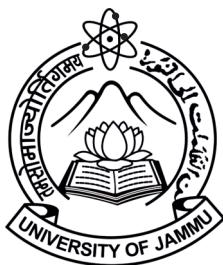


# ڈاکٹر کٹوریٹ آف ڈیلینس ایجوکیشن، یونیورسٹی آف جموں

## جموں



سمسٹر: چہارم

کلاس: ایم۔ اے: اردو

I & IV

کورس نمبر: 405

ڈاکٹر افتخار احمد

پروفیسر (ڈاکٹر) محمد ریاض احمد

ٹھپر انچارج، ایم۔ اے، اردو

کورس کوآرڈی نیٹر، ایم۔ اے، اردو، ڈی۔ ڈی۔ ای

ڈی۔ ڈی۔ ای، جموں یونیورسٹی، جموں

صدر شعبہ اردو، جموں یونیورسٹی، جموں

(c) جملہ حقوق محفوظ ہیں۔ اس کتاب کا کوئی حصہ کسی شکل میں جموں یونیورسٹی کی تحریری اجازت کے بغیر شائع نہ کیا جائے۔

زیراہتمام: نظامت فاصلائی تعلیم، جموں یونیورسٹی، جموں

مضمون نگار:

ڈاکٹر محمد آصف ملک

اسٹنسٹ پروفیسر ڈیپارٹمنٹ آف اردو

بابا غلام شاہ بادشاہ یونیورسٹی، راجوری

## PG-URDU

THIRD SEMESTER  
COURSE CODE URD-405

Examination to be held in Dec. 2020, 2021 and 2022

**TITLE OF THE COURSE : SPECIAL STUDY OF IQBAL**

**CREDITS: 4**

**Maximum Marks: 100**

**a) Semester Exam: 80**

**b) Internal Assessment: 20 Marks**

**Objectives:**

This course intends to make the students fully conversant with various aspects of Iqbal's life and literary personality. The evolution of his personality shall be studied in a manner in which various phases of his life and works. Systematic development of his thought and poetic evolution gets adequately projected. The course shall be divided in the following 4 Units :

**UNIT-I** Textual as well as critical study of the following Poems.

- |                            |              |               |
|----------------------------|--------------|---------------|
| ۱۔ والدہ مرحومہ کی یاد میں | ۲۔ طوع اسلام | ۳۔ مسجد قرطبه |
| ۴۔ تصویر در                |              |               |

**UNIT-II** Textual as well as critical study of the following Ghazals.

- |  |  |
|--|--|
| ۱۔ میری نوازے شوق سے شور حرمی ذات میں          | ۲۔ اگر کچھ روؤیں انجم آسمان تیرا ہے یامیرا |
| ۳۔ کھونہ جاں سکھرو شام میں اے صاحب ہوش         | ۴۔ شاروں سے آگے جہاں اور بھی میں           |
| ۵۔ زمانہ آیا ہے بے حجابی کا عالم دیار یار ہوگا | ۶۔ افلک سے آتا ہے نالوں کا جواب آخر        |

**UNIT-III** Critical study of the following aspects of Iqbal's life and works.

- |                 |                                 |                          |
|-----------------|---------------------------------|--------------------------|
| ۱۔ حیات و شخصیت | ۲۔ اقبال کی اردو شاعری کے ادوار | ۳۔ اقبال کی شاعرانہ عظمت |
|-----------------|---------------------------------|--------------------------|

**UNIT-IV** Critical study of the following.

- |                    |              |
|--------------------|--------------|
| ۲۔ تصورزماء و مکاں | ۱۔ تصور خودی |
| ۳۔ نظریہن          | ۲۔ تصور عشق  |

**NOTE FOR PAPER SETTLER:**

There are four units in the course No: URD-405

This paper shall be divided in the four Units viz Unit-1, Unit-2, Unit-3, and Unit-4. The Paper settler shall be set two question from each Unit asking candidates to attempt one Question from each Unit. The total number of question to be attempted in this Paper shall be 4. which will Carry equal marks. Unit wise distribution of marks shall be as Unit-1=20, Unit-2=20, Unit-3=20, Unit-4=20. Total is 80. Distribution of Internal Assesments shall be two home =  $10 \times 20 = 20$

**Books Prescribed:**

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| ۱۔ بانگ درا۔ اقبال    | ۲۔ ضرب کلیم۔ اقبال |
| ۳۔ ارمغان حجاز۔ اقبال | ۴۔ کلیات۔ اقبال    |

**Books Recommended:**

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| از ڈاکٹر یوسف حسین خان    | ۱۔ روح اقبال،                          |
| از عبدالجید سالک          | ۲۔ ذکر اقبال                           |
| از مجنوں گھور کھپوری      | ۳۔ اقبال                               |
| از عزیز احمد              | ۴۔ اقبال کی نئی تشکیل                  |
| از جگن ناقہ آزاد          | ۵۔ اقبال اور اس کا عہد                 |
| از جگن ناقہ آزاد          | ۶۔ اقبال اور مغربی مفکرین              |
| از ڈاکٹر فتح الدین ہاشمی  | ۷۔ اقبال بحیثیت شاعر                   |
| از مولانا عبد السلام ندوی | ۸۔ مرد کامل                            |
| از ڈاکٹر گیان چند جیں     | ۹۔ ابتدائی کلام اقبال پر ترتیب مددوساں |
| از ڈاکٹر فرمان فتح پوری   | ۱۰۔ اقبال سب کے لئے                    |

## ترتیب

### یونٹ - I

5	نظم والدہ مرحومہ کی یاد میں	☆
9	نظم طلوع اسلام	☆
16	نظم مسجد قرطہ	☆
22	نظم تصویر درد	☆
29	نظم والدہ مرحومہ کی یاد میں کی تشریح	☆
36	نظم، طلوع اسلام“ کی تشریح	☆
43	مسجد قرطہ کی تشریح	☆
47	نظم ”تصویر درد“ کی تشریح	☆

### یونٹ - II

55	غزل نمبر ایک اور اس کی تشریح	☆
61	غزل نمبر دو اور اس کی تشریح	☆
64	غزل نمبر تین اور اس کی تشریح	☆
69	غزل نمبر چار اور اس کی تشریح	☆

76	غزل نمبر پانچ اور اس کی تشریح	☆
82	غزل نمبر چھا اور اس کی تشریح	☆

---

### لیونٹ - III

85	علامہ اقبال حیات اور شخصیت	☆
89	اقبال کی اردو شاعری کے ادوار	☆
97	اقبال کی شاعرانہ عظمت کے عنانصر	☆

---

### لیونٹ - IV

102	تصور خودی	☆
107	تصور زمایں و مکاں	☆
112	تصور عشق	☆
117	نظریہ فن	☆

## Unit-1

## والدہ مرحوم کی یاد میں

ذرہ ذرہ دھر کا زندانی تقدیر ہے  
 پرداہ مجبوری و بے چارگی تدبیر ہے  
 علم و حکمت رہن سامان اشک و آہ ہے  
 یعنی اک الماس کا ٹکوا دل آگاہ ہے  
 گرچہ میرے باغ میں شبنم کی شادابی نہیں  
 آنکھ میری ماہی دار اشک عنابی نہیں  
 میرے لب پر قصہ نیرنگی دوراں نہیں  
 دل مرا جیراں نہیں خندہ نہیں گریاں نہیں  
 پر تری تصویر قاصد گریہ پیغم کی ہے  
 آہ یہ تردید میری حکمت محکم کی ہے  
 جیرتی ہوں میں تری تصویر کے اعجاز کا  
 رخ بدل ڈالا ہے جس نے وقت کی پرواز کا  
 رفتہ و حاضر کو گویا پا بہ پا اس نے کیا  
 عہد طفیل سے مجھے پھر آشا اس نے کیا  
 جب ترے دامن میں پلتی تھی وہ جان ناتوان  
 بات سے اچھی طرح محروم نہ تھی جس کی زبان

زندگی کی اوج گاہوں سے اتر آتے ہیں ہم  
 صحبت مادر میں طفل سادہ رہ جاتے ہیں ہم  
 بے تکلف خنہ زن ہیں فکر سے آزاد ہیں  
 پھر اسی کھوئے ہوئے فردوس میں آباد ہیں  
 بے تکلف خنہ زن ہیں ، فکر سے آزاد ہیں  
 پھر اس کھوئے ہوئے فردوس میں آباد ہیں  
 آہ! یہ دنیا، یہ ماتم غانہ بنا و پیر!!  
 آدمی ہے کس طسم دوش و فردا میں اسیر!  
 کتنی مشکل زندگی ہے! کس قدر آسماں ہے موت!  
 گلشن ہستی میں ماند تیم ارزال ہے موت!  
 زلزلے ہیں، بجلیاں ہیں، قحط ہیں، آلام ہیں  
 کیسی کیسی دختران مادر ایام ہیں!  
 ہے اگر ارزال تو یہ سمجھو اجل کچھ بھی نہیں  
 جس طرح سونے سے جینے میں غل کچھ بھی نہیں  
 آہ! غافل! موت کا راز نہایاں کچھ اور ہے!  
 نقش کی ناپابنداری سے عیاں کچھ اور ہے!  
 جنت نظارہ ہے نقش ہوا بالائے آب  
 موج مضطرب توڑ کر تعمیر کرتی ہے حباب  
 عقل جس سے سر بزاوی ہے وہ مدت ان کی ہے  
 سرگزشت نوع انسان ایک ساعت ان کی ہے

پھر یہ انساں آس سوئے افلاک ہے جس کی نظر  
 قدسیوں سے بھی مقاصد میں ہے جو پاکیزہ تر  
 جو مثال شمع روشن محفل قدرت میں ہے  
 آسمان اک نقطہ جس کی وسعت فطرت میں ہے  
 تخم گل کی آنکھ زیر خاک بھی بے خواب ہے  
 کس قدر نشوونما کے واسطے بے تاب ہے  
 زندگی کا شعلہ اس دانے میں جو مستور ہے  
 خودنمائی، خود فزاںی کے لیے مجبور ہے  
 سردی مرقد سے بھی افسرده ہو سکتا نہیں  
 خاک میں دب کر بھی اپنا سوز کھو سکتا نہیں  
 زخم فرقت وقت کے مرہم سے پاتا ہے شفا  
 وقت زخم تنیخ فرقت کا کوئی مرہم نہیں  
 دل مگر غم مرنے والوں کا جہاں آباد ہے  
 حلقة زنجیر صح و شام سے آزاد ہے  
 پرده مشرق سے جس دم جلوہ گر ہوتی ہے صح  
 داغ شب کا دامن آفاق سے دھوتی ہے صح  
 لالہ افسرده کو آتش قبا کرتی ہے یہ  
 بے زبان طائر کو سرمست نواکرتی ہے یہ  
 سینہ بلبل کے زندال سے سرو د آزاد ہے  
 سینکڑوں نغموں سے باد صح دم آباد ہے

مختلف ہر منزل ہستی کی رسم و راہ ہے  
آختر بھی زندگی کی ایک جولائی گاہ ہے!  
ہے وہاں بے حاصلی کشت اجل کے واسطے  
سازگار آب وہوا تختم عمل کے واسطے  
نور فطرت نلمت پیکر کا زندانی نہیں  
تنگ ایسا حلقة افکار انسانی نہیں

## طلوع اسلام

دلیل صحیح روشن ہے تاروں کی تک تابی  
 افق سے آفتاب ابھرا گیا دور گرائ خوابی  
 عروق مردہ مشرق میں خون زندگی دوڑا  
 سمجھ سکتے نہیں اس راز کو سینا و فارابی  
 مسلمان کو مسلمان کر دیا طوفان مغرب نے  
 تلاطم ہاتے دریا ہی سے ہے گوہر کی سیرابی  
 عطا مومن کو پھر درگاہ حق سے ہونے والا ہے  
 شکوہ ترکمانی ذہن ہندی نطق اعرابی  
 اثر کچھ خواب کا غنچوں میں باقی ہے تو اے بلبل  
 نوا را تلخ ترمی زن چو ذوق نغمہ کم یابی  
 ترک پسخت چمن میں آشیاں میں شاخاروں میں  
 جدا پارے سے ہو سکتی نہیں تقدیر سیما بی  
 وہ چشم پاک یہن کیوں زینت برگستواں دیکھے  
 نظر آتی ہے جس کو مرد غازی کی جگہ تابی  
 ضمیر لالہ میں روشن چراغ آزو کر دے  
 چمن کے ذرے ذرے کوشہید جتو کر دے  
 سر شک چشم مسلم میں ہے نیساں کا اثر پیدا  
 خلیل اللہ کے دریا میں ہوں گے پھر گھر پیدا

کتاب ملت پیضا کی پھر شیرازہ بندی ہے  
 یہ شاخ ہاشمی کرنے کو ہے پھر برگ و بر پیدا  
 ربود آں ترک شیرازی دل تبریز و کابل را  
 صبا کرتی ہے بوئے گل سے اپنا ہم سفر پیدا  
 اگر عثمانیوں پر کوہ غم ٹوٹا تو کیا غم ہے  
 کہ خون صد ہزار انجم سے ہوتی ہے سحر پیدا  
 جہاں بانی سے ہے دشوار تر کار جہاں بینی  
 جگر خون ہو تو چشم دل میں ہوتی ہے نظر پیدا  
 ہزاروں سال نگس اپنی بے نوری پر روتی ہے  
 بڑی مشکل سے ہوتا ہے چمن میں دیدہ ور پیدا  
 نوا پیدا ہو اے بلبل کہ ہو تیرے تنم سے  
 کبوتر کے تن نازک میں شاییں کا جگر پیدا  
 ترے سینے میں ہے پوشیدہ راز زندگی کہہ دے  
 مسلمان سے حدیث سوز و ساز زندگی کہہ دے  
 خداۓ لمیز کا دست قدرت تو زبان تو ہے  
 یقین پیدا کر اے غافل کہ مغلوب گماں تو ہے  
 پردے ہے چرخ نیلی فام سے منزل مسلمان کی  
 ستارے جس کی گرد راہ ہوں وہ کارواں تو ہے  
 مکاں فانی ممکن فانی ازل تیرا ابد تیرا  
 خدا کا آخری پیغام ہے تو جاؤ داں تو ہے  
 حنا بند عروس اللہ ہے خون جگر تیرا  
 تری نسبت برائی ہے معمار جہاں تو ہے

تری فطرت امیں ہے ممکنات زندگانی کی  
 جہاں کے جوہر مضر کا گویا امتحان تو ہے  
 جہاں آب و گل سے عالم جاوید کی خاطر  
 نبوت ساتھ جس کو لے گئی وہ ارمغان تو ہے  
 یہ نکتہ سرگزشت ملت پیضا سے ہے پیدا  
 کہ اقوام زمین ایشیا کا پاساں تو ہے  
 سبق پھر پڑھ صداقت کا عدالت کا شجاعت کا  
 لیا جائے گا تجھ سے کام دنیا کی امامت کا  
 یہی مقصود فطرت ہے یہی رمز مسلمانی  
 اخوت کی بہانگیری محبت کی فراوانی  
 بتان رنگ و خون کو توڑ کر ملت میں گم ہو جا  
 نہ تورانی رہے باقی نہ ایرانی نہ افغانی  
 میان شاخاراں صحبت مرغ چمن کب تک  
 ترے بازو میں ہے پرواز شایین قہستانی  
 گماں آباد ہستی میں یقین مرد مسلمان کا  
 پیاباں کی شب تاریک میں قندیل رہبانی  
 مٹایا قصر و کسری کے استبداد کو جس نے  
 وہ کیا تھا زور حیدر فقر بوذر صدق سلمانی  
 ہوئے احرار ملت جادہ پیبا کس تجمل سے  
 تماثلیٰ شگاف در سے یہی صدیوں کے زندانی  
 ثبات زندگی ایمان محکم سے ہے دنیا میں  
 کہ المانی سے بھی پاینده تر تکلا ہے تورانی

جب اس انگارہ خاکی میں ہوتا ہے یقین پیدا  
 تو کر لیتا ہے یہ بال و پر روح الامیں پیدا  
 غلامی میں نہ کام آتی یہ شمشیریں نہ تدیریں  
 جو ہو ذوق یقین پیدا تو کٹ جاتی یہ زنجیریں  
 کوئی اندازہ کر سکتا ہے اس کے زور بازو کا  
 نگاہ مردِ مومن سے بدل جاتی یہ تقدیریں  
 ولایت پادشاہی علم اشیا کی جہانگیری  
 یہ سب کیا یہ فقط اک عکتہ ایماں کی تغیریں  
 براہی نظر پیدا مگر مشکل سے ہوتی ہے  
 ہوس چھپ چھپ کے سینوں میں بنائی ہے تصویریں  
 تمیز بندہ و آقا فناد آدمیت ہے  
 خدراءے چیرہ دستاں سخت یہ فطرت کی تعزیریں  
 حقیقت ایک ہے ہرشے کی خاکی ہو کہ نوری ہو  
 لہو خورشید کا پلکے اگر ذرے کا دل چیریں  
 یقین محکم عمل پیغم مجت فاخت عالم  
 جہاد زندگانی میں یہ مرسوں کی شمشیریں  
 چہ باید مرد را طبع بلندے مشرب نابے  
 دل گرمے نگاہ پاک بینے جان بیتابے  
 عقابی شان سے جھٹے تھے جو بے بال و پر نکلے  
 ستارے شام کے خون شفوق میں ڈوب کر نکلے  
 ہوئے مدفن دریا زیر دریا تیرنے والے  
 لمبا پچے موج کے کھاتے تھے جو بن کر گھر نکلے

غبار رہ گزر ہیں کیمیا پر ناز تھا جن کو  
 جبینیں خاک پر رکھتے تھے جو اکیر گر نکلے  
 ہمارا نرم رو قاصد پیام زندگی لایا  
 خبر دیتی تھیں جن کو بجلیاں وہ بے خبر نکلے  
 حرم رسوا ہوا پیر حرم کی کم نگاہی سے  
 جوانانِ تواری کس قدر صاحب نظر نکلے  
 زمیں سے نوریان آسمان پرواز کہتے تھے  
 یہ خاکی زندہ تر پائیدہ تر تابدہ تر نکلے  
 جہاں میں اہل ایماں صورتِ خورشیدِ عیتے ہیں  
 ادھر ڈوبے ادھر نکلے ادھر ڈوبے ادھر نکلے  
 یقین افراد کا سرمایہ تعمیر ملت ہے  
 یہی وقت ہے جو صورت گر تقدیر ملت ہے  
 تو رازِ کن فکاں ہے اپنی آنکھوں پر عیاں ہو جا  
 خودی کا رازِ داں ہو جا خدا کا ترجمان ہو جا  
 ہوس نے کر دیا ہے ٹکڑے ٹکڑے نوعِ انساں کو  
 اخوت کا بیاں ہو جا محبت کی زبان ہو جا  
 یہ ہندی وہ خراسانی یہ افغانی وہ تورانی  
 تو اے شرمندہ ساصل اچھل کر بے کراں ہو جا  
 غبارِ آلوڈہ رنگ و نسب ہیں بال و پر تیرے  
 تو اے مرغِ حرم اڑنے سے پہلے پردِ قشائش ہو جا  
 خودی میں ڈوب جا غافل یہ سر زندگانی ہے  
 نکل کر حلقة شام و سحر سے جاؤ داں ہو جا

مصاف زندگی میں سیرت فولاد پیدا کر  
 شبستان محبت میں حریر و پرنسیپ ہو جا  
 گزر جا بن کے سل تند روکوہ و پیاباں سے  
 گلتان راہ میں آئے تو جوئے نغمہ خواں ہو جا  
 ترے علم و محبت کی نہیں ہے انتہا کوئی  
 نہیں ہے تجھ سے بڑھ کر ساز فطرت میں نوا کوئی  
 ابھی تک آدمی صید زبون شہریاری ہے  
 قیامت ہے کہ انساں نوع انساں کا شکاری ہے  
 نظر کو خیرہ کرتی ہے چمک تہذیب حاضر کی  
 یہ صناعی مگر جھوٹے نگوں کی ریزہ کاری ہے  
 وہ حکمت ناز تھا جس پر خرد مندان مغرب کو  
 ہوس کے پنجھے خونیں میں تیغ کارزاری ہے  
 تدبر کی فوں کاری سے محکم ہو نہیں سکتا  
 جہاں میں جس تمدن کی بنا سرمایہ داری ہے  
 عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہنم بھی  
 یہ خاکی اپنی فطرت میں نہ نوری ہے نہ ناری ہے  
 خروش آموز بلبل ہو گرہ غنچے کی واکر دے  
 کہ تو اس گلتان کے واسطے باد بھاری ہے  
 پھر اٹھی ایشیا کے دل سے چنگاری محبت کی  
 زمیں جوالاں گہہ اُلس قبیان تماری ہے  
 بیا پیدا خریدا راست جان نا توانے را  
 پس از مدت گزار اقتاد برمما کاروانے را

پیا ساق نوای مرغ زار از شاخار آمد  
 بهار آمد نگار آمد نگار آمد قرار آمد  
 کشید ابر بهاری خیمه اندر وادی و صحرا  
 صدای آبشاران از فراز کوهسار آمد  
 سرت گردم توهم قانون پیشیس ساز ده ساق  
 که خیل نغمه پردازان قطار اندر قطار آمد  
 کنار از زاهدان برگیر و بیباکانه ساغر کش  
 پس از مدت ازین شاخ کهن بانگ هزار آمد  
 به مشتاقان حدیث خواجه بدرو حین آور  
 تصرف ہائے پنهانش پچشم آشکار آمد  
 دگر شاخ خلیل از خون ما نمک می گردد  
 بازار محبت نقد ما کامل عیار آمد  
 سرخاک شهیرے برگ ہائے لاله می پاشم  
 که خوش بانهال ملت ما سازگار آمد  
 پیا تا گل بفیشا نیم و مے در ساغر اندازیم  
 فلک را سقف بشکافیم و طرح دیگر اندازیم

## مسجد قرطبه

سلسلہ روز و شب نقش گر حادثات  
 سلسلہ روز و شب اصل حیات و ممات  
 سلسلہ روز و شب تار حریر دو رنگ  
 جس سے بنائی ہے ذات اپنی قبائے صفات  
 سلسلہ روز و شب ساز ازل کی فغاں  
 جس سے دکھاتی ہے ذات زیر و بم ممکنات  
 تجھ کو پرکھتا ہے یہ مجھ کو پرکھتا ہے یہ  
 سلسلہ روز و شب صیرفی کائنات  
 تو ہو اگر کم عیار میں ہوں اگر کم عیار  
 موت ہے تیری برات موت ہے میری برات  
 تیرے شب و روز کی اور حقیقت ہے کیا  
 ایک زمانے کی رو جس میں نہ دن ہے نہ رات  
 آنی و فانی تمام معجزہ ہائے ہنر  
 کار جہاں بے ثبات کار جہاں بے ثبات  
 اول و آخر فنا باطن و ظاہر فنا  
 نقش کہن ہو کہ نو منزل آخر فنا  
 ہے مگر اس نقش میں رنگ ثبات دوام  
 جس کو کیا ہو کسی مرد خدا نے تمام

مرد خدا کا عمل عشق سے صاحب فروغ  
 عشق ہے اصل حیات موت ہے اس پر حرام  
 تند و سبک سیر ہے گرچہ زمانے کی رو  
 عشق خود اک سیل ہے سیل کو لیتا ہے تھام  
 عشق کی تقویم میں عصر رواں کے سوا  
 اور زمانے بھی ہیں جن کا نہیں کوئی نام  
 عشق دم جبریل عشق دل مصطفیٰ  
 عشق خدا کا رسول عشق خدا کا کلام  
 عشق کی مستی سے ہے پیکر گل تابناک  
 عشق ہے صہبائے خام عشق ہے کاس الکرام  
 عشق فقیہہ حرام عشق امیر جنود  
 عشق ہے ابن اسیل اس کے ہزاروں مقام  
 عشق کے مضارب سے نغمہ تار حیات  
 عشق سے نور حیات عشق سے نار حیات  
 اے حرم قرطبه عشق سے تیرا وجود  
 عشق سراپا دوام جس میں نہیں رفت و بود  
 رنگ ہو یا خشت و منگ چنگ ہو یا حرف و صوت  
 معجزہ فن کی ہے خون جگر سے نمود  
 قطرہ خون جگر سل کو بناتا ہے دل  
 خون جگر سے صدا سوز و سرور و سرود  
 تیری فضا دل فروز میری نوا سینہ سوز  
 چھ سے دلوں کا حضور مجھ سے دلوں کی کثود

عرش معلی سے کم سینتہ آدم نہیں  
 گرچہ کف خاک کی حد ہے پھر بکود  
 پیکر نوری کو ہے سجدہ میسر تو کیا  
 اس کو میسر نہیں سوز و گداز سجود  
 کافر ہندی ہوں میں دیکھ مرا ذوق و شوق  
 دل میں صلوٰۃ و درود لب پہ صلوٰۃ و درود  
 شوق مری لے میں ہے شوق مری نے میں ہے  
 نغمہ اللہ ہو میرے رگ و پے میں ہے  
 تیرا جلال و جمال مرد خدا کی دلیل  
 وہ بھی جلیل و جمیل تو بھی جلیل و جمیل  
 تیری بنا پاتیدار تیرے ستون بے شمار  
 شام کے صحرا میں ہو جیسے بحوم خیل  
 تیرے در و بام پر وادی ایمن کا نور  
 تیرا منار بلند جلوہ گہ جبریل  
 مت نہیں سکتا کبھی مرد مسلمان کہ ہے  
 اس کی اذاؤں سے فاش سرکلیم و خلیل  
 اس کی زیں بے حدود اس کا افتن بے شغور  
 اس کے سمندر کی موج دجلہ و دنیوب و نیل  
 اس کے زمانے عجیب اس کے فلانے غریب  
 عہد کہن کو دیا اس نے پیام رحیل  
 ساقی ارباب ذوق فارس میدان شوق  
 بادہ ہے اس کا ریق تبغ ہے اس کی اصیل

مرد سپاہی ہے وہ اس کی زرہ لا الہ  
 سایہ شمشیر میں اس کی پنہ لا الہ  
 تجھ سے ہوا آشکار بندہ مومن کا راز  
 اس کے دنوں کی تپش اس کی شبوں کا گداز  
 اس کا مقام بلند اس کا خیال عظیم  
 اس کا سرور اس کا شوق اس کا نیاز اس کا ناز  
 ہاتھ ہے اللہ کا بندہ مومن کا ہاتھ  
 غالب و کار آفرین کار کشا کارساز  
 غائی و نوری نہاد بندہ مولا صفات  
 ہر دو جہاں سے غنی اس کا دل بے نیاز  
 اس کی امیدیں قلیل اس کے مقاصد جلیل  
 اس کی ادا دل فریب اس کی نگہ دل نواز  
 آج بھی اس دلیں میں عام ہے چشم غزال  
 اور نگاہوں کے تیر آج بھی یہ دل نشیں  
 بوئے یمن آج بھی اس کی ہواں میں ہے  
 رنگ حجاز آج بھی اس کی نواں میں ہے  
 دیدۂ انجم میں ہے تیری زمیں آسمان  
 آہ کہ صدیوں سے ہے تیری فضا بے اذال  
 کون سی وادی میں ہے کون سی منزل میں ہے  
 عشق بلا خیز کا قافلة سخت جاں  
 دیکھ چکا امنی شورش اصلاح دیں  
 جس نے نہ پھوڑے کہیں نقش کہن کے نشاں

حروف غلط بن گئی عصمت پیر کنشت  
 اور ہوئی فکر کی کشتنی نازک روای  
 چشم فرانسیس بھی دیکھ چکی انقلاب  
 جس سے دگر گوں ہوا مغربیوں کا جہاں  
 مملکت رومی نژاد کہنہ پرستی سے پیر  
 لذت تجدیدہ سے وہ بھی ہوئی پھر جوں  
 روح مسلمان میں ہے آج وہی اضطراب  
 راز خدائی ہے یہ کہہ نہیں سکتی زبان  
 نزم دم گفتگو گرم دم جنتجو  
 رزم ہو یا بزم ہو پاک دل و پاک باز  
 نقطہ پرکار حق مرد خدا کا یقین  
 اور یہ عالم تمام وہم و طسم و مجاز  
 عقل کی منزل ہے وہ عشق کا حاصل ہے وہ  
 حلقہ آفاق میں گرمی محفل ہے وہ  
 کعبہ ارباب فن سطوت دین مبین  
 تجھ سے حرم مرتبت اندیسوں کی زمین  
 ہے تھے گردول اگر حسن میں تیری نظری  
 قلب مسلمان میں ہے اور نہیں ہے کہیں  
 آہ وہ مردان حق وہ عربی شہسوار  
 حاصل خلق عظیم صاحب صدق و یقین  
 جن کی حکومت سے ہے فاش یہ رمز غریب  
 سلطنت اہل دل فقر ہے شاہی نہیں

جن کی نگاہوں نے کی تربیت شرق و غرب  
 ظلمت یورپ میں تھی جن کی خرد راہ میں  
 جن کے لہو کے طفیل آج بھی میں اندیں  
 خوش دل و گرم اخلاق سادہ و روشن جبیں  
 دیکھیے اس بحر کی تہہ سے اچلتا ہے کیا  
 گندہ نیلوفری رنگ بدلتا ہے کیا  
 وادی کھسار میں غرق شفق ہے سحاب  
 لعل بدخشاں کے ڈھیر چھوڑ گیا آفتاب  
 سادہ و پرتوز ہے دختر دہقاں کا گیت  
 کشتنی دل کے لیے میل ہے عہد شباب  
 آب روان کبیر تیرے کنارے کوئی  
 دیکھ رہا ہے کسی اور زمانے کا خواب  
 عالم نو ہے ابھی پرداہ تقدیر میں  
 میری نگاہوں میں ہے اس کی سحر بے حجاب  
 پرداہ اٹھا دوں اگر چہرہ افکار سے  
 لانہ سکے گا فرنگ میری نواوں کی تاب  
 جس میں نہ ہو انقلاب موت ہے وہ زندگی  
 روح ام کی حیات کشمکش انقلاب  
 صورت شمشیر ہے دست قضا میں وہ قوم  
 کرتی ہے جو ہر زماں اپنے عمل کا حساب  
 نقش میں سب ناتمام خون جگر کے بغیر  
 نغمہ ہے سودائے خام خون جگر کے بغیر

## تصویر درد

نہیں منت کش تاب شنیدن داتاں میری  
 خموشی گفلگو ہے بے زبانی ہے زبان میری  
 یہ دستور زبان بندی ہے کیا تیری محفل میں  
 یہاں تو بات کرنے کو ترسی ہے زبان میری  
 اٹھائے کچھ ورق لائے نے کچھ زنگ نے کچھل نے  
 چمن میں ہر طرف بکھری ہوئی ہے داتاں میری  
 اڑا لی قریوں نے طویلوں نے عندلیبوں نے  
 چمن والوں نے مل کر لوٹ لی طرز فغال میری  
 ٹپک اے شمع آنسو بن کے پروانے کی آنکھوں سے  
 سراپا درد ہوں حسرت بھری ہے داتاں میری  
 الہی پھر مزہ کیا ہے یہاں دنیا میں رہنے کا  
 حیات جاؤ داں میری نہ مرگ ناگہاں میری  
 مرا رونا نہیں رونا ہے یہ سارے گلستان کا  
 وہ گل ہوں میں خداں ہر گل کی ہے گویا خداں میری  
 درمیں حسرت سرا عمریست افسون جس دارم  
 ز فیض دل طبیدن ہا خروش بے نفس دارم  
 ریاض دھر میں نا آشائے بزم عشرت ہوں

خوشی روئی ہے جس کو میں وہ محروم مسرت ہوں  
 مری بگڑی ہوئی تقدیر کو روئی ہے گویاں  
 میں حرف زیر لب شرمندہ گوش سماعت ہوں  
 پریشان ہوں میں مشت خاک لیکن کچھ نہیں کھلتا  
 سکندر ہوں کہ آئینہ ہوں یا گرد کدورت ہوں  
 یہ سب کچھ ہے مگر ہستی مری مقصد ہے قدرت کا  
 سراپا نور ہو جس کی حقیقت میں وہ ظلمت ہوں  
 خزینہ ہوں چھپایا مجھ کو مشت خاک صحرانے  
 کسی کو کھیا خبر ہے میں کھاں ہوں کس کی دولت ہوں  
 نظر میری نہیں ممنون سیر عرصہ ہستی  
 میں وہ چھوٹی سی دنیا ہوں کہ آپ اپنی ولایت ہوں  
 نہ صہبا ہوں نہ ساقی ہوں نہ مستی ہوں نہ پیمانہ  
 میں اس مے خانہ ہستی میں ہرشے کی حقیقت ہوں  
 مجھے راز دو عالم دل کا آئینہ دکھاتا ہے  
 وہی کہتا ہوں جو کچھ سامنے آنکھوں کے آتا ہے  
 عطا ایسا بیان مجھ کو ہوا رنگیں بیانوں میں  
 کہ بام عرش کے طائر میں میرے ہم زبانوں میں  
 اثر یہ بھی ہے اک میرے جنون فتنہ سامال کا  
 مرا آئینہ دل ہے قضا کے راز دانوں میں  
 رلاتا ہے ترا نظارہ اے ہندوستان مجھ کو  
 کہ عبرت خیز ہے تیرا فناہ سب فناوں میں  
 دیا رونا مجھے ایسا کہ سب کچھ دے دیا گویا

لکھا لکک اzel نے مجھ کو تیرے نوحہ خوانوں میں  
 نشان برگ گل تک بھی نہ چھوڑ اس باغ میں گلچین  
 تری قسمت سے رزم آرائیاں ہیں باغبانوں میں  
 چھپا کر آتیں میں بجلیاں رکھی ہیں گردوں نے  
 عنادل باغ کے غافل نہ بلیٹھیں آشیانوں میں  
 سن اے غافل صدا میری یہ ایسی چیز ہے جس کو  
 وظیفہ جان کر پڑھتے ہیں طائر بوتناوں میں  
 وطن کی فکر کر ناداں مصیبت آنے والی ہے  
 تری بربادیوں کے مشورے ہیں آسمانوں میں  
 ذرا دیکھ اس کو جو کچھ ہو رہا ہے ہونے والا ہے  
 دھرا کیا ہے بھلا عہد کہن کی داتاناوں میں  
 یہ خاموشی کہاں تک لذت فریاد پیدا کر  
 زمیں پر تو ہو اور تیری صدا ہو آسمانوں میں  
 نہ بھجوگے تو مت جاؤ گے اے ہندوستان والو  
 تمہاری داتاں تک بھی نہ ہوگی داتاناوں میں  
 یہی آئین قدرت ہے یہی اسلوب فطرت ہے  
 جو ہے راہ عمل میں گامزن محبوب فطرت ہے  
 ہویدا آج اپنے زخم پہاں کر کے چھوڑوں گا  
 لہو رو رو کے مخفل کو گلتاں کر کے چھوڑوں گا  
 جلانا ہے مجھے ہر شمع دل کو سوز پہاں سے  
 تری تاریک راتوں میں چراغاں کر کے چھوڑوں گا  
 مگر غنچوں کی صورت ہوں دل درد آشنا پیدا

چمن میں مشت خاک اپنی پریشان کر کے چھوڑوں گا  
 پرونا ایک ہی تسبیح میں ان بکھرے داؤں کو  
 جو مشکل ہے تو اس مشکل کو آسان کر کے چھوڑوں گا  
 مجھے اے ہم نشیں رہنے دے شغل سینہ کاوی میں  
 کہ میں داغ محبت کو نمایاں کر کے چھوڑوں گا  
 دکھادوں گا جہاں کو جومری آنکھوں نے دیکھا ہے  
 تجھے بھی صورت آئینہ حیراں کر کے چھوڑوں گا  
 جو ہے پردوں میں پنہاں چشم بینا دیکھ لیتی ہے  
 زمانے کی طبیعت کا تقاضا دیکھ لیتی ہے  
 کیا رفت کی لذت سے نہ دل کو آشنا تو نے  
 گزاری عمر پستی میں مثال نقش پا تو نے  
 رہا دل بعثہ محفل مگر اپنی نگاہوں کو  
 کیا بیرون محفل سے نہ حیرت آشنا تو نے  
 فدا کرتا رہا دل کو حسینوں کی اداوں پر  
 مگر دیکھی نہ اس آئینے میں اپنی ادا تو نے  
 تعصباً چھوڑ ناداں دھر کے آئینہ خانے میں  
 یہ تصویریں میں تیری جن کو سمجھا ہے برا تو نے  
 سراپا نالہ بیدار سوز زندگی ہو جا  
 سپنڈ آسا گرہ میں باندھ رکھی ہے صدا تو نے  
 صفائے دل کو کیا آرائش رنگ تعلق سے  
 کف آئینہ پر باندھی ہے او ناداں حنا تو نے  
 ز میں کیا آسمان بھی تیری کج بینی پر روتا ہے

غصب ہے سطر قرآن کو چلیپا کر دیا تو نے  
 زبان سے گر کیا توحید کا دعویٰ تو کیا حاصل  
 بنایا ہے بت پندار کو اپنا خدا تو نے  
 کنوں میں تو نے یوسف کو جو دیکھا بھی تو کیا دیکھا  
 ارے غافل جو مطلق تھا مقید کر دیا تو نے  
 ہوس بالائے منبر ہے تجھے رنگیں بیانی کی  
 نصیحت بھی تری صورت ہے اک افسانہ خوانی کی  
 دکھا وہ حسن عالم سوز اپنی چشم پر نم کو  
 جو ترپاتا ہے پروانے کو رواتا ہے شبنم کو  
 ذرا نظارہ ہی اے بو الہوس مقصد نہیں اس کا  
 بنایا ہے کسی نے کچھ سمجھ کر چشم آدم کو  
 اگر دیکھا بھی اس نے سارے عالم کو تو کیا دیکھا  
 نظر آئی نہ کچھ اپنی حقیقت جام سے جم کو  
 شجر ہے فرقہ آرائی تعصب ہے ثمر اس کا  
 یہ وہ پھل ہے کہ جنت سے نکلواتا ہے آدم کو  
 نہ اٹھا جذبہ خورشید سے اک برگ گل تک بھی  
 یہ رفت کی تمنا ہے کے لے اڑتی ہے شبنم کو  
 پھرا کرتے نہیں مجروح الفت فکر درمال میں  
 یہ زخمی آپ کر لیتے ہیں پیدا اپنے مرہم کو  
 مجت کے شر سے دل سرپا نور ہوتا ہے  
 ذرا سے بیج سے پیدا ریاض طور ہوتا ہے  
 دوا ہر دکھ کی ہے مجروح تبغ آزو رہنا

علاج زخم ہے آزاد احسان رو رہنا  
 شراب بے خودی سے تا فلک پرواز ہے میری  
 شکست رنگ سے سیکھا ہے میں نے بن کے بورہنا  
 تھمے کیا دیدہ گریاں وطن کی نوحہ خوانی میں  
 عبادت چشم شاعر کی ہے ہر دم با وضو رہنا  
 بنائیں کیا سمجھ کر شاخ گل پر آشیاں اپنا  
 چمن میں آہ کیا رہنا جو ہو بے آبرو رہنا  
 جو تو سمجھے تو آزادی ہے پوشیدہ مجبت میں  
 غلامی ہے اسیر امتیاز ما و تو رہنا  
 یہ استغنا ہے پانی میں نگوں رکھتا ہے ساغر کو  
 تجھے بھی چاہیئے مثل حباب آبجو رہنا  
 نہ رہ اپنوں سے بے پروا اسی میں خیر ہے تیری  
 اگر منظور ہے دنیا میں او پیگانہ خو رہنا  
 شراب روح پرور ہے مجبت نوع انسان کی  
 سکھایا اس نے مجھ کو مست بے جام و سبو رہنا  
 مجبت ہی سے پائی ہے شفا یہمار قوموں نے  
 کیا ہے اپنے بخت خفتہ کو بیدار قوموں نے  
 بیابان مجبت دشت غربت بھی وطن بھی ہے  
 یہ ویرانہ نفس بھی آشیانہ بھی چمن بھی ہے  
 مجبت ہی وہ منزل ہے کہ منزل بھی ہے صحراء بھی  
 جس بھی کارواں بھی راہبر بھی راہزن بھی ہے  
 مرض کہتے ہیں سب اس کو یہ ہے لیکن مرض ایسا

چھپا جس میں علاج گردش چرخ کھن بھی ہے  
 جلانا دل کا ہے گویا سراپا نور ہو جانا  
 یہ پروانہ جو سوزال ہو تو شمع نغمہ بھی ہے  
 وہی اک حسن ہے لیکن نظر آتا ہے ہر شے میں  
 یہ شیریں بھی ہے گویا بے ستون بھی کوہ کن بھی ہے  
 اجاڑا ہے تمیز ملت و آئین نے قوموں کو  
 مرے اہل وطن کے دل میں کچھ فکر وطن بھی ہے  
 سکوت آموز طول داتا ان درد ہے ورنہ  
 زبان بھی ہے ہمارے منہ میں اور تاب سخن بھی ہے  
 نمیگر دید کو تہ رشتہ معنی رہا کردم  
 حکایت بود بے پایاں بخاموشی ادا کردم

## نظم والدہ مرحومہ کی یاد میں، کی تشریح

”والدہ مرحومہ کی یاد میں“ اقبال کی طویل نظم ہے۔ یہم ۱۹۱۴ء میں منظر عام پر آئی۔ اس نظم میں اقبال نے اپنے ذاتی غم کو اتنی وسعت اور بلندی بخشی کہ یہ غم صرف اقبال کا غم نہ رہ کر پوری ملت کا غم بن گیا۔ اقبال نے اپنی والدہ امام بی کے انتقال پر نظم لکھی۔ انہوں نے دل دوز مرثیہ کہا ہے۔ شروع کے چار اشعار سے اس کا بخوبی انداز لوگیا جاسکتا ہے۔ اقبال کے لیے پوری کائنات اور اس کے اندر محصور زندگی ”زندانی تقدیر“ معلوم ہوتی ہے۔ اپنے گرد پیش کا ذرہ ذرہ انہیں غم و اندوہ سے معمور نظر آتا ہے اور وہ یہ بھی محسوس کرتے ہیں کہ انسان کی آزادی اور قوت ارادی محض ایک فریب ہے۔ انسانی کائنات ایک خاص نظام کی پابند ہے۔ وہ اسے ایک آفیٰ قانون قرار دیتے ہیں۔ ایسا سخت قانون جس کے غلبے سے کوئی شے پوری طرح آزاد نہیں ہے۔

نغمہ ببل ہو یا آواز خاموشِ ضمیر  
ہے اس زنجیرِ عالمگیر میں ہر شے اسیر!

دوسرے بند میں مجبوری کے احساس کا سرچشمہ دل آگاہ کو قرار دیا ہے اور یہاں عقل و دل کے عنوان سے تضاد ابھر کر سامنے آیا ہے۔ انسانی قلب متصف اجدبات و کیفیات کی آماجگاہ ہے۔ ”قص عیش و غم“ یا الطف وزیر و بم پر ہی انسانی عروج کا انحراف ہے لیکن علم و حکمت کی فراوانی عقل کی تاویلات اور منطقی انداز فکر انسانی جذبات کے سرچشموں کو خشک کر دیتے ہیں۔ عقليت اور جذباتیت کے اس تضاد کو اقبال نے یوں پیش کیا ہے۔

علم و حکمت رہن سامانِ اشک و آہ ہے  
یعنی اک اتماس کا ٹکڑا دلِ آگاہ ہے!  
گرچہ میرے باغ میں شبنم کی شادابی نہیں  
آنکھ میری ماہی دارِ اشکِ عنابی نہیں

ایک طرف تو یہ باور کرانے کی کوشش کی ہے کہ انسان کی قوت ارادی کی کوئی حقیقت نہیں، دوسرا طرف اس کے لیے جذبات کے تمام سہارے بھی منہدم ہو جاتے ہیں۔ اس سے ایک خاص قسم کی کیفیت پیدا ہوتی ہے۔ اس کی طرف اقبال نے اشارہ کیا ہے۔

میرے لب پر قصہ نیرنگی دوراں نہیں  
دل مرا حیراں نہیں، خندال نہیں، گریاں نہیں  
مال کی تصویر سامنے آتے ہی اقبال کے خیالات بکھر جاتے ہیں اور وہ جو "حکمتِ محکم" نے اب تک ایک سہارا  
دے رکھا تھا اس کا باقی رہنا ممکن ہو جاتا ہے۔

پر تری تصویر قاصد گریہ پیغم کی ہے  
آہ! یہ تردید میری حکمتِ محکم کی ہے

"گریہ پیغم" یا "گریہ سرشار"، "موج دود آہ" اور "جج آب درد" یہ سب محکمات ہیں جن کے ذریعے نہ صرف جھوٹی منطق کو منہج کی کھانی پڑتی ہے بلکہ "بنیاد جاں" پاسندگی حاصل کرتی ہے اور "آئینہ دل" غم والم کے گرد وغبار سے پاک ہو کر اپنی اصلی آب و تاب کو دوبارہ پالیتا ہے۔ وقت کی پرواز کو مخالف سمت میں لے جانا اور حال کے لمحات کو گزرتے ہوئے زمانے سے والبتہ کر دینا۔

چیرتی ہوں میں تری تصویر کے انجاز کا  
رخ بدل ڈالا ہے جس نے وقت کی پرواز کا  
رفتہ و حاضر کو گویا پاپا اس نے کیا  
عہد طفیل سے مجھے پھر آشنا اس نے کیا  
جب ترے دامن میں پلتی تھی وہ جان ناتوان  
بات سے اچھی طرح حرم نہ تھی جس کی زبان

اس سے الگ بند میں ہم تصور کے طفیل ماضی کے فردوس مگ شستہ میں داخل ہو جاتے ہیں۔ ماضی کی طرف یہ مراجعت یادوں کے دھنڈے نقوش کو جلا بخشتی ہے اور حال کی گرفت کو ڈھیلا کر دیتی ہے جو ارتقا کے لازمی قانون کی وجہ سے ہمیں اپنے اندر اسیر کیے ہوئے ہے۔ اس عمل کے دوران ہم اپنی موجود و حیثیت کو بھول کر بے سانگی کے

ساتھ مقصودیت کے دوراول میں پہنچ جاتے ہیں۔

زندگی کی اوج گاہوں سے اتر آتے ہیں ہم  
صحبتِ مادر میں طفیل سادہ رہ جاتے ہیں ہم  
بے تکلف خندہ زن ہیں، فکر سے آزاد ہیں  
پھر اس کھوئے ہوئے فردوس میں آباد ہیں

یہاں بیک وقت ایک طرح کے موز کا بھی اٹھا رہے اور نفی ذات کا بھی۔ ساتھ ہی ایک ایسے تجربے کی باز  
آفرینی کی گئی ہے جو حد سے زیادہ عمومیت رکھتا ہے اور جس کی صداقت میں شبہ نہیں۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہے :

بے تکلف خندہ زن ہیں، فکر سے آزاد ہیں  
پھر اس کھوئے ہوئے فردوس میں آباد ہیں

اس شعر میں جس عصر کی طرف لگا ہے اسے Nostalgia سے تعبیر کیا جاسکتا ہے یعنی عہدِ طفیل کی طرف  
راجعت۔ دراصل ماضی کے ان درپیکوں سے شاعر کے تخلی کی آنکھ ان رشتؤں کی باز دید کرتی ہے جو اسے ماں کی پر  
شققت اور عزیز از جاں شخصیت سے منسلک کرتے تھے۔

چھٹے بندک آغاز ایک تحریر اور استعجاب کے احساس سے ہوتا ہے:

آہ! یہ دنیا، یہ ماتم غانہ بنا و پیر!!  
آدمی ہے کس طسم دوش و فردا میں اسیر!  
کتنی مشکل زندگی ہے! کس قدر آسان ہے موت!  
گلشن ہستی میں ماند تیم ارزال ہے موت!  
زلزلے ہیں، بجلیاں ہیں، قحط ہیں، آلام ہیں!  
کیسی کیسی دختران مادر ایام ہیں!

اس کے بعد چار اشعار میں موت کی ہمہ گیری کو واضح انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ کائنات کے کسی بھی مظہر کو  
اس سے انکار نہیں کہ جاہ مرتبہ اور قوت و اقتدار سے اسے ٹال نہیں جاسکتا۔ نباتاتی، حیوانی اور انسانی کائنات میں ہر جگہ  
اس کی نفوذ کرنے والی کیفیت سے دو چار ہونا پڑتا ہے۔ اس کے باوجود موت کی حقیقت سے اب تک انسان کو آگاہی

حاصل نہیں ہو سکی۔ یہ ایک ایسا معمد ہے جو اب تک حل نہیں کیا جاسکا۔  
 ساتویں بند سے ایک پر امید لمحے کا آغاز ہوتا ہے یعنی حیات بعد الموت کے تصور میں یقین۔ وہ اس شعر میں  
 زیادہ وضاحت کے ساتھ آیا ہے:

زندگی کی آگ کا انعام خاکستر نہیں!  
 ٹوٹنا جس کا مقدر ہو، یہ وہ گوہر نہیں!  
 آٹھویں بند میں زندگی کی ہمہ چیزیں کے تصور کو عیاں کرنا مقصود ہے۔ بے شک موت کا مہیب سایہ ہر شے پر پڑا  
 رہا ہے لیکن موت کی بیداری اس کی کم مائیگی اور بے حقیقی پر دلالت کرتی ہے:

ہے اگر ارزش تو یہ سمجھو اجل کچھ بھی نہیں  
 جس طرح سونے سے جینے میں خل کچھ بھی نہیں  
 آہ! غافل! موت کا راز نہایاں کچھ اور ہے!  
 نقش کی ناپانداری سے عیاں کچھ اور ہے!  
 جنت نظارہ ہے نقش ہوا بالائے آب  
 موج مضطرب توڑ کر تعمیر کرتی ہے حباب

نویں بند میں خیال کی ایک دوسری لہر ہمارے سامنے آتی ہے اور وہ ہے کائنات اکبر اور کائنات اصغر کے  
 مابین رابطہ اور تعلق کی نوعیت۔ مظاہر فطرت یا فطری کائنات جس درازی وقت کی اسیر ہے وہ انسانی عقل کو حیرت میں  
 ڈال دیتی ہے:

عقل جس سے سر بزاوی ہے وہ مدت ان کی ہے  
 سرگزشت نوع انسان ایک ساعت ان کی ہے  
 انسان کو خلاصہ کائنات کہا گیا ہے۔ کائنات میں انسان کے مرتبے اور مقام کا تعین دراصل اس کی ذہانت کے  
 لافانی جوہ اور اس کی صلاحیتوں کے بے پناہ امکانات کی وجہ سے کیا گیا ہے۔ اقبال نے اپنے مثالی کردار کی ایک  
 ہلکی سی جملک یہاں بہت خوب صورتی سے پیش کی ہے:

پھر یہ انساں آس سوئے افلاک ہے جس کی نظر  
قدیموں سے بھی مقاصد میں ہے جو پاکیزہ تر  
جو مثال شمع روشن محفل قدرت میں ہے  
آسمان اک نقطہ جس کی وسعت فطرت میں ہے  
دو میں بند کے شروع کے پانچ اشعار میں مادے کی غیر فنا پذیری کے احساس کو نمایاں کیا گیا ہے۔ حیات  
جو ہر فن سے نا آشنا ہے لیکن اس کی ظاہری ان گفت شکلیں نوع پر نوع انداز سے سامنے آتی رہتی ہیں :

تخم گل کی آنکھ زیر خاک بھی بے خواب ہے  
کس قدر نشوونما کے واسطے بے تاب ہے  
زندگی کا شعلہ اس دانے میں جو مستور ہے  
خود نمائی، خود فزانی کے لیے مجبور ہے  
سردی مرقد سے بھی افسرده ہو سکتا نہیں  
خاک میں دب کر بھی اپنا سوز کھو سکتا نہیں

اس کائنات سے دوسری کائنات کی طرف سفر دراصل ایک طرح کی پرواز ہے اور موت اس پرواز کے لیے  
بال و پر فراہم کرنے کے سوا کچھ بھی نہیں۔ اس میں موت کے بے اصل ہونے کے تین دلائل پیش کیے گئے ہیں۔  
اول یہ کہ مرگ اور حیات نو کے اعمال متواتر اور متوازی طور پر پائے جاتے ہیں اور اگر یہ تحریک تعمیر فوپر فتح یاب نہ ہوتی  
تو شاید موت اس کائنات میں اتنی عام اور ارزال نہ کی جاتی۔

دوسرے یہ کہ جب کائنات فطرت کے لیے ایک لامتناہی مدت مقرر ہے تو کوئی بدب نظر نہیں آتا کہ انسان  
جو عالم طبعی میں اپنے پوشیدہ امکانات اور گونا گون کمالات کی وجہ سے افضل اور برتر ہے۔ دوام اور زندگی کے عطیے سے محروم  
رکھا جائے اور تیسرے یہ کہ مادہ اور اس کے اجزاء ترکیبی اپنی ظاہری بنتیت کے اعتبار سے برادر مقلوب ہوتے رہتے  
ہیں لیکن موت سفر زیست کی آخری منزل نہیں ہے بلکہ حیات، موت اور حیات بعد الموت ایک دوران مسلسل  
(Continuum) کے مختلف عناصر ہیں۔

گیا رہو میں بند کے شروع میں احساس ہوتا ہے کہ اقبال نے اس سے قبل تین بندوں میں موت کو بے اصل

اور بے حقیقت ثابت کرنے کے لیے جو معروضہ قائم کیے اور جو ماشائیں پیش کی ہیں وہ ان سب کی نفی کر رہے ہیں۔  
یعنی ایک طرف وہ اس عام عقیدے کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ ”دواجل“ لا دوا ہے لیکن :

زخم فرقہ وقت کے مرہم سے پاتا ہے شفا

اور اس کے برعکس اس کا دعویٰ یہ بھی ہے کہ :

وقت زخم تنخ فرقہ کا کوئی مرہم نہیں

اس طرح غم فراق میں ایک طرح کی ابدیت پائی جاتی ہے :

دل مگر غم مرنے والوں کا جہاں آباد ہے

حلقة زنجیر صح و شام سے آزاد ہے

بارھو میں بند میں اقبال شام صح کی گردش پیغم سے موت و حیات کے تبدل پر استدلال کرتے ہیں۔ یہاں

شب کی سیاہی استعارہ ہے عدم اور موت کا اور صح کی سپیدی رمز ہے حیات نو کے اطلاع ہونے کا۔ صح کا افق پر نمودار ہونا

اعلان ہے اس امر کا کہ کائنات میں شب کی سیاہی اور اس کے لوازمات کا دور دورہ ختم ہو گیا ہے۔

پرده مشرق سے جس دم جلوہ گر ہوتی ہے صح

دارغ شب کا دامن آفاق سے دھوتی ہے صح

لالہ افسرده کو آتش قبا کرتی ہے یہ

بے زبان طائر کو سرمست نواکرتی ہے یہ

سینہ بلبل کے زندال سے سرو د آزاد ہے

سینکڑوں نعموں سے باد صح دم آباد ہے

یہاں صح جو ایک فطری مظہر ہے، ایک مثبت اور مرکزی استعارے کے طور پر استعمال کیا گیا ہے اور یہ

استعارہ ہے زندگی کی توانائی اور تخلیقی وقت کا۔

تیرھو میں اور آخری بند میں اقبال دام سیمین تھیل کی طرف اشارہ کرتے ہیں جس کے ذریعے ماضی کے پر

دول کو اٹھایا جا سکتا ہے اور وقت کے لمحات کو جاوہ اپنی بنایا جا سکتا ہے۔ یہاں پھر حیات کا تسلسل اس کی وحدت ہے جو

مختلف منزلوں پر برابر اپنا اثبات کرتی رہتی ہے :

مختلف ہر منزل ہستی کی رسم و راہ ہے  
آختر بھی زندگی کی ایک جولال گاہ ہے!  
ہے وہاں بے حاصلی کشت اجل کے واسطے  
سازگار آب وہوا تخم عمل کے واسطے  
نور فطرت ظلمت پیکر کا زندانی نہیں  
تنگ ایسا حلقة افکار انسانی نہیں

یہاں والدہ مرحومہ کی زندگی کو مہتاب سے تابند قرار دے کر جسم انسانی کے سفر کو صبح کے تارے سے خوب تر  
منظہر اناد را صل اشارہ ہے اس امر کا کہ موت کے بعد جسم ہر قسم کی آرائشوں سے منزہ ہو کر ایک طرح کی طہارت اور  
درخشنданگی حاصل کر لیتا ہے۔ آخر میں شاعر الجد کی حفاظت و تکمیل کا طلب گار نظر آتا ہے۔

اقبال کی یہ نظم ایک ایسے تجربے سے عبارت ہے جسے تفکر کا مرکز و محور بنایا گیا ہو۔ ان کا فلسفیانہ مزاج اس کا  
متقاضی تھا کہ مرثیہ گوئی کے دوران وہ زندگی اور موت کی حقیقت کو بھی منکشf کرنے کی کوشش کریں۔ ان کے یہاں  
اس بنیادی تجسس اور تلقیک کی علامات نظم میں جگہ جگہ ملتی ہیں اور استفہامیہ لمحے کا استعمال اکثر کیا گیا ہے۔ اقبال کا  
مرکزی محرك حیات بعد الموت یا زندگی میں تسلسل کا یقین ہے گویا فلم کے شروع اور درمیان میں بھی اس ذہنی کیفیت کو  
بخوبی نمایاں کرنے کی سعی کی گئی ہے جو موت کی گرفت کے احساس سے انسان میں مرتب ہوتی ہے لیکن اس کے  
باوجود زندگی کے فانی ہونے کا نقش اس میں بین طور پر نظر آتا ہے۔

## نظم "طوع اسلام" کی تشریح

طوع اسلام علامہ اقبال کے پہلے اردو شعری مجموعے "بانگ درا" کی آخری نظم ہے۔ اس نظم کو انہوں نے تخلیق کیا ہے۔ اس نظم سے قبل اقبال نے ایک بہت ہی اہم نظم "حضر راہ" لکھی تھی جب 1918 میں خلافت عثمانیہ کو شکست ہوئی اور اقبال نے 1919 میں خضر راہ لکھی جب کہ عالم اسلام مایوسیوں کے اندر ہیروں میں گھرا ہوا تھا، لیکن اس کے باوجود اقبال کو امید کی ایک کرن نظر آئی تھی اور انہیں یقین کامل تھا کہ ایک دن ملت ضرور سر بلند ہوگی۔ اس طرح اقبال کی پیش گوئی صحیح ثابت ہوئی، ترک رہنماء مصطفیٰ کمال پاشا نے سقاریہ کی جنگ میں یونانیوں کو شکست دے دی اور مسٹر گلیڈ سٹن کا غزوہ رخا ک میں ملا دیا، تو اقبال خوشی اور مسرت سے سرشار ہو گئے۔ اس خوشی کا اظہار 1922 میں نظم "طوع اسلام" لکھ کر کیا۔ اس نظم کے عنوان سے ہی یہ ظاہر ہو رہا ہے کہ ملت کے عروج کا سورج ایک بار پھر طوع ہوتا ہوا نظر آیا۔ اقبال کا ہمیشہ رجاتیت پر یقین رہا ہے اس لئے وہ رجائی شاعر کہلاتے ہیں، وہ کبھی مایوس اور نامید نہیں ہوتے، لیکن اس نظم میں ان کی کچھ اور ہی کیفیت ہے۔ انہیں قوم و ملت کا کامرانی سے ہمکنار ہونا نظر آ رہا ہے۔ اس لیے تمام کی تمام نظم مسرت و شادمانی کے جذبے سے مملو ہے۔ اب ہم اس نظم کے ایک ایک بند کی تشریح کی طرف بڑھتے ہیں۔

---

### اس نظم کا مرکزی خیال

---

اس نظم کا مرکزی خیال خود اس کے عنوان میں پوشیدہ ہے، اس کا پہلا بند مسرت اور شادمانی کے جذبات سے معمور ہے بلکہ تمام کی تمام نظم میں یہی رنگ غالب نظر آتا ہے۔ اقبال نے ترک رہنماء مصطفیٰ کمال پاشا کی کامیابی کو "طوع اسلام" سے تعبیر کیا ہے۔ "حضر راہ" میں کہیں نہ کہیں نامیدی اور مایوسی کا آمیزہ جھلکتا ہے لیکن اس نظم میں اقبال کا دل اس یقین سے بہریز ہے کہ اگر قوم و ملت اپنے باطن میں ایمانی قوت کو پیدا کر لے تو وہ پھر ساری دنیا کو فتح کر سکتی ہے:

ع ذر انہ ہو تو یہ مٹی بہت زرخیز ہے ساقی

اس نظم کے کل نوبند ہیں۔ پہلے بند کا پہلا شعر ہی ان لفظوں میں عنوان کی وضاحت کر دیتا ہے کہ "افق سے آفتاب ابھر اگیاد ورگ را خوابی" اسی بند میں تھوڑا آگے چل کر اس یقین کو اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ:

عطاء مومن کو پھر درگاہ حق سے ہونے والا ہے

شکوہ ترکمانی، ذہن ہندی، نطق اعرابی

یعنی پہلے بند میں شاعر نے ملت کو ترقی اور کامرانی کی خوشخبری سنائی ہے اور یہ بھی بتایا ہے کہ ملت کس طرح اپنی وقت کی معرفت حاصل کر لیتی ہے۔ اس بند کا ایک مصرمه اس طرح، اس کی وضاحت کرتا ہے:

ع مسلمان کو مسلمان کر دیا طوفان مغرب نے

دوسرے بند میں مصطفیٰ کمال پاشا کو "ترک شیرازی" کا لقب دیا گیا ہے۔ ان کی خدمت میں خراج تحسین پیش کیا گیا ہے اس لیے انہوں نے یونانیوں اور مغربیوں کو شکست دے کر ملت کو سر بلند کر دیا تھا۔ یہ مشہور زمانہ شعر بھی اقبال نے پاشا کی شان میں کہا ہے:

ہزاروں سال زگس اپنی بے نوری پر روتی ہے

بڑی مشکل سے ہوتا ہے چمن میں دیدہ ور پیدا

اس نظم کے تیسرا بند میں اقبال نے ملت کو اس کی بے پناہ اور قوی صلاحیتوں سے آگاہ کیا ہے۔ اقبال نے مسلمان کو خدا کی زبان، خدا کا ہاتھ، خدا کا آخری پیغام اور اسی نسبت سے اسے جاؤ داں اور ایشیائی اقوام کا پاساں اور رہنماء ٹھہرایا ہے۔ اقبال نے ملت کو یہ تاکید کی ہے کہ تو اپنے ظاہر و باطن کو پاک کر کیوں کے جلد ہی تجھ سے دنیا کی امامت کا کام لیا جائے گا۔ اس کی وضاحت اس کلام کے ذریعے کی گئی ہے:

سبق پھر پڑھ صداقت کا، عدالت کا، شجاعت کا

لیا جائے گا تجھ سے کام دنیا کی امامت کا

اس نظم کا چوتھا بند اسی تیسرا بند کی تعلیم و تربیت کی وضاحت کرتا ہے کہ جہاں گیری اور جہان بانی کے لیے صداقت، عدالت اور شجاعت کی تربیت ضروری ہے۔ اخوت، محبت، اتحاد، حیدری زور بازو، ابوذر غفاری کافقر، صدیق اکبر کی صداقت اور شاہین کی طرح پرواز؛ یہ وہ اوصاف حمیدہ ہیں جو مردموں کے لیے ضروری ہیں۔ اقبال کہتے ہیں:

مٹایا قیصر و کسری کے استبداد کو جس نے  
وہ کیا تھا زور حیدر، فقر بوزر، صدق سلامی

پانچوں بند میں بھی اسی خیال و جذبے کی توسعہ کی ہے۔ کہا گیا ہے کہ مسلمان کو مساوی حقوق کے سبق کو یاد رکھنا چاہیے۔ بندہ اور آقا میں امتیاز کرنا بر بادی کا سبب ہے۔ لائق اور ہوس جو دلوں میں بت تراش لیتی ہے۔ ان قومی، اونچ نیج، ذات پات، فرقہ واریت کے بتوں کو توڑنا ضروری ہے۔ بالآخر اس بات پر زور دیا ہے کہ زندگی میں کامیابی و کامرانی حاصل کرنے کے لیے نڈوٹنے والا یقین، مسلسل جدوجہد اور اخوت و محبت درکار ہے:

یقینِ محکم، عملِ پیغم، محبتِ فاتحِ عالم  
جہادِ زندگانی میں میں یہ مردوں کی شمشیریں

نظم کا چھٹا بند خاص اہمیت کا عامل ہے۔ اس میں ترکوں کی فتح و کامرانی کا بیان ہے۔ یہ وہ فتح تھی جس نے اقبال سے یہ معرکہ آرائیں تھیں کرائی ہے۔ اقبال کا کہنا ہے کہ برطانیہ سے خفیہ ساز باز اور امداد پا کر یونانی اس طرح ترکوں پر جھپٹئے تھے جس طرح عقاب اپنے شکار پر جھپٹتا ہے۔ ان کے پاس آبوز کشتیاں تھیں، ان کی فوجوں کے پاس لاسکی نظام (وارٹلیس) تھا، وہ جدید ترین اسلحہ سے مسلح تھیں لیکن ترکوں کی قوت ایمانی کے سامنے کچھ بھی کام نہ آیا اور انہیں شکست فاش ہوئی۔ اقبال اہل ایمان کی قوتِ مخصوصہ کو اس طرح بیان کرتے ہیں:

زمیں سے نوریانِ آسمان پرواز کہتے تھے!  
یہ غاکی زندہ تر پاسنده تر تابنده تر نکلے!  
جہاں میں اہل ایمان صورتِ خورشید جیتے ہیں  
اُدھر ڈوبے اُدھر نکلے اُدھر ڈوبے اُدھر نکلے

ساتویں بند میں مسلمان سے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ ہندی مسلمان سے خطاب کیا ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ جس طرح ترک اپنی قوت بازو کا اندازہ کر کے اندر آزاد اور سرخو ہو گئے، اسی طرح تو بھی بری رسومات سے آزاد ہو سکتا ہے لیکن شرط یہ ہے کہ تو یہ گام خداوندی کو تمجھ لے، اپنی خودی کی معرفت حاصل کر یعنی اپنی پوشیدہ صلاحیتوں کو پہچان لے، زندگی کی جنگ میں فولاد کی صورت سخت جاں ہو جائے، معاملاتِ مہرو فا میں ریشم کی طرح نرم ہو جائے اور فرقہ واریت، رنگ و نسل کے امتیاز کو فراموش کر کے اتحاد و اتفاق کا راستہ اختیار کر لے۔ اس بند کے چند مخصوص شعريہ ہیں:

خودی میں ڈوب جا غافل یہ سر زندگانی ہے  
نکل کر حلقة شام و سحر سے جاؤ داں ہو جا

مسافِ زندگی میں سیرتِ فولاد پیدا کر  
شہستانِ محبت میں حریر و پرنیاں ہو جا

گزر جا بن کے میں تندرو کوہ و بیاباں سے  
گلتان راہ میں آئے تو جو سے نغمہ خواں ہو جا

آٹھویں بند میں اقبال نے ملوکیت، سرمایہ داری، تہذیبِ مغرب اور سائنس کی ایجادات کو بیان کیا ہے جو دنیا کو تباہ کرنے کے لئے اسلحہ فراہم کرتی ہے۔ ان تمام کی انہوں نے شدید الفاظ میں مذمت کی ہے اور مسلمان کو یاد کرایا ہے کہ اصلِ زندگی وہ ہے جو اچھے اعمال پر مبنی ہے کیونکہ:

عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہنم بھی  
یہ خاکی اپنی فطرت میں نہ فوری ہے نہ ناری ہے

اس بند کا آخری شعر اور نواں بند فارسی میں اقبال نے تخلیق کیا ہے، جس کا مفہوم یہ ہے کہ اے مرد مسلمان آج دنیا تیرا پیغام سننے کے لیے گوش براؤز ہے، اٹھ کھڑا ہو اس موقع کو غنیمت جان اور اپنی تعلیمات کو عام کر دے۔ آخری بند میں شاعر کے دل کی اضطرابی کیفیت اور جوش و جذبے کی فراوانی ہر لفظ سے پھوٹ پڑتی ہے۔ شاعر مسرت کے عالم میں جھوم رہا ہے کہ اجڑے گلشن میں پھر سے بہار آئی، آبشار پھر سے بہہ نکلے، خوش نوا پرندے ایک بار پھر سے نغمہ سنج ہو گئے۔ یہ نغمے کیا ہیں؟ دراصل وہ پیغام ہے جو اس جہانِ رنگ و بو میں انقلاب برپا کر دے گا اور بلبل ہزار داستان کی نغمگی دوبارہ سے سنائی دینے لگی ہے۔ یہ بلبل ہزار داستان درحقیقت شاعر اقبال ہے۔

### نظم کافی جائزہ:

یہ نظم ”طوعِ اسلام“ جو اقبال نے، ترک رہنما مصطفیٰ کمال پاشا نے جب یونانیوں پر 1922ء میں فتح حاصل کی تھی، تب فرحت و خوشی کے عالم میں لکھی تھی۔ اگر اقبال کی اس نظم کو فنی اور جمالياتی نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو یہ کہا جاسکتا

ہے کہ یہ ان کی بہت سی اہم نظموں میں سے ایک ہے۔ خیال رہے کہ ان کی تخلیق ان کے شعری مجموعہ ”بانگ درا“ کی آخری نظم ہے جس کی اشاعت 1924 میں ہوئی تھی۔ ”بال جبریل“ اس زمانے کے بعد کا شعری مجموعہ ہے۔ جو پہنچی ان کی نظم ”مسجد قرطبه“ میں ہے اس نظم میں نہیں ہے لیکن اس کے باوجود طوع اسلام ایک اہم اور کامیاب نظم ہے۔ یہ نظم اقبال کے فکر و فن کے سفر میں سنگ میل سے کم درج نہیں رکھتی۔ یوسف سلیم پختہ کی رائے اس نظم کے حوالے سے یہ ہے:

”میری رائے میں بندش اور ترکیب، مضمون آفرینی اور بلند پروازی،

رمز و کنایہ کی فراوانی اور مشکل پسندی، شوکت الفاظ اور فلسفہ طرازی غرضکہ

صوری اور معنوی محاسن شعری کے اعتبار سے یہ نظم بانگ درا کی تمام نظموں

پروفیت رکھتی ہے۔“

اس نظم کی ایک خاص صفت ہے جو اس کو دیگر نظموں سے ممتاز کرتی ہے وہ مسرت انگریز کیفیت ہے جو آغاز سے اختتام تک نظم پر چھائی ہوئی ہے۔ درحقیقت یہ نظم کیف و سرور کے عالم میں تخلیق ہوئی ہے۔ پہلی جنگ عظیم 1914 سے لے کر 1922 تک ملت اسلامیہ پر بڑا وقت رہا ہے، اسی طرح دیگر ممالک میں بھی مدت سے پریشانی کے عالم میں تھے۔ مدت کے بعد ملت اسلامیہ کے اقبال کا تاریخ فتح سمنا کی شکل میں چکا تو اقبال خوشی سے جھوم اٹھے، اسی عالم وجد میں یہ نظم انعام کو پہنچی ہے۔

### نظم کی بیت:

اقبال کی پسندیدہ بہیت ترکیب بند ہے۔ اقبال نے جس طرح اپنی بہت ساری دیگر نظموں کو ترکیب بند بہیت میں تخلیق کیا ہے اسی طرح اس نظم طوع اسلام کو بھی ترکیب بند بہیت میں ڈھالا ہے۔ ترکیب بند میں متعدد بند ہوتے ہیں اور ہر بند کو یا ایک علیحدہ غزل کی یہیت رکھتا ہے۔ وہی غزل کا ساقافیہ اور ردیف، سب مصروف کا ایک ساوزن، ہر شعر اپنی جگہ پر الگ بھی ہے اور بند کے سارے شعر کی خیال کی ڈور میں بند ہے ہوئے بھی ہیں۔ اس نظم میں پیکر تراشی کے عمدہ نہ نہیں موجود ہیں، اس میں شبہ نہیں کہ شاعری موسیقی سے زیادہ مصوری ہے۔ وہ شعر زیادہ دلچسپ اور دلکش ہوتا ہے جس میں شاعر اپنا تجربہ بیان نہ کرے بلکہ جو کچھ اس کی چشم تصور نے دیکھا ہے وہ لفظی پیکر تراشی کے ذریعے دوسروں

کو بھی دکھادے۔ چند اشعار دیکھیں:

دلیل صحیح روشن ہے تاروں کی تنک تابی  
افق سے آفتاب ابھرا گیا دور گرائ خوابی  
ہوئے احرار ملت جادہ پیدا کس تجمل سے  
تماثلیٰ شگاف در سے یہ صدیوں کے زندانی  
اس نظم میں استعارہ اور تشبیہ اور علامات کا حسین برناوا ہوا ہے۔ طوع اسلام سے اس کی بہت ساری مثالیں  
دی جاسکتی ہیں۔ اس حوالے سے دوسرے اور چھٹے بند کام طالعہ کیا جاسکتا ہے:

سرشک چشم مسلم میں ہے نیاں کا اثر پیدا  
خلیل اللہ کے دریا میں ہوں گے پھر گھر پیدا  
كتاب ملت پیدا کی پھر شیرازہ بندی ہے  
یہ شاخ ہاشمی کرنے کو ہے پھر برگ و بر پیدا  
اگر عثمانیوں پر کوہ غم ٹوٹا تو کیا غم ہے  
کہ خون صد ہزار انجم سے ہوتی ہے سحر پیدا  
اس نظم کے چند علمتی شعر ملاحظہ ہوں:  
نوا پیدا ہو اے بلبل کہ ہو تیرے ترم سے  
کبوتر کے تن نازک میں شاہیں کا جگر پیدا  
براہی نظر پیدا بڑی مشکل سے ہوتی ہے  
ہوس چھپ چھپ کے سینوں میں بنایتی ہے تصویریں

مٹایا قصر و کسری کے استبداد کو جس نے  
وہ سکیا تھا زور حیدر، فقر بوزر، صدق سلمانی

اس نظم کا موضوع اگرچہ بہنگامی ہے یعنی یہ نظم مخصوص حالات و کیفیات اور ایک مخصوص واقعے یعنی ترک رہنمای مصطفیٰ ممال پاشا کی کامیابی اور فتح سے متاثر ہو کر لکھی گئی ہے۔ لیکن خیالات، حالات میں انتقالات کے باوجود یہ نظم زندہ رہی ہے تو اس لیے کہ عظیم شاعری کی پیچان ہی یہ ہے کہ اس میں ڈھالے افکار و جذبات بے معنی و بے مصرف بھی ہو جائیں اس کے باوجود قارئین کی دلچسپی کا سبب بنے۔ اقبال کی یہ نظم آج بھی بڑے ہی ذوق و شوق کے ساتھ پڑھی اور سمجھی جاتی ہے یہی ایک شاعر کافی کارنامہ ہے۔



## مسجد قرطبه کی تشریح

مسجد قرطبه اقبال کی اہم ترین نظم ہے جو سفر ہسپانیہ کے دوران 1933ء میں وجود میں آئی۔ اقبال تیسرا گول میز کا نفرس میں شرکت کے بعد واپس لوٹ رہے تھے تو اس دوران انہوں نے فرانس، اپین اور اٹلی کی سیاحت کی تھی۔ وہ جنوری 1933ء میں ہسپانیہ پہنچے۔ اقبال اپنے یادگار سفر ہسپانیہ کے بارے میں شیخ محمد اکرم کو اپنے ایک خط میں لکھتے ہیں:

”میں اپنی سیاحت انڈس سے بے حد لذت گیر ہوا۔ وہاں دوسری نظموں کے  
علاوہ ایک نظم مسجد قرطبه پڑھی لکھی۔ احمداء کا تو مجھ پر کچھ زیادہ اثر نہ ہوا لیکن  
مسجد کی زیارت نے مجھے جذبات کی ایسی رفتہ تک پہنچا دیا جو مجھے پہلے  
بھی نصیب نہیں ہوئی تھی۔“

اقبال نے اپین کے معروف شہر قرطبه کی نہ صرف زیارت کی بلکہ نفل نماز بھی ادا کی اور ایک روایت کے مطابق اقبال نے مسجد میں اذان بھی دی۔ ہسپانیہ کی سر زمین قرطبه کے اس مقام پر اقبال نے دو نظیں دعا، اور مسجد قرطبه لکھیں۔ قرطبه اپین کا معروف شہر رہا ہے جو بھی مسلمانوں کی حکومت میں صدر مقام ہوا کرتا تھا۔ قرطبه 711ھ میں مسلمانوں کی حکومت میں شامل ہوا اور عبدالرحمن اول نے اسے دارالخلافہ بنایا۔ اس شہر کی جامع مسجد کے طور پر اس کی سنگ بنیاد رکھی اور مختلف بادشاہوں نے اس کی تعمیر میں حصہ لیا اور اس کی آن بان کے ساتھ ساتھ اس کے حسن و جمال میں بھی بے حد اضافہ کیا۔ اقبال نے مسجد قرطبه علامت کے طور پر لکھی ہے۔ ہسپانیہ جہاں مسلمانوں کا اعروج تھا لیکن چھ سو برس حکومت کے بعد عیش و عشرت کی زندگی ان کی بر بادی کا سبب بنی۔ مسلمانوں کو ملک برد کیا گیا اور یہ تاریخی مسجد اذان سے بھی محروم ہو گئی۔

مسجد قرطبه کا آغاز وقت کے تصور سے ہوتا ہے۔ یہاں اقبال نے زمان و مکان کے نظریہ کو پیش کیا ہے۔ وقت کا ایک خارجی مطہر یا روپ روز و شب کا پے در پے تو اتر اور چشم سلسلہ ہے۔ اس کے ذریعے واقعات کا وہ ڈھانچہ

ترتیب پاتا ہے جسے حقیقت سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ زندگی اور موت جو وجود کے دو انتہائی نقطے ہیں۔ وقت کے چوکھٹے کے بال مقابل ہی یا معنی معلوم ہوتے ہیں۔ اقبال وقت کو صرف نقش گر حادثات ہی نہیں کہتے بلکہ سلسلہ روز و شب کو اصل حیات و ممات بھی قرار دیتے ہیں۔ اس سے ان کامنشا دراصل اس امر پر زور دینا ہے کہ وقت حقیقی ہے۔ روز و شب کا سلسلہ مختلف رنگوں کے تارو پود کے مانند ہے جس کے ذریعے ذات کا مخصوص تانا بانا تیار کیا گیا ہے۔

سلسلہ روز و شب، نقش گر حادثات  
 سلسلہ روز و شب، اصل حیات و ممات  
 سلسلہ روز و شب، تار حریر دورنگ  
 جس سے بناتی ہے ذات اپنی قبای صفات  
 سلسلہ روز و شب، ساز ازل کی فغاں  
 جس سے دھاتی ہے ذات زیرو بم ممکنات

مسجد قرطہ میں عشق اور فن دونوں وقت کے اس تصور کے خارجی مظاہر میں جو ابدیت کے مترادف ہے۔ اقبال وقت کو ایک تخلیقی عضوی یعنی ORGANIC اور ناحیاتی وقت مانتے ہیں۔ یہ ایک خط مستقیم کے مثال نہیں بلکہ ایک جو روایا ہے۔ اس میں ماضی، حال اور مستقبل مختلف ہیں۔ ان کے مابین تمیز تفریق اور تقسیم ممکن نہیں اور یہ وقت اپنی ماہیت اصل میں عشق کی توانائی سے کچھ بہت مختلف ہیں۔

عشق کی تقویم میں عصر روای کے سوا  
 اور زمانے میں بھی ہیں جن کا نہیں کوئی نام!  
 عشق دم جبریل، عشق دل مصطفیٰ  
 عشق خدا کا رسول، عشق خدا کا کلام!  
 عشق کی مستی سے ہے پیکر گل تابناک  
 عشق ہے صہبا غام، عشق ہے کاس الکرام

عشق فہر حرم، عشق امیر جنود  
عشق ہے ان اسیل، اس کے ہزاروں مقام!

اقبال عشق کا ایک ہمہ گیر اور جامع تصور کرتے ہیں۔ عشق ایک سرحدی مسلسل، حیات آفرین لہر ہے جو نہ صرف سوز و سارے زندگی کو متحرک کرتی ہے بلکہ اس کے بہاؤ کو قائم بھی رکھتی ہے۔ یہی وہ وقت ہے جو زندگی کے امکانات کی امین محافظ اور اس کی تو انایوں کی توسعہ کرتی ہے۔

وقت اور عشق کے مضرات کو نمایاں کرنے کے بعد اقبال نے اس امر کی طرف اشارہ کیا ہے کہ مسجد قربہ کے پیکر سنگ و خشت میں عشق کا جذبہ کا فرماء ہے۔

ساتھ ہی اقبال نے مردِ مون کے متعلق کہا ہے کہ وہ مکان کی حد بندیوں سے ماوراء ہے اور بے نیاز، اور اس کے سلسلوں کا کوئی سکنارہ نہیں۔ تاریخ انسانیت میں اسکا ایک منفرد مقام ہی نہیں رہا ہے بلکہ اس سے تاریخ کی منتشر اور پر اگنده قتوں کی شیراز و بندی کا کام بھی انجام دیا ہے۔ اس کے دل میں توحیدِ الہی کا خیال اس درجہ جا گز میں تھا کہ وہ مساوی کے غلبے اور تو سط سے ہمیشہ بے نیاز رہا۔

مرد سپاہی ہے وہ اس کی زرد لآلہ  
سایہ شمشیر میں اس کی پنہ لآلہ

اقبال مردِ مون کی شخصیت کے بعض آثار کی جھلک دھھاتے ہیں۔ ”مسجد قربہ ان کے نزدیک ایک ایسا شفاف آئینہ ہے جس میں یہ تصویر اپنی پوری آب و تاب، تو انائی اور تازگی اور قوت و شوکت کے ساتھ عکس فگن ہے۔ اقبال مسجد قربہ سے مخاطب ہوتے ہیں اور اسے کعبہ ارباب فن اور سطوت دین بین کے ناموں سے یاد کر کے اس کی عالمی چیزیت کو نمایاں کرتے ہیں۔ اقبال کو فن تعمیر کے اس شاہکار میں جو لطیف، نازک اور عمر تعشیش حسن نظر آتا ہے اس کی مثال صرف مردِ مون کے قلب سلیم میں دیکھی جاسکتی ہے۔

مسجد قربہ کے تو سط سے اقبال کے ذہن میں نہ صرف اپنی مسلمانوں کے ماضی کے نقوش اجاگر ہو جاتے ہیں بلکہ وہ مستقبل میں اس کی تہذیبی آباد کاری کے بارے میں بھی سوچنے لگتے ہیں۔ اسی سبب سے نظم کا ساتواں بند ایک پیغمبر انبیاء و پیغمبر کے ساتھ شروع ہوتا ہے۔ یعنی ان پر ایک طرح کی فکر انگلیزی کی کیفیت غالب آنے لگتی ہے لیکن اس بند کے آخر میں پیغمبر انبیاء و پیغمبر میں اعتدال اور رُخْہراؤ برتنے کے باوجود ایک طرح کا تناوہ سا پیدا ہو گیا تھا۔ آخری

اور آٹھویں بند میں اقبال اپنے گرد پیش پر نظر میں دوڑاتے اور اس کا جائزہ لیتے ہیں اور فطرت کی حیثیں اور گوناگوں نقش گری سے گھرے طور پر متاثر ہوتے ہیں۔

اس نظم میں بنیادی کردار دراصل تین ہیں۔ شاعر، وقت اور ابدیت۔ یہ ابدیت اپنا محور تبدیل کرتی رہتی ہے یعنی میں بھی دورانِ محض کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے بھی عشق کے محک کے طور پر اور بھی مردِ مومن کی شخصیت کے پرتو کے بطور اور بھی مسجد قرطبه کے روپ میں۔

مسجد قرطبه کے ہر بند کا موضوع الگ ہے لیکن تمام موضوعات مل کر ایک وحدت کی تشکیل کرتے ہیں جس کا موضوع اسلام پر مبنی ہے۔ مسلمانوں کے عروج و زوال سے شروع ہو کر یہ نظم مختلف مرحلوں سے گزرتی ہوئی جدوجہد کا درس دے کر ختم ہو جاتی ہے۔ یہ نظم نظریہ زماں و مکاں نظریہ عشق، کائنات کے تکوینی نظام مسجد قرطبه کے جلال و جمال، مردِ مومن کے تصورات وغیرہ پر مبنی ہے۔ اس میں اقبال کا فلسفہ پوری ثہرت کے ساتھ موجود ہے۔ وہ نظم کا آغاز وقت کی بے رحمی سے کرتے ہیں۔ وقت ہر چیز، ہر شے اور اس سے وابستہ آثار کو ملا دیتا ہے لیکن عشق کے تحت جو چیز میں وجود میں آتی ہیں وہ ہمیشہ قائم رہتی ہیں۔

مسجد قرطبه کو مخاطب کر کے وہ کہتے ہیں کہ اس کی تعمیر مردِ مومن کے ہاتھوں سے ہوئی اس لیے وہ قائم و دائم ہے۔ وہ ان مومنوں کی تعریف بھی کرتے ہیں جو واقعی مردِ مومن ہوتے ہیں۔ اس کے کارنامے، اس کی یادوں کو صفحہ ہستی سے مٹایا نہیں جاسکتا۔ اقبال نے انقلاب کی آمد کی خبر بھی دیتے ہیں اور مسلمانوں کو ایک احیائے اسلامی کا خواب دھماتے ہیں اور یہ بھی بتاتے ہیں کہ خواب کی تعبیر اسی وقت سامنے آسکتی ہے جب مسلمان اپنے اعمال کا حساب کر میں اور مردِ مومن بنیں۔

## نظم ”تصویر درد“ کی تشریح

یہ نظم علامہ اقبال نے 1904 کے آغاز میں لکھی تھی جب ان کی عمر 30 سال کے آس پاس تھی۔ 1857 کے بعد ہندوستان کے اندر جو حالات پیدا ہوتے، کہ ہندوستانی انگریزوں کے غلام بن گئے، برطانوی حکومت کا خلم واستبداد مسلسل ہندوستانیوں پر جاری رہا، یہاں تک کہ لوگ ذلت و خواری کی زندگی میں بدلنا ہو گئے۔ یہاں کے باشندے جب کچھی متعدد ہو کر آزادی کی مہم شروع کرتے تو برطانوی حکومت اور ان کے ہاتھوں بکھرے ہوئے لوگ ہندوستانیوں کو ذات، برادری، رنگِ نسل اور مذہبوں کی لڑائی میں بانٹنے کی کوشش کرتے، ہندوستانی بعض اوقات ان سازشوں کا شکار ہو جاتے اس طرح آزادی کی مہم ذرا کمزور پڑنے لگتی۔ ان سب کو اقبال کے دل نے مجھوں کیا، اس کا مشاہدہ کیا، اپنی دانش کا استعمال کیا، ان تمام حالات کو اپنی نظم ”تصویر درد“ میں کامیابی سے ڈھالنے کی کوشش کی۔ اقبال ابھی یورپ نہیں گئے تھے اس وقت اقبال وطن دوستی کے جذبات سے سرشار تھے، وہ ہندوستان کی مختلف اقوام اور مذاہب کے ماننے والوں کو متعدد یکھنا چاہتے تھے۔ اسی میں ہندوستان کی آزادی اور اس کی ترقی مضمونی، اس پر ہر ہندوستانی کو وہ متنبہ کر رہے تھے کہ وہ سازشوں کا شکار نہ ہوں اور متعدد ہو کر اپنے مقصد کی طرف بڑھیں۔ اس نظم میں اقبال ایک وطن پرور (نیشنلٹ) بن کر قوم ہندوستان کے سامنے آتے ہیں۔ جو رنگ ان کی نسلیوں ہمالہ، نیاشوال، تران؟ ہندی میں موجود ہے وہی رنگ و جذبہ پوری شدت کے ساتھ اس نظم تصویر درد میں بھی نظر آتا ہے۔ انہوں نے دلی جذبات کی پوری شدت کے ساتھ اہل وطن کی نفاق انگیروش پر نوحہ خوانی کی ہے اور انہیں نہایت بے باکی کے پیرائے میں بیدار اور متنبہ کیا ہے کہ اہل ہند اگر تم نے آنے والی مصیبتوں کا اندازہ کر کے آپس میں اتحاد نہ کیا تو تم مٹ جاؤ گے، تمہارا نام بھی باقی نہیں ہو گا:

نہ سمجھو گے تو مٹ جاؤ گے اے ہندوستان والو  
تمہاری داتاں تک بھی نہ ہو گی داتاںوں میں

اس نظم کے پہلے بند میں اقبال نے تمہید یہ کلام کے ساتھ ساتھ اپنے درد کو بیان کیا ہے کہ میری داتاں اس قدر

المناک ہے کوئی بھی اس کے سننے کی تاب نہیں لا سکتا، اس لیے میں نے خاموشی اختیار کر لی ہے۔ قوم کے افراد اس قدر بے حس و بے شعور ہیں کہ وہ میری فریاد، میرا درد سننا ہی نہیں چاہتے۔ میری بات کوئی سننے والا نہیں ہے۔ اے خدا ان حالات میں اس دنیا میں زندہ رہنے کا کوئی مطلب نہیں رہ جاتا ہے لیکن نہ زندگی میرے اختیار میں ہے اور نہ ہی موت، اگر زندگی میرے اختیار میں ہوتی تو میں ہمیشگی کی صفات پیدا کر لیتا اور اگر موت اختیار میں ہوتی تو دنیا سے چل بتا۔ میری آہ و فغاں اور بر بادی صرف میری ہی بر بادی نہیں بلکہ ساری کائنات کی بر بادی ہے۔ اس بند کے آخری شعرو وہ فارسی میں اس طرح تخلیق کرتے ہیں:

دریں حسرت سرا عمر بست افون جرس دارم  
زفیض دل تپیدن ہا خروش بے نفس دارم

مطلوب یہ کہ اس دنیا میں ایک عرصہ دراز سے میری کیفیت وہی ہے جیسی جس کی ہے یعنی بظاہر وہ خاموش ہے لیکن اس کے باطن میں ایک شور پوشیدہ ہے۔ عشق سے دل میں تپش پیدا ہوتی ہے اور اس تپش دل کا نتیجہ یہ ہے کہ میری ذات خروش بے نفس کا خزینہ بن چکی ہے یعنی میرے سینے میں آہ و فغاں کا ایک طوفان پوشیدہ ہے لیکن بظاہر میں خاموش ہوں۔

نظم کے دوسرے بند میں راست طور پر شخصی رنگ موجود ہے اس میں شاعر اپنی شخصیت اور اپنے مقام کی وضاحت کرتا ہے۔ شاعر کا کہنا ہے کہ مجھے دنیا کی خوشنیوں سے کوئی حصہ نصیب نہیں ہوا بلکہ خوشی بھی میری محرومی پر آنسو بھاتی ہے۔ اسی طرح گویاً میری کم نصیبی پر ماتم کتاب ہے کہ کوئی فرد میری درد بھری داستان سننے کے لئے تیار نہیں، میں بہت ہی سنجیدہ ہوں لیکن اس مشکل کو حل نہیں کر سکتا کہ میں کون ہوں؟ سکندر ہوں یا آئینہ یا گرد کدوڑت ہوں؟ لیکن میں اتنا نہ درجاتا ہوں کہ محور موجودات اور مرکز کائنات ہوں، میری ہستی قدرت کا مقصد ہے اگر میں نہ ہوں تو یہ ساری فطرت بے کار ہو کر رہ جاتی:

پریشاں ہوں میں مشت خاک لیکن کچھ نہیں کھلتا  
سکندر ہوں کہ آئینہ ہوں یا گرد کدوڑت ہوں  
یہ سب کچھ ہے مگر ہستی مری مقصد ہے قدرت کا  
سر اپا نور ہو جس کی حقیقت میں وہ ظلمت ہوں

اقبال انسان کی عظمت واضح کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ میں وہ چھوٹی سی دنیا ہوں کہ آپ اپنی ولایت ہوں۔  
اگر اس کائنات کو میخانہ فرض کیا جائے تو انسان نہ تو شراب ہے نہ ساقی نہ مستی ہے نہ پیمانہ ہے بلکہ اس میں خانے میں جس قدر  
اشیا نظر آ رہی ہیں انسان ان سب اشیا کی حقیقت ہے۔ اس بند میں اقبال انسان کو اس کی معرفت دیتے ہوئے کہتے ہیں:

نہ صہبا ہوں نہ ساقی ہوں نہ مستی ہوں نہ پیمانہ  
میں اس میخانہ ہستی میں ہرشے کی حقیقت ہوں

تیر سے بندے اقبال نے اہل وطن ہندوستانیوں کو باخبر کیا ہے کہ وہ اگر دور حاضر کے تقاضوں سے اسی طرح  
بے خبر رہے تو بر بادیوں کا نزول یقینی ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ خدا نے مجھ کو صفت شعرا میں وہ بلند مقام عنایت کیا ہے کہ میں  
فرشتوں کا ہم زبان ہوں اور میرا دل قضاقدار کے بھیدوں کا آئینہ ہو چکا ہے۔ اس کے بعد وہ ہندوستان سے مخاطب  
ہوتے ہوئے کہتے ہیں کہ تیرے باشندوں کا طرز عمل وقت کی مصلحت کے خلاف ہے بلکہ اس قدر خوفناک ہے کہ میں  
آنندہ کے مصائب کا تصور کر کے کانپ اٹھتا ہوں اور بے ساختہ میری آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے ہیں۔ اگر  
باغبان (ہندو مسلم) اسی طرح آپس میں دست و گریاں رہے تو لگپیں (انگریز) اس باغ (ہندوستان) کو ضرور تباہ کر  
دے گا۔ اس کے بعد اہل وطن سے خطاب کرتے ہیں کہ دشمن تمہیں تباہ و بر باد کرنے کی سازش میں مصروف ہے۔ اس  
لئے عہد کہن کی داتا نوں کو بھلا دو جو فرضی ہیں، صرف اور صرف فنا د کے لیے گڑھی گئی ہیں تاکہ رنگِ نسل اور مذاہب  
میں کے مابین منافرت پیدا ہو سکے۔

اے اہل وطن (ہندوستانیوں) ایسے ناپاک ارادے رکھنے والے لوگوں کے خلاف صدائے احتجاج بلند کرو جو  
ہندوستان کی رنگارنگ عوام میں منافرت پیدا کر رہے ہیں۔ اگر تم نے ایسا نہ کیا تو یقین جانیے تم مٹ جاؤ گے کیونکہ  
آنین فطرت و قدرت یہی ہے کہ خدا اس فرد کی مدد نہیں کرتا جو امن و امان قائم کرنے کے لیے جدوجہد نہیں کرتا:

یہ غاموشی کہاں تک لذت فریاد پیدا کر  
زمیں پر تو ہوا اور تیری صدا ہو آسمانوں میں  
نہ سمجھو گے تو مٹ جاؤ گے اے ہندوستان والو  
تمہاری داتاں تک بھی نہ ہوگی داتا نوں میں

یہی آئین قدرت ہے یہی اسلوب فطرت ہے  
جو ہے راہِ عمل میں گامزنا مجبوں فطرت ہے

چوتھے بند میں اقبال نے اپنے عزمِ مصمم کا اظہار کیا ہے کہ میری بات کوئی سنے یاد سنے میں پھر بھی ساتار ہوں گا، اس ملک ہندوستان سے نفرت اور عداوت کی تاریکی کو ضرور دور کروں گا، اپنی تمام قوتوں سے اہلِ وطن کو بیدار اور باخبر کرنے میں عمر صرف کروں گا۔ اس میں شہر نہیں کہ منتشر افراد کو متھ کرنا، ایک پلیٹ فارم پر جمع کرنا مشکل ترین عمل ہے لیکن میں کوشش کروں گا کہ مشکل کام کو آسان بناسکوں اور اقوام ہند میں اتحاد و اتفاق پیدا ہو جائے۔ میں تمام ہندوستانیوں کو وطن سے محبت کرنے کا سبق پڑھاوں گا اور جورا ز مجھ پر کھل پکے ہیں ان کو میں نظر انداز نہیں کر سکتا کہ اتحاد ہی سے ہم کامیاب ہو سکتے ہیں اس کو سب اہلِ وطن پر ظاہر کروں گا:

ہویدا آج اپنے زخم پہاں کر کے چھوڑوں گا  
لہو رو رو کے محفل کو گلتاں کر کے چھوڑوں گا  
پرونا ایک ہی تسبیح میں ان بکھرے دانوں کو  
جو مشکل ہے تو اس مشکل کو آسائ کر کے چھوڑوں گا  
دکھادوں گا جہاں کو جو میری آنکھوں نے دیکھا ہے  
تجھے بھی صورت آئینہ حیراں کر کے چھوڑوں گا

پانچویں بند میں اقبال نے تمام ہندوستانیوں خواہ وہ بھی بھی ذات برادری یا مذہب و دھرم سے تعلق رکھتے ہوں، مخاطب کیا ہیا و مجبت کے جذبے کو عام کرنے کی تلقین کی ہے کہ اپنے خیالات اور اپنی نگاہ میں وسعت پیدا کریں، بلند مقاصد کے لیے آگے بڑھیں اور تعصّب، فرقہ داریت کو بالکل اکھاڑ پھیلیں۔ کہتے ہیں کہ میری بات سننے پڑھنے والے! مجھے افسوس ہے کہ تو نے اپنے خیالات میں بلندی پیدا نہیں کی، تمام عمر رذ لیل اور پست خیالات میں گزار دی ہے، تو اپنی جماعت، مذہب اور فرقہ کے تنگ حلقات میں محصور ہو گیا ہے۔ دیگر قوموں اور دیگر ممالک کی طرز زندگی کا مطالعہ نہیں کیا اور نہ ہی تو نے کبھی اپنی حقیقت پر غور و فکر کیا کہ خدا نے تجھے کس بلند مقاصد کے لئے پیدا کیا ہے، اگر تو دنیا میں عربت و عظمت کا متممی ہے تو تعصّب کو اپنے دل سے نکال دے۔ جن لوگوں کو تو برسم محبتا ہے وہ لوگ درحقیقت تیرے بھائی ہیں، تو محض دنیا کی لائج میں پھنسا ہے تیرا خیال ہے کہ اس طرح تجھے دل کی صفائی نصیب ہو گی! ہرگز

نہیں۔ تیرا یہ عمل ایسا ہی بے سود ہے جیسے کوئی فرد آئینے پر مہندی لگاتے اور اسے رنگ کرنے کی کوشش کرے۔ داشمند انسان جانتا ہے کہ اس آئینے پر مہندی کا رنگ بھی نہیں آسکتا اسی طرح وہ واعظ سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں کہ تو ممبر پر بیٹھ کر اگر وعظ و نصیحت کرتا ہے تو تیری ذمہ داری ہے کہ تو ساری قوم کو دا قوام عالم کی محبت کا درس دے لیکن تیرا حال یہ ہے کہ تیری نصیحت میں بھی افسانوی رنگ ہی ہوتا ہے۔ اقبال اس طرح گویا ہے:

تعصب چھوڑ ناداں دہر کے آئینہ خانے میں  
یہ تصویر میں میں تیری جن کو سمجھا ہے براتونے  
صفائے دل کو کیا آراش رنگ تعلق سے  
کف آئینہ پر باندھی ہے او ناداں حتا تو نے  
ہوس بالائے منبر ہے تجھے رنگیں پیانی کی  
نصیحت بھی تری صورت ہے اک افسانہ خوانی کی

چھٹے بند میں اقبال نے پانچویں بند کے خیالات مزید تاکید اور وضاحت سے بیان کئے ہیں اور دلیل کے ساتھ اپنی بات کو ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ اے مخاطب اپنی فکر و نظر میں وسعت پیدا کرو اور پروانے کی طرح ہو جا کہ یہ پروانہ کسی مخصوص شمع سے محبت نہیں کرتا بلکہ وہ تور و شنی سے محبت کرتا ہے خواہ وہ روشنی دیر میں ہو یا حرم میں:

دکھا وہ حسن عالم سوز اپنی چشم پر نم کو  
جو ترپاتا ہے پروانے کو رولاتا ہے شبنم کو  
شجر ہے فرقہ آرای تعصب ہے ثر اس کا  
یہ وہ پھل ہے کہ جنت سے نکواتا ہے آدم کو

ساتویں بند میں اقبال نے اس بات کی طرف متوجہ کیا ہے کہ دوسروں کے ساتھ مہربانی کا معاملہ کرو لیکن اس کے صلے اور عوض کی تمنامت رکھو مجبت کرو لیکن اس کا اجر صرف اور صرف مالک حقیقی سی طلب کرو، اگر تم دوسروں سے مجبت سے پیش آو گے تو تمہاری تمام تکلیفیں اور زحمتیں خود بخود دور ہو جائیں گی اگر اس سلسلے میں کوئی تکلیف پہنچے تو کسی سے شکایت مت کرو۔

اے سننے والے اگر تجھے دنیا میں عرب و عظمت کی خواہش ہے تو اپنی قوم سے بے پروائی اختیار نہ کر، نوع

انسان کی محبت ایسی شراب ہے کہ آدمی ساغر و صراحی کے بنا بھی سرمست رہ سکتا ہے، اگر آپ دنیا کی تاریخ کا مطالعہ کریں تو آپ پر یہ واضح ہو جائے گا کہ ان کی ترقی کارازی ہے کہ ان کے افراد ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں:

جو تو سمجھے تو آزادی ہے پوشیدہ محبت میں  
غلامی ہے اسر امتیازِ ما و تو رہنا  
نہ رہ اپنوں سے بے پرواہ اسی میں خیر ہے تیری  
اگر منقول ہے دنیا میں او بیگانہ خو رہنا

اس نظم "تصویر درد" کے آخری اور آٹھویں بند میں اقبال نے محبت کی حقیقت اور فلسفہ؟ محبت کو بیان کیا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ محبت مجموعہ اضداد ہے، اس کے روز و سر انسان کی فہم سے بالاتر ہیں۔ یہاں تک کہ اگر فرد قوم کی محبت میں ترکِ وطن بھی کر دے تو پر دیس میں بھی اپنے وطن کی حسین کیفیات سے لطف اٹھا سکتا ہے، قفس میں رہ کر بھی وہ چمن کی لطفتوں سے بہرہ مند ہو سکتا ہے۔ جو لوگ اپنے وطن کی ترقی کے سلسلے میں قید و بند کی سختیاں برداشت کرتے ہیں وہ تمام تکالیف کے باوجود بھی راحت محوس کرتے ہیں۔

آگے وہ کہتے ہیں کہ عام تاثر یہ ہے کہ لوگ محبت کو مرض خیال کرتے ہیں لیکن حقیقت میں یہ ایک ایسا مرض ہے جو قوم کے تمام امراض کا مدوا کر دیتا ہے۔ اس محبت کے سبب تمام مصیبتوں کا ازالہ ہو جاتا ہے۔ اگر کوئی شخص محبت کی آگ میں اپنے دل کو کباب کرتا ہے تو اس کا دل نور ہو جاتا ہے۔ جس شخص کا دل محبت کی آگ سے جل اٹھتا ہے تو وہ شمعِ نجمن ہو جاتا ہے، یہی سبب ہے کہ پھر سارا جہاں اس پر پروانے کی طرح جان پنجھاور کرنے کے لیے تیار رہتا ہے۔

اے انسان تمام کائنات خدا کا مظہر ہے، ہر شے میں اسی کا حسن نمایاں ہے، شیر میں بھی اسی کے حسن کا مظہر ہے اور فرہاد بھی۔ لیکن یہ خیال رہے کہ جن قوموں کے افراد نے آپس میں نفرت کو روکھا ہے وہ صفحہٴ ہستی سے مت گئی ہیں۔ خدا کرے کہ میرے ہم وطن اس راز سے واقف ہو جائیں، میری یہ دردناک دانتان بہت طویل ہے لیکن یہاں آ کر میں خاموشی کو مناسب خیال کرتا ہوں:

مرض کہتے ہیں سب اس کو یہ ہے لیکن مرض ایسا  
چھپا جس میں علاج گردش چرخ کہن بھی ہے

جلانا دل کا ہے گویا سراپا نور ہو جانا  
 یہ پروانہ جو سوزاں ہو تو شمعِ نجم بھی ہے  
 وہی اک حسن ہے لیکن نظر آتا ہے ہر شے میں  
 یہ شریں بھی ہے گویا بے ستون بھی کوہنکن بھی ہے  
 آخر میں نظیری کے ایک شعر پر اقبال اس نظم کو تمام کرتے ہیں جس کا مفہوم یہ ہے کہ میری داتاں درد چونکہ  
 بہت طویل ہے، اس قدر طویل ہے کہ اس کی کوئی انتہا ہی نہیں، اس لیے میں نے خاموشی اختیار کرنا مناسب سمجھا ہے:  
 نمی گردید کوتہ رشتہ معنی رہا کردم  
 حکایت بودے پایاں بخاموشی ادا کردم



### عمومی جائزہ:

نظم "تصویر درد" اقبال نے 1904 میں اس وقت لکھی جب وہ 1857 کے بعد ہندوستان اور ہندوستانیوں کے ساتھ انگریزوں نے جو سلوک کیا، اس سے متاثر ہوتے۔ ہندوستانی غلامی کی کرخت اور المناک سائیں لے رہے تھے، یہ ہندوستانی قوم جو سارے عالم میں قدر کی نگاہ سے دیکھی جاتی تھی وہ انگریزوں کے ہاتھوں ذلیل و خوار ہو رہی تھی۔ ہندوستانی جو افراد اس غلامی سے آزاد ہونے کی تدبیر میں کر رہے تھے ان کو انگریز اور بعض انگریزوں کے ہاتھوں بکے ہوئے لوگ نقصان پہنچا رہے تھے۔ بھی ذات پات کا مسئلہ کھڑا کر کے ہندوستانیوں کو منتشر کر دیتے تھے، بھی فرقوں میں بانٹ کر نفرت کی دیوار کھڑی کر دیتے تھے۔ اقبال کو ہندوستانی قوم کا یہ رویہ اور عمل پسند نہیں آیا، لہذا انہوں نے تمام ذات، پات، اقوام، مذہب اور علاقائی نفرتیں ہٹانے پر زور دیا۔ ایک دوسرے کے ساتھ محبت کا درس دیا اور ایک ہندوستانی قوم بن کر آگے بڑھنے کی تلقین کی۔ اقبال ایک وطن پرور اور وطن دوست انسان و شاعر تھے۔ ان کی نگاہ بسیرت یہ دیکھ رہی تھی کہ اگر ہندوستانی الگ الگ قوموں میں بٹ گئے تو ہندوستان کی نیا بھی ڈوب جاتے گی اور ہندوستان بھی۔ لہذا انہوں نے نظمیہ شعری پیراتے میں اپنی قوم ہندو کو پیدا اور باخبر کرنے کی کوشش کی اور کہا:

نہ بمحبو گے تو مر جاؤ گے اے ہندوستان والو  
تمہاری داستان تک بھی نہ ہو گی داستانوں میں

اقبال نے اس نظم کو موثر ترین بنانے کے لیے ترکیب بند کی بیت میں تخلیق کیا ہے۔ یہ نظم اگرچہ 8 بندوں پر مشتمل ہے لیکن ان آٹھ بندوں کے اندر آٹھ غربلوں کا آہنگ موجود ہے، اقبال کی نظموں کی یہ محبوب بہیت ترکیب بند ہے، اسی ترکیب بند بہیت میں انہوں نے اپنے ان خیالات کو ڈالنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ چونکہ یہ نظم اقبال نے قریب 30 سال کی عمر میں لکھی ہے اس لئے اس میں عالم شباب کے بذبابات اور رنگ موجود میں لیکن یہ بھی حیرت ہوتی ہے کہ اس عمر میں ہمارا شاعر اتنا بند بالغ النظر تھا کہ اس نے مستقبل کے فنادات کو اپنی نگاہ بصیرت سے بجانپ لیا اور اس کا سد باب کرنے کی پوری کوشش کی۔ اس نظم میں کہیں کہیں خطابانہ اور راست لہجہ اپنایا گیا ہے، لیکن شعریات کا لحاظ کرتے ہوئے زیادہ تر اقبال نے استعارات و شبیہات و تلمیحات، تعبیرات و تراکیب میں اپنی بات اور نظریات کو معتبر اور موثق بنایا ہے، بعض جگہوں پر علامات سے بھی کامل لیا گیا ہے۔ ایسی چند تعبیرات و تراکیبات ذیل میں دیکھی جاسکتی ہیں۔

"اٹھائے کچھ ورق لالے نے" ، "کچھ زگس نے" ، "کچھ گل نے" ، "قریوں نے" ، "طوطیوں نے" ، "عندلیبوں نے" ، "افون جرس" ، "زفیض دل طپیدہ" ، "ریاض دہر" \*\*\* گردک درت" "خزینہ ہوں" ، "مشت خاک صحراء" "نہ سہبہا ہوں" ، "نہ ساقی ہوں" ، "نہ مستی ہوں" ، "عنادل باغ کے" ، "آشیانوں میں" ، "طاڑ بوستانوں میں" ، "عہد کہن کی داستانوں میں" ، "شمع دل" ، "پروانہ ایک ہی تسبیح میں ان بکھرے دنوں کو" ، "شغل سینہ کاوی" ، "صورت آنکینہ حیراں" ، "دل بستہ محفل" ، "صفاتے دل کو کیا" ، "آرائش رنگ تعلق" ، "کف آنکینہ پر جناباً دھنا" ، "شجر ہے فرقہ آرائی" ، "تعصب ہے ثمر" ، "مجبت ہی وہ منزل بھی ہے صمرا بھی، جس بھی کارواں بھی، راہبر بھی، راہزن بھی ہے" ، "علان گردش چرخ کہن" ، "شمع انجمن شیریں" ، "بے ستون" ، "کوہنکن" ، "آدم" ، "سکندر" یہ اور اس طرح کی بھی ایسی تراکیب اور تعبیرات و تلمیحات ہیں جن میں اقبال نے نہایت ہی ہنرمندی کے ساتھ اپنے خیالات ادبی اور شعری پیرائے میں شعریت کے ساتھ ڈھالے ہیں۔ اس طرح یہ نظم اپنے موضوع، بہیت اور تکنیک کے اعتبار سے بانگ درا کی اہم نظم ہے۔

## غزلیات اقبال

### تشریفات

### غزل نمبر ایک

میری نوائے شوق سے شور حریم ذات میں  
غلغلہ ہائے الامال بُت کدھ صفات میں

حُور و فرشتہ میں اسیر میرے تختیلات میں  
میری نگاہ سے غلل تیری تجلیات میں

گرچہ ہے میری جُنخو دیر و حرم کی نقش بند  
میری فغال سے رشیز کعبہ و سونمات میں

گاہ مری نگاہ تیز چیر گنی دل وجود  
گاہ انجھ کے رہ گئی میرے توہمات میں

تو نے یہ کیا غصب کیا، مجھ کو بھی فاش کر دیا  
مَیں ہی تو ایک راز تھا سینہ کائنات میں!

## شعر نمبر 1

میری نوائے شوق سے شور حريم ذات میں  
غلغله ہائے الامان بت کدھ صفات میں

### فرہنگ:

نوائے شوق :	عشقِ حقیقی میں ڈوبی ہوئی جذبوں سے پر شاعری
حریم ذات :	عرشِ اعظم، جہاں خدا تعالیٰ کا استواء ہے
غلغله :	ہنگامہ شور
الامان :	خدا کی پناہ، پناہ
بت کدھ صفات :	کائنات، جس میں اہل بصیرت کو خدا کی مختلف صفتیں نظر آتی ہیں۔
تشریح :	

غزل کے پہلے شعر میں اقبال محبوب حقیقی کی بارگاہ میں عرض گزاریں کہ اے ذاتِ مطلق، اے حسنِ مطلق، تیری ذات کا جلوہ مخلوق دیکھئے یہ تو ممکن نہیں، لیکن ہاں جذبہ عشق میں بلند ہونے والی صدائے ضرور حرم ذات میں ہنگامہ ہو سکتا ہے۔ اقبال اپنی شاعری کے حوالے سے یہ خصوصیت یہاں بیان کر رہے ہیں کہ میری نوائے شوق سے شور حرم ذات یعنی عرشِ مطلق پر ہنگامہ ضرور ہوا ہے اور اس قدر ہوا ہے کائنات میں جو تیری تخلیقیت سے تیری صفات ظاہر ہو رہی ہیں، یعنی موجودات اس ہنگامے سے خوفزدہ ہو کر اپنی حفاظت کی پناہ مانگ رہے ہیں۔

### معانی شعری :

اس شعر میں اقبال نے اپنی شاعری اور انسان کے جذبہ عشق کی بنابر جو فریاد نکلتی ہے اسے ”نوائے شوق“، ”عرشِ اعظم“ کو ”حریم ذات“، ”موجودات کو“ بتکدھ صفات“ جیسے استعاروں میں کامیابی سے ڈھالا ہے۔

## شعر نمبر: 2

حور و فرشتہ میں اسیر میرے تجھیلات میں  
میری نگاہ سے خلل تیری تجلیات میں

## فرہنگ:

اسیر :	قیدی
تجھیلات :	تجھیل کی جمع، ذہن میں آئے ہوئے خیالات
خلل :	رخنہ، فتور
تجھیات :	تجھی کی جمع، خدا کے جلوے

## تشریح:

اس شعر میں بھی شاعر محبوب حقیقی کے دربار میں عرض گزار ہے کہ میں تیری ذات کا عاشق ہوں تیری مخلوقات کا نہیں، حور و فرشتہ اگر دنیا میں مادی وجود نہیں رکھتے لیکن وہ میرے خیالات میں اسیر ہیں۔ وہ میرا مقصود منزل نہیں وہ تو مصنوع ہیں، مجھے تو صانع کی تلاش ہے یعنی اے محبوب حقیقی ان موجودات کی حقیقت تو میں جان چکا ہوں یہ میری نگاہ میں پہنچتے ہی نہیں ہیں۔ میری نگاہ تو تیری ذات میں خلل چاہتی ہے یعنی سنت الہیہ تو یہ ہے کہ ایک نظام کے ساتھ موجودات جاری و ساری رہیں اور اس محبوب حقیقی کا جلوہ نہ دیکھ پائیں، لیکن اس نظام کے برعکس میں یہ چاہتا ہوں کہ یہ نظام خلل پذیر ہو اور میں ذات کا جلوہ پاسکوں۔

## محاسن شعری:

اس شعر میں بھی اقبال نے عشق کی شدید خواہش جلوہ محبوب حقیقی کو مختلف استعارات و تعبیرات کے دبیز پر دوں میں بیان کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس شعر میں ”حور و فرشتہ“، ”تجھیلات“، ”نگاہ“ اور ”تجھیات“ کی تعبیرات میں جمالیاتی عناصر کو ہنرمندی سے ڈھالا ہے۔

## شعر نمبر: 3

گرچہ ہے میری جُجتو دیر و حرم کی نقش بند  
میری فغال سے رَسْخیز کعبہ و سومنات میں

فرہنگ:

جُجتو : تلاش، تحقیق

دیر و حرم : مندر اور کعبہ، کفر اور اسلام، الگ الگ دین و مذہب

نقشبند : صورت گر کسی شے کو شکل دینے والی

فغال : فریاد، یہاں مراد ہے فکر انگیز شاعری

رَسْخیز : قیامت، ہنگامہ

کعبہ و سومنات : تمام اسلام و کفر کے حلقات

تشریح :

اس شعر میں دو لفظ خاص میں ”جُجتو“ اور ”فغال“ جُجتو سے مراد عقل و فکر ہے اور فغال سے مراد ذکر کا شرعش قہقہہ ہے۔ اس شعر میں دیر و حرم اور مختلف مذاہب کے اختلافات کی وجہ پیش کی ہیں، عقول کے تنازع سے جو کہ اہمیں پیدا ہوئی ہیں ان کو نشان زد کیا گیا ہے۔ شاعر کہتا ہے اے حقیقی محبوب، اگرچہ انسان نے تیری جُجتو میں رنگارنگ طریقے اختیار کیے ہیں اور وہ طریقے میں دیر و حرم۔ یعنی کسی تیرے چاہنے والے نے تجھے دیر میں مقید کیا تو کسی چاہنے والے نے حرم میں، اپنے اپنے رویے اور سوچ و عقیدے کے مطابق ہر کسی نے نتیجہ نکالا ہے۔ اختلاف مکان کے بسب خیالات میں اختلاف پیدا ہو گئے میں حرم والوں کا کہنا ہے کہ تو دیر میں نہیں اور دیر والوں نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ تو حرم میں نہیں ہے، دراصل یہ اختلاف آرا عقل کا نتیجہ ہے۔ لیکن رہا عشق جس کو شاعر نے فغال کہا ہے، جو ذکر کا نتیجہ ہے اس نے اس اختلاف کو مٹا دیا ہے۔ ان دونوں جگہ دیر و حرم میں ہنگامہ اور خلل پیدا کر دیا ہے، عشق نے حرم میں بھی تجوہ کو پایا ہے اور دیر میں بھی عشق نے تیرے جلووں کا نظارہ کیا ہے۔

### محاسن شعری :

یہاں ”جتو“ اور ”فغان“ جیسے کنایوں کے ساتھ ساتھ ”دیر و حرم“ ”کعبہ و سومنات“ جیسی علامتوں کے ذریعے اقبال نے معنی کا ایک جہان گیں پیرائے میں آباد کر دیا ہے۔

شعر نمبر: 4:

گاہ مری نگاہ تیز چیر گئی دل وجود  
گاہ اُلجم کے رہ گئی میرے توہمات میں

فرہنگ:

گاہ :	بجھی
دل وجود :	کائنات کا باطن، اندر ورنی کیفیت، ہستی
توہمات :	توہم کی جمع، وسو سے، شک، ہگمان

تشریح:

اس شعر میں اقبال نے سماج کی مختلف کیفیات کو پیش کیا ہے کہ انسان اپنی اصلاح یا سر شست کے اعتبار سے ایسا ناقص اور محدود تصور ہے کہ وہ شخص اپنی عقل کی مدد سے کائناتی (موجودات) حقیقت دریافت نہیں کر سکتا، ہاں اس کے دل میں عشق ایسی طاقت ہے کہ اس کی مدد سے وہ حقیقت کی معرفت حاصل کر لے۔ اقبال کے نظریے کے مطابق انسان پر دو حالتیں طاری ہوتی ہیں بجھی تو اس کی نگاہ اس قدر تیز ہو جاتی ہے کہ وہ کائنات کی حقیقت سے آگاہ ہو جاتا ہے اور اس کی نگاہ وجود (شیں) کے آر پار ہو جاتی ہے اور بجھی وہ اپنے ہی پیدا کردہ وہم، شک یا گمان کے توہمات میں اُلجم جاتا ہے اور حقیقت کی معرفت سے قاصر رہتا ہے۔

### محاسن شعری :

اس شعر میں بجھی دو تعبیریں ”دل وجود“ اور ”توہمات“ ایسی برتنی گئی ہیں کہ جن میں معنی کا خزینہ موجود ہے۔ دل وجود سے استعارہ موجودات و مخلوقات کی حقیقت ہے اور توہمات سے استعارہ انسان کی اپنی بنائی ہوئی رسمات، تصورات اور وہم و گمان ہیں، جن میں انسان اصل حقیقت سے ہٹ کر انہیں کو سب کچھ تصور کرتا رہتا ہے۔ غزل نام ہی اس صفت کا ہے جس میں شاعر اختصار اور نہیں فظیلیات میں ہیں پیرائے اٹھا خلق کرے۔ اس میں اقبال کامیاب ہیں۔

### شعرنمبر 5:

تو نے یہ کیا غصب کیا، مجھ کو بھی فاش کر دیا  
میں ہی تو ایک راز تھا سینہ کائنات میں!

#### فرہنگ:

فash کرنا	:	ظاہر کرنا
الجھ کر جانا	:	انک کر کیا پھنس کر رہ جانا
سینہ کائنات	:	کائنات کا سینہ

#### تشریح:

اس شعر کا مفہوم تو بہت وسیع ہے لیکن یہاں مختصر آپشیں ہے کہ اقبال اور صوفیا کے نظریہ کے مطابق انسان خدا کا راز ہے، اس کا بھیہ ہے، خالق حقیقی کا شاہ کار ہے انسان، فلاسفہ ہو تو اس کو صرف جسم کہہ سکتے ہیں اور نہ ہی صرف روح سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ اس کے علاوہ بھی انسان کے باطن میں ایک جوہر ہے اور وہ ہے اُنا، لیکن یہ اُنا (خودی) مقید ہے اور محبوب حقیقی کی اُنا مطلق ہے لہذا اس مقید اُنا کا ایک خاص تعلق اُنا مطلق سے ہے، یہی وہ راز ہے جس راز سے متعلق اقبال خدا کی بارگاہ میں شو خیانہ لجھے میں استھنابی سر بلند کر رہے ہیں۔ دراصل یہ جبکہ ما لکب حقیقی یا محبوب حقیقی کی بارگاہ کے شایان شان نہیں ہے مگر شاعر اس کو بے تکلفاً انداز دے کر خاص معنی اور کیفیت و فواریں تک پہنچانا چاہتا ہے اس لئے شعر کی شریعت میں اسیروا رکھا گیا ہے۔

#### شعری محاسن:

اس شعر میں شونی کے ساتھ ساتھ بے تکلفی کا حسن نظر آتا ہے اور جس طرح اقبال نے محبوب حقیقی کی جناب میں کلام کیا ہے اس کو شعری اصطلاح میں مراعات شاعرانہ کہا جاتا ہے۔

## غزل نمبر دو

اگر کج رو میں انجم، آسمان تیرا ہے یا میرا؟  
 مجھے فکر جہاں کیوں ہو، جہاں تیرا ہے یا میرا؟  
 اگر ہنگامہ ہائے شوق سے ہے لامکاں غالی  
 خطاس ہے یا رب! لا مکاں تیرا ہے یا میرا؟  
 اسے صحیح ازل انکار کی جرات ہوئی کیونکر؟  
 مجھے معلوم کیا؟ وہ رازدار تیرا ہے یا میرا؟  
 محمد بھی ترا، جبریل بھی، قرآن بھی تیرا  
 مگر یہ حرفاں شیریں ترجماء تیرا ہے یا میرا؟  
 اسی کو کب کی تابانی سے ہے تیرا جہاں روشن  
 زوال آدم غالی زیاد تیرا ہے یا میرا؟

## تشریح

اگر کج رو میں انجم، آسمان تیرا ہے یا میرا؟  
 مجھے فکر جہاں کیوں ہو، جہاں تیرا ہے یا میرا؟

شرح : اس شعر میں اقبال اللہ تعالیٰ سے مخاطب ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ اس میں کوئی شک نہیں کہ ستارے طیڑھے اور کج رو ہیں۔ یہاں انجم سے مراد بنی نوآدم سے ہے۔ یعنی دنیا کے بیشتر لوگ تیری مرضی پر نہیں چلتے۔ وہ صراط مستقیم پر چلنے کے بجائے غلط راستے پر گامزن ہیں۔ آخر ایسا کیوں ہے کہ جھوٹے اور مکار لوگوں کا بول بالا ہے اور ایماندار اور صحیح راستے پر چلنے والے لوگوں کو اس دنیا میں قدر و منزلت میسر نہیں ہے۔ یہ دنیا تمہاری تخلیق کروہ ہے اس لیے مجھے فکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس جہاں کو پیدا کرنے والا میں نہیں بلکہ یہ جہاں تیرا پیدا کردہ ہے اس

لیے تیری مشیت کے سامنے سر تسلیم خرم کرتا ہوں۔ اقبال نے بے باکا نہ انداز میں اللہ تعالیٰ سے سوال کیا ہے۔ اس کا یہ مطلب بالکل نہیں ہے کہ وہ مشیت ایزدی پر اعتراض کرتے ہیں بلکہ حقائق کائنات کی مرثی پر اپنا سرخم کر دیتے ہیں۔

اگر ہنگامہ ہائے شوق سے ہے لامکاں خالی  
خطاکش ہے یارب! لا مکاں تیرا ہے یا میرا؟

شرح : اقبال کہتے ہیں کہ اے خدا مکاں میں اگر تیرے فرشتے ہنگامہ ہائے شوق پر پا نہیں کرتے تو اس میں بھی تیری و حکمت پوشیدہ ہے تو نے فرشتوں کے اندر مشق کا وہ جذبہ پیدا نہیں کیا جو انسان کے دل میں پیدا کیا ہے۔ شاید یہی وجہ ہے یہ انسان اس عالم میں تیری محبت میں ہنگامہ ہائے شوق برپا کرتا رہتا ہے جس کی وجہ سے اس دنیا میں دل کشی پیدا ہو گئی ہے۔ دراصل اقبال نے اس شعر میں فرشتوں پر انسان کی فضیلت کو پیش کرنے کی سعی کی ہے۔

اسے صحیح ازل انکار کی جرات ہوئی کیونکر؟

مجھے معلوم کیا؟ وہ راز داں تیرا ہے یا میرا؟

شرح : اے خدا بلیں نے تیرے حکم کو ماننے سے انکار کر دیا لیکن اس میں انکار کی جرات کیوں کر پیدا ہوئی۔ اس میں کوئی راز پوشیدہ ہے، مجھے کچھ معلوم نہیں کہ وہ کس کاراز داں ہے۔ دراصل تیری مرثی بھی یہی تھی کہ دنیا میں آدم کے ساتھ ساتھ انہیں کا وجود بھی کافر مار ہے اس لیے تو نے دونوں کو پیدا کیا۔ تو اگر چاہتا تو اسے انکار کرنے کی ہمت ہرگز نہیں ہو سکتی تھی۔ بہر حال میں مصلحت خداوندی کے آگے کچھ نہیں کہہ سکتا۔

محمد بھی ترا، جبریل بھی، قرآن بھی تیرا

مگر یہ حرفاں شیریں ترجمان تیرا ہے یا میرا؟

شرح : اقبال کہتے ہیں کہ اے اللہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت جبریل اور قرآن حکیم سب تیرے ترجمان ہیں اور اہل دنیا پر تیری مرثی کے مطابق ترجمانی کرتے ہیں لیکن ایک بھی حرفاں شیریں میں یعنی یہ جذبہ عشق و محبت جو انسان کے قلب میں موجود ہے۔ یہ بھی تیرا ہی پیدا کر دہ ہے۔ میکس کا ترجمان ہے۔ یعنی انسان کی ہستی کا ثبوت یہ جذبہ عشق ہے۔ یہی وجہ عشق کا جذبہ ہے کہ انسان آتش نمرود میں بے خطر کو دپڑتا ہے۔

اسی کوکب کی تابانی سے ہے تیرا جہاں روشن  
زوال آدم غائی زیاں تیرا ہے یا میرا؟

شرح : اے خدا تیری ہی دنیا آدم ہی کے دم سے نہ صرف آباد ہے بلکہ اس کی وجہ سے اس میں خوبصورتی اور رونق ہے۔ اگر جذب عشق ختم ہو جائے تو آدم ختم ہو جائے گا اور زوال آدم غائی میرا زیاں نہیں ہے بلکہ اس میں آپ کا ہی نقصان ہے۔ اقبال اس شعر میں مجھی اللہ سے مخاطب ہے اور کہتا ہے کہ اے خدا تیری دنیا اسی کوکب کی تابانی سے روشن ہے۔ اگر عشق کا جذب ختم ہو جائے تو یہ دنیا تاریک ہو جائے گی اور زوال آدم غائی سے آدم کا نقصان نہیں بلکہ تیرا ہی نقصان ہو گا اور سیدنیا وران ہو جائے گی یعنی جذب عشق سے خالی ہو جائے گی۔

## غزل نمبر تین کی تشریح

کھو نہ جا سحر و شام میں اے صاحب ہوش!  
اک جہاں اور بھی ہے جس میں نفردا ہے نہ دوش

کس کو معلوم ہے ہنگامہ فردا کا مقام  
مسجد و مکتب و میتھانہ میں مدت سے نہ موش

میں نے پایا ہے اُسے اشک سحر گاہی میں  
جس ڈر ناب سے خالی ہے صدف کی آغوش

نتی تہذیب تکلف کے سوا کچھ بھی نہیں  
چہرہ روشن ہو تو کیا حاجت گلگو نہ فروش!

صاحب ساز کو لازم ہے کہ غافل نہ رہے  
گاہے گاہے غلط آہنگ بھی ہوتا ہے سروش

شعر نمبر: 1

کھونہ جا اس سحر و شام میں اے صاحب ہوش!  
اک جہاں اور بھی ہے جس میں نفردا ہے ندوش!

**فرہنگ:**

سحر و شام	:	صح و شام، مراد وقت کی گردش
صاحب ہوش	:	دان ا شخص
فردا	:	آنے والا کل
دوش	:	گزر ا ہوا کل

**تشریح:**

علامہ اقبال نے زمان و مکان کا تصور پیش کیا ہے کہ زمانہ دو طرح کا ہوتا ہے۔ ایک زمانہ مسلسل دوسرا زمانہ حقیقی۔ زمانہ مسلسل رات، دن، صح و شام، ہفتہ اور ماہ و سال میں تقسیم ہوتا ہے جبکہ زمانہ حقیقی ماضی حال اور مستقبل میں تقسیم نہیں ہوتا بلکہ زمانہ حقیقی میں ہمیشہ حال ہی ہوتا ہے۔ زمانہ مسلسل جسے ہم اور آپ ماضی، حال، مستقبل، دن، رات ماہ اور سال میں تقسیم کرتے ہیں اس میں پائے جانے والے موجودات کو فنا ہے لیکن جس شے کا تعلق زمانے سے آگئے نہیں کرماورا ہو کر زمانہ حقیقی سے تعلق ہو جائے وہ کبھی فنا نہیں ہوتی بلکہ اس کی زندگی ہمیشہ رہتی ہے۔ اس تمہید کے بعد اقبال کا اس شعر میں کہنا ہے کہ اے صاحب ہوش انسان تو صرف دکھنے والی گردش وقت یعنی شام و صح ماہ و سال میں کم ہو کر نہ رہ جا بلکہ اس زمانے سے تعلق پیدا کرنے کی کوشش کر کہ جس میں نگز را ہوا کل ہے نہ آنے والا کل، کیونکہ اگر تو نے اس جہاں سے تعلق جوڑ لیا جہاں محبوب حقیقی کی ذات ہے تو تجھے کبھی فنا نہ ہوگی اور تیری زندگی کو ہمیشگی نصیب ہو جائے گی۔ تو ما یوں نہ ہو، امید کے ساتھ آگے بڑھ اور اس چمکتی اور سنہری دنیا کے جھمیلوں میں نہ کھو جا، محبوب حقیقی سے تعلق جوڑ۔

**شعری محاسن:**

اس شعر میں شاعر نے سحر و شام سے استعارہ کیا ہے، گردش وقت اور موجودات و مخلوقات سے ”صاحب ہوش“ کہنا یہ ہے اہل نظر سے ”جہاں“ سے زمانہ حقیقی اور محبوب حقیقی کی جلوہ گاہ کو تعبیر کیا ہے۔ ”فردانہ دوش“ سے ماضی اور مستقبل

مراد لیا ہے یعنی ناپائیدار موجودات۔ اس طرح شاعر نے شعریت کا لحاظ رکھتے ہوتے اپنے تصور اور خیال کا حسین پیراہ میں اظہار کیا ہے۔

### شعر نمبر: 2:

کس کو معلوم ہے ہنگامہ فردا کا مقام  
مسجد و مکتب و میخانہ میں مدت سے خوش

**فرہنگ:**

مستقبل کا ہنگامہ	:	ہنگامہ فردا
مذہبی عبادت گاہ	:	مسجد
مدرسہ، مراد مذہبی ادارے، تربیت گاہ	:	مکتب
شراب خانہ، مراد شراب عشق کا ادارہ، خانقاہ	:	میخانہ

**تشریح:**

اس شعر میں اقبال کا کہنا ہے کہ مسجد، مدرسے، تربیت گاہیں اور خانقاہیں، سب اپنے منصب اور ذمہ داری کو فراموش کر بیٹھے ہیں۔ مدرسے اور خانقاہوں میں عشقِ محظوظِ حقیقی یا معرفت کی شراب پلائی جاتی ہے اور عبادت گاہوں میں مالکِ حقیقی کے سامنے سجدہ ریز ہو کر اپنی بندگی کا اظہار کیا جاتا ہے، عمکی طور پر انسانیت کی مساوات کا اظہار کیا جاتا ہے لیکن مدت سے یہ سب خاموش ہیں یعنی اپنی ذمہ داری کو پورا نہیں کر رہے ہیں۔ یہ ادارے اپنے مقصد وجود کو بھول بیٹھے ہیں۔ ایسی حالت میں کیا کہا جا سکتا ہے کہ اس ملت کا مستقبل کیا ہو گا۔

### شعری محاسن:

اس شعر میں شاعر نے ”مسجد و مکتب“ کو علامت کے طور پر اور ”میخانے“ کو استعارتاً برتاتا ہے اور ”فردا“ کو مستقبل کی ناکامی یا کامیابی کے لئے استعمال کر کے شعریت کے حسن کو دو بالا کیا ہے۔

### شعر نمبر: 3:

میں نے پایا ہے اُسے اشکِ سحر گاہی میں  
جس درناب سے غالی ہے صدف کی آغوش

### فرہنگ:

عشق سحر گای	:	مراد رات کے پچھلے پھر محبوبِ حقیقی کے حضور سجدہ ریز ہو کر گڑ گڑانا
اسے	:	مراد محبوبِ حقیقی یا حقیقتِ حسن مطلق
ذریںاب	:	خاصِ موتی
صف	:	سپینی

### تشریح:

رات کے پچھلے پھر جب بندہ اپنے محبوبِ حقیقی کی جناب میں اپنے گناہوں کا اقرار کرتا ہے اور آنسوؤں کی بارش سے اپنی ندامت کا اظہار کرتا ہے تو وہ ندامت میں بھائے ہوئے آنسو موتویوں سے قیمت میں بڑھ جاتے ہیں بلکہ یہ آنسو کے ایسے موتی ہوتے ہیں، موتی کی سپینی کے احسان سے آزاد ہوتے ہیں۔ اس لئے اقبال نے رات کے پچھلے پھر محبوبِ حقیقی کی بارگاہ میں اشک فثانی کر کے اپنے محبوبِ حقیقی کو خود پر راضی کیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ ان آنسوؤں کی قیمت اس قدر انمول ہو جاتی ہے کہ موتی بھی اس کی عظمت کو نہیں پہنچ پاتے اور یہ آنسوؤں کے موتی صدف یعنی سپینی کے بار احسان سے آزاد رہتے ہیں۔

### شعر نمبر: 4

نئی تہذیبِ تکلف کے سوا کچھ بھی نہیں  
چیرہ روشن ہو تو کیا حاجتِ گلگونہ فروش!

### فرہنگ:

چیرہ روشن ہونا	:	مراد اندر یا باطن روشن ہونا
گلگونہ فروش	:	سرخی پاؤ ڈریج پنے والا، غازہ
نئی تہذیب	:	مغربی تہذیب
تکلف	:	بناوٹ، کھوکھلا، دکھلاوا

### تشریح:

اس شعر کا مفہوم قدرو واضح ہے کہ مغربی تہذیب سراسر بناوٹ اور تصنیع ہے لیکن جس بخی نوع آدم کا چیرہ ایمان

کے نور سے روشن ہوتا سے غازہ کریم پاؤڈر اور گلگونڈ کی کیا ضرورت ہے۔

شعر نمبر: 5

صاحب ساز کو لازم ہے کہ غافل نہ رہے  
گاہے گاہے غلط آہنگ بھی ہوتا ہے سروش

فرہنگ:

صاحب ساز	:	ساز والا، مراد اہل نظر
گاہے گاہے	:	بھی بھی
غلط آہنگ	:	غلط سر، غلط لے، غلط منہاج
سروش	:	فرشته، مراد الہام یا کشف

تشریح:

اقبال نے اس شعر میں تصوف کی راہ میں بھٹکنے کے امکان کو پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ جو محبوب حقیقی کا کامل بندہ ہوتا ہے یعنی نبی اسے الہام یا وہی کے سمجھنے میں غلطی صادر نہیں ہوتی لیکن وہ بندہ جو کامل نہ ہو جیسی صوفی سالک، ولی یا صاحب کشف بھی اپنے کشف یا الہام کی تعبیر میں غلطی کا شکار بھی ہو سکتا ہے، اسی لئے یہ اصول ہے کہ اولیا کا کشف والہام جدت شرعی نہیں ہے۔ اقبال نے راہ طریقت کے سالک کو باخبر کیا ہے کہ کشف والہام کی تاویل میں غلطی بھی ہو سکتی ہے، اس میں استدرج شیطانی کا رنگ بھی آسکتا ہے کیونکہ بہت سے الہام محبوب حقیقی کی طرف سے آتے ہیں اور بہت سے الہام شیطان کی طرف سے، تو صاحب ساز، یعنی سالک ضروری نہیں کہ جو ساز (الہام) ہوا ہے وہ محبوب حقیقی کی طرف سے ہی ہو بلکہ وہ غلط آہنگ یعنی الہام، استدرج بھی ہو سکتا ہے یعنی شیطانی طاقت کی طرف سے تجھے بر باد کرنے کے لیے آسکتا ہے لہذا اس راہ سلوک میں باخبر رہتا کہ کہیں اپنے وہم و مگان میں آ کر بر باد نہ ہو جائے۔

شعری معانی:

اس شعر میں بھی اقبال ”صاحب ساز“، ”غلط آہنگ“ اور ”سروش“ کی تراکیب کو استعاراتی اور رثنا لی پیرائے میں برت کر شعر کے حسن کو صرف بچایا ہی نہیں بلکہ اس کے حسن کو دو چند کر دیا ہے۔

## غزل نمبر چار کی تشریح

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی میں  
ابھی عشق کے امتحان اور بھی میں

تھی، زندگی سے نہیں یہ فضائیں  
یہاں سیکڑوں کاروں اور بھی میں

قناعت نہ کر عالم رنگ و بو پر  
چمن اور بھی، آشیاں اور بھی میں

اگر کھو گیا اک نشیمن تو کیا غم  
مقامات آہ و فغاں اور بھی میں

تو شاید ہے، پرواز ہے کام تیرا  
ترے سامنے آسمان اور بھی میں

اسی روز و شب میں انجھ کر نہ رہ جا  
کہ تیرے زمان و مکان اور بھی میں

گئے دن کہ تنہا تھا میں، انجمن میں  
یہاں اب مرے راز داں اور بھی میں

### شعر نمبر: 1

تاروں سے آگے جہاں اور بھی میں  
ابھی عشق کے امتحان اور بھی میں

### فرہنگ :

تارہ	:	مراد ہے بلند مقام
جہاں	:	مراد ہے اس رنگ و بو کے علاوہ دوسری زندگی جو ہمیشہ رہے گی
عشق کے امتحان	:	محنت و مشقت کی منزلیں یا مرحلے

### تشریح :

یہ غزل مسلسل ہے یعنی اس میں ایک بنیادی خیال ہے جس کو اقبال نے مختلف پیراءۃ اظہار میں بیان کیا ہے۔ اس غزل میں اس تصور کو پیش کیا گیا ہے کہ انسان کی زندگی صرف اس دنیاوی زندگی تک محدود نہیں ہے بلکہ انسان کے لئے اس کے علاوہ بھی جہاں موجود ہے، جہاں زندگی کی ترقی ہی ہوتی رہی ہے، اس شعر میں اقبال نے ایک رجائی کیفیت پیدا کرتے ہوئے مخاطب کو یہ پیغام دیا ہے کہ اگر تو ایک میدانِ ہستی میں کامیاب نہیں ہوا تو کوئی بات نہیں دوسری جہت کی طرف بڑھ، وہاں سے تم کامیاب ہو سکتے ہو، لیکن ہمت ہارنے کی ضرورت نہیں بلکہ جگر کا وی اور محنت و مشقت کے ساتھ آگے بڑھو، بہت سارے ایسے مقام آئیں گے جہاں تمہیں تلخ آزمائشوں کا سامنا کرنا پڑے گا کہ ابھی عشق کے امتحان اور بھی میں۔

### شعری محاسن :

اقبال نے اس دنیا کا استعارہ ”ستاروں“ سے کیا ہے، آخرت کی دنیا کو یا اگلی کامیابی کی منزل کو ”جہاں“ اور محنت و مشقت یا جدوجہد کا استعارہ ”عشق“ کے امتحان“ کی تعبیر سے کیا ہے۔ اس طرح ایک راست خیال اور پیغام کو شعریت کے حسن کے ساتھ پیش کر دیا ہے۔

**شعر نمبر: 2**

تھی، زندگی سے نہیں یہ فضائیں  
یہاں سینکڑوں کارواں اور بھی میں

**فرہنگ :**

تھی	:	غالی، زندگی سے غالی
یہ فضائیں	:	مراد کائنات، دنیا، موجودات
کارواں	:	قافلہ

**تشریح:**

اس شعر کا مفہوم یہ ہے کہ یہ کائنات، یہ دنیا ایسی نہیں ہے کہ زندگی سے غالی ہے، اے انسان یہاں صرف تو ایک زندگی نہیں گزار رہا ہے، تو تواشرن اخلاقیات کی حیثیت سے زندگی بسر کر رہا ہے اس کے باوجود دشکوہ بہبہ ہے، تیرے علاوہ کئی ہزار عالم ہیں اس جہاں میں، سینکڑوں زندگی کے قافلے ہیں جو تیرے ماختت زندگی گزار رہے ہیں اور وہ خوش ہیں، تو صرف ایک جہاں کو دیکھ کر مایوس ہو گیا، رجائیت کے ساتھ آگے بڑھ، تھی زندگی سے نہیں یہ فضائیں۔

**شعری محاسن:**

اس شعر کا حسن یہ ہے کہ اس دنیا اور زندگی کے نشیب و فراز اور سخت و گرم کو ”فضاؤں“ سے تعبیر کیا ہے اور انسان کے علاوہ اٹھارہ ہزار کم و بیش عالموں کی زندگی کو ”سینکڑوں کارواں“ کی تعبیر میں ڈھال کر معانی کا ایک جہاں آباد کر دیا ہے۔

**شعر نمبر: 3**

قناعت نہ کر عالم رنگ و بو پر  
چمن اور بھی، آشیاں اور بھی میں

### فرہنگ:

قناعت کرنا	:	تحوڑے کو کافی سمجھنا اور اس پر صبر و شکر ادا کرنا
عالم رنگ و بو	:	مراد دنیا، کائنات، موجودات
چمن	:	مراد جہان
آشیاں	:	مراد مقام

### تشریح:

اس شعر میں اقبال کہتے ہیں کہ اے انسان تو صرف اس ظاہری دنیا پر قناعت نہ کر، چپ ہو کے نہ بیٹھ جا، بلکہ انسان کے لئے اس کے علاوہ بھی ایسا جہان آخرت ہے جہاں اس کی زندگی کو ہمیشگی ہے اور اس کے اعمال کے مطابق اس کے بلند مقامات ہیں۔ یعنی خدا کے بندے کی زندگی سکونی نہیں بلکہ حرکی ہے، ہمیشہ جدوجہد اور تنگ و درود میں رہنا ہی اس کی خصوصیت ہے۔

### شعری محاسن:

اقبال نے حسن خیال کی اعتبار سے وہ معانی پیدا کیے ہیں جو اوپر والے اشعار میں گزرے ہیں لیکن پیرایہ اظہار کو رنگارنگی دی ہے کہ اس دنیا کو ”عالم رنگ و بو“ سے معنی آخریں تعبیر میں پیش کیا ہے، جہان آخرت کو ”چمن“ سے اور جنت و نعمت کے مقامات کو ”آشیاں“ سے تعبیر کر کے شعری جمالیات کی عنده مثال پیش کی ہے۔

### شعر نمبر: 4

اگر کھو گیا اک نشیمن تو کیا غم  
مقامات آہ و فغاں اور بھی ہیں

### فرہنگ:

نشیمن	:	گھونسلا، مراد منزل
مقامات آہ و فغاں	:	مراد جدوجہد کے موقعے

### تشریح:

اس شعر میں بھی اقبال نے انسان کی ڈھاریں بندھاتے ہوئے انسانی کیفیات و جذبات اور شعور سرگرم عمل

رکھنے کے لیے ایک الگ اسلوب میں وہی خیال دھرا یا ہے جو ما قبل کے اشعار میں گزرا ہے۔ اقبال نے مخاطب کو یہ کہا ہے کہ اگر تو نے محنت و مشقت کی ہے اس کے باوجود تجھے تیری منزل یا مقام اور مقصد حاصل نہیں ہوا ہے تو ما یوس ہونے کی ضرورت نہیں۔ اگر ایک نشیمن (منزل) کھو گیا ہے تو کوئی بات نہیں اس کے سبب تو تھک ہار کر بیٹھ مت جا بلکہ تو کسی دوسرے مقام و مرتبے کے لیے جدوجہد کر، یاد و بارہ پھر سے کوشش کر، یونکہ تھک ہار کر ما یوس ہو جانا تو تجھے بالکل ہی صفحہ مقام سے منڈا لے گا۔ پھر سے تازہ دم ہو کر جگر کاوی سے کام لے منزل تیرے قدموں میں ہو گی۔

#### شعری خا سن:

اس شعر میں ایک منزل یا مقصد کو ”نشیمن“ سے تعبیر کیا ہے اور دوبارہ کی جدوجہد کو ”مقامات آہ و فغاں“ سے تعبیر کر کے غزلیہ شعر کے تقاضہ اختصار کو پورا کرتے ہوئے شعری حسن کو برقرار رکھا ہے۔

#### شعر نمبر: 5

تو شایں ہے، پرواز ہے کام تیرا  
ترے سامنے آسمان اور بھی میں

#### تشریح:

اس شعر میں اقبال نے اپنی محبوب علامت ”شاہین“ بر ت کر انسان کو ایک امید دلائی ہے، کہ تو، تو شایں ہے جس کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ اپنے گھونسلے نہیں بناتا، وہ اوپنجی سے اوپنجی پہاڑی کی طرف پرواز کرتا ہے، وہ کسی کی دنیا نہیں مانگتا، وہ اپنی دنیا آپ بناتا ہے، وہ دوسرے کے کیے ہوئے شکار پر نہیں گرتا وہ اپنا شکار خود کرتا ہے، لہذا اے مردِ مومن تیرے اندر تو شایں کی صفت موجود ہے تو ایک منزل پر پہنچ کر کیوں اسے آخری منزل سمجھ بیٹھا ہے بلکہ ہر آنے والی منزل کو تو اپنے لئے تھوڑے عرصے کے لیے ایک پڑاؤ سمجھ، تیری صلاحیت تو سات آسمانوں سے پار جانے کی ہے، یہی ایک آسمان تیرا نہیں فلک الافلاک بھی تیرا ہی ہے، ”تیرے سامنے آسمان“ یعنی مقامات و منازل اور بھی میں۔

### شعری محاسن:

اس شعر میں اقبال نے علمتی پیرا یہ اختیار کیا ہے اور اپنے مخصوص انداز اور محبوب علامت ”شاہین“ کو مرکز بنا کر معانی کو اس قدر پھیلایا ہے کہ قاری کے اندر ایک حوصلہ اور خود اعتمادی کا وصف پیدا ہونے لگتا ہے، جن خیال کے ساتھ ساتھ حسن بیان کا پیدا کرنا یہ علامہ اقبال کا انفراد ہے۔

**شعر نمبر: 6**

ای روز و شب میں الجھ کر نہ رہ جا  
کہ تیرے زمان و مکاں اور بھی میں

**فرہنگ:**

روز و شب :	مراد وقت کی گردش
الجھ کر رہ جانا :	چھنس کر رہ جانا
زمان و مکاں :	زمانہ اور مقام، وقت اور دنیا

### تشریح:

غزل نمبر تین کا پہلا شعر یاد رکھیں کہ اس میں بھی یہی معنی اقبال نے بیان کیے ہیں کہ ”کھوہ جا اس سحر و شام میں اے صاحب ہوش!“ اک جہاں اور بھی ہے جس میں نہ فردا ہے نہ دوosh، انہوں نے اس شعر میں بھی یہی بات دھرائی ہے زمان مسلسل یعنی جورات اور دن میں تقسیم ہو جانے والا جہاں ہے دنیا اسی میں مت الج کہ اس کی کوئی حقیقت نہیں یہ تو ناپائیدار ہے کہ اس زمان سے تعلق پیدا کرنے کی کوشش کر جس میں نہ فردا ہے نہ دوosh، جس میں نہ مانگی ہے نہ مستقبل بلکہ حال ہی حال ہے، روشنی ہی روشنی، جس کو موت نہیں، فنا نہیں تیری زندگی کا مقصد اس مقام تک پہنچنا ہے اس روز و شب میں الجھنا نہیں ہے۔

### شعری محاسن:

اس شعر میں بھی اقبال نے اپنا فلسفہ غاص نہایت خوبصورتی کے ساتھ پیش کر دیا ہے، دنیا کی ناپائیداری بھی اور ہمیشہ رہنے والا مقام زمانہ غاص بھی۔ اور یہ مفہوم ”روز و شب“ اور ”زمان و مکاں“ کی دو ترکیب میں اس طرح

رکھ دیا ہے کہ اقبال کی غزل کی معنویت پر ایمان لانے کو جی کرتا ہے۔“

شعر نمبر: 7

گئے دن کہ تنہا تھا میں انجمن میں  
یہاں اب مرے رازدار اور بھی ہیں

فرہنگ:

انجمن : مخفل، مراد قوم و ملت

رازدار : بھیج دنے والا، مراد شاعری کے اصل مقصد کو پا جانے والا

تشریح :

اقبال اس شعر میں اپنی محنت کا ثمر پیش کر رہے ہیں کہ ایک دن تھا کہ جس مقصد اور پیغام کو میں لے کے چلا تھا، اس وقت میں تنہا تھا کہ میں مسلسل قوم و ملت کو اس کے اصلی مقصد، منزل اور نصب العین کی طرف متوجہ کرتا رہا۔ اس کے روز و اسرار سے پرده اٹھاتا رہا۔ اب مجھے امید ہے کہ میری قوم و ملت کو اپنے نصب العین اور مقصد کی معرفت ہو چکی ہے اور وہ جب جد عمل کے لیے نکل پڑی ہے، اب میں تنہا نہیں جوانسانیت کی عظمت کا خواہاں ہو بلکہ ایک انجمن یعنی قوم میرے ساتھ کھڑی ہے، میرے راز و مقصد وہ بھی سمجھ پکے ہیں۔

شعری محاسن:

اس شعر کا حسن یہ ہے کہ اقبال نے اپنے تمام تصورات کی جانب اس شعر میں اجمالی ذکر کر دیا ہے اور ان تصورات و خیالات اور پیغام کو انجمن اور ”رازدار“ کی تعبیرات میں سمیٹ لیا ہے۔ یہ کام سرف اور صرف ایک ہنرمند فن کا رہی کر سکتا ہے۔

یہ غزل مسلسل ہے اس کو صحنه کے لیے اس اصول کا خیال رکھنا ضروری ہے کہ تصویر حیات سکونی اور منجمد نہیں بلکہ حرکی اور مسلسل بہاؤ کا نام ہے، اس لیے چھوٹی چھوٹی ناکامیوں سے ماں وس ہو کر بیٹھ جانا، تھک ہا رکرا پنے بڑے مقصد اور نصب العین کو فراموش کر دینا مردموں کا شیوه نہیں۔

## غزل نمبر ۵

زمانہ آیا ہے بے حجابی کا، عام دیدار یار ہوگا  
 سکوت تھا پرده دار جس کا وہ راز اب آشکار ہوگا  
 گزر گیا بودھ و دوسرا ساقی کہ چپ کے پیتے تھے میںے والے  
 بننے کا سارا جہاں میخانہ، ہر کوئی بادہ خوار ہوگا  
 کبھی جو آوارہ جنوں تھے، وہ بستیوں میں پھر آبیں گے  
 برہنہ پائی وہی رہے گی، مگر نیا خارزار ہوگا  
 سنا دیا گوش منتظر کو حجاز کی غامشی نے آخر  
 جو عہد صحرا یوں سے باندھا گیا تھا پھر استوار ہوگا  
 نمل کے صحرا سے جس نے روما کی سلطنت کو الٹ دیا تھا  
 سنا ہے یہ قدیموں سے میں نے وہ شیر پھر ہوشیار ہوگا  
 کیا مر اتنڈ کرہ جو ساقی نے بادہ خواروں کی انجمن میں  
 تو پیر میخانہ سن کے کہنے لگا کہ منہ پھٹ ہے، خوار ہوگا  
 دیارِ مغرب کے رہنے والو! خدا کی سنتی دکال نہیں ہے!  
 کھرا جسے تم سمجھ رہے ہو وہ اب زر کم عیار ہوگا!  
 تمہاری تہذیب اپنے خبر سے آپ ہی خود کشی کرے گی  
 جو شاخ نازک پہ آشیانہ بننے کا، ناپایدار ہوگا  
 سفیہہ برگ گل بنائے گا قافلہ مور ناتواں کا  
 ہزار موجوں کی ہو کشاکش، مگر یہ دریا سے پار ہوگا

چمن میں لالہ دکھاتا پھرتا ہے داغ اپنا کلی کلی کو  
 یہ جانتا ہے کہ اس دکھاوے سے دل جلوں میں شمار ہوگا  
 جو ایک تھا اے نگاہ! تو نے ہزار کر کے ہمیں دکھایا  
 یہی اگر کیفیت سے تیری تو پھر کے اعتبار ہوگا؟  
 کہا جو قمری سے میں نے اک دن یہاں کے آڑو پاگل ہیں!  
 تو غنچے کہنے لگے، ہمارے چمن کا یہ راز دار ہوگا!  
 خلک کے ماش تو ہزار بنوں میں پھرتے ہیں مارے مارے  
 میں اس کا بندہ بنوں گا جس کو خدا کے بندوں سے پیار ہوگا  
 یہ رسم بزم فنا ہے اے دل! گناہ ہے جنبش نظر بھی  
 رہے گی کیا آبرو ہماری جو تو یہاں بے قرار ہوگا  
 میں ٹلمت شب میں لے کے نکلوں گا اپنے درمانہ کارروائی کا  
 شر رفتال ہو گی آہ میری، نفس مرا شعلہ بار ہوگا  
 نہیں ہے غیر از نمود کچھ بھی جو مدعای تیری زندگی کا  
 تو اک نفس میں جہاں سے مٹنا تجھے مثال شرار ہوگا  
 نہ پوچھ اقبال کا ٹھکانا، ابھی وہی کیفیت ہے اس کی  
 کہیں را ہزار بیٹھا ستم کش انتظار ہوگا!

## تشریح

زمانہ آیا ہے بے حبابی کا، عام دیدار یار ہوگا  
سکوت تھا پرده دار جس کا وہ راز اب آشکار ہوگا

شرح : اقبال کہتے ہیں کہ اب وہ وقت آگیا ہے کہ مسلمان اپنے دین و اسلام کی تبلیغ و اشاعت کو عام کرے تا کہ دنیا اس کے نور سے منور ہو سکے۔ کیوں کہ یورپ کا مادہ پرستا نہ نظام حیات باطل ہو چکا ہے۔ اس لیے اسلام کے فروع کا یہ بہت اچھا دور ہے۔ اسلام کے حقائق اب تک پردوں میں پوشیدہ تھے۔ لہذا اب سکوت توڑنے کا وقت آگیا ہے اور اسلامی حقائق کو منتظر عام پرلانے کی ضرورت ہے۔

گزر گیا ب وہ دور ساقی کہ چپ کے پیتے تھے پینے والے  
بنے گا سارا جہاں میخانہ، ہر کوئی بادہ خوار ہوگا

شرح : وہ دور گزر گیا کہ جب مسلمان چپ کر جروں میں اسلامی درس دیا کرتے تھے لیکن اب اعلامیہ اسلامی حقائق کو بیان کریں گے اور سارا جہاں اسلامی اصولوں سے روشناس کر دیں گے۔

بھی جو آوارہ جنوں تھے، وہ بستیوں میں پھر آبیں گے  
برہنہ پائی وہی رہے گی، مگر نیاز خارزار ہوگا

شرح : عشق کی دیوانگی میں گھونٹے والے صوفی جن کے اندر تبلیغ اسلام کی تذپب تھی، وہ بیزار ہو کر گوشہ گمنامی میں چلے گئے، ایک بار پھر وہ بستیوں میں آجائیں گے۔ ان کی برہنہ پائی یعنی جدوجہد کا عالم تو تقریباً ہی رہے گا لیکن جدوجہد کا مقام بدل جائے گا طریقہ بدل جائے گا۔

سنا دیا گوش منتظر کو حجاز کی غامشی نے آخر  
جو عہد صحرا یوں سے باندھا گیا تھا پھر استوار ہوگا

شرح : حجاز کی غامشی سے مراد اسلام کی زبان حال ہے یعنی ایسے آثار نظر آرہے ہیں کہ پھر سے رحمت الہی کا نزول ہوگا اور جو وعدہ صحرا یوں یعنی عربوں سے کیا گیا تھا وہ پھر استوار ہوگا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ عربوں پر جس طرح

رحمت کی بارش ہوئی تھی اسی طرح ملت اسلامیہ پر اللہ کی رحمتوں کی بارش ہو گی۔

نکل کے صحراء سے جس نے روما کی سلطنت کو الٹ دیا تھا

سنا ہے یہ قدیموں سے میں نے وہ شیر پھر ہوشیار ہو گا

شرح : اقبال کہتے ہیں کہ میں نے فرشتوں سے سنا ہے کہ وہ شیر یعنی مسلمان قوم پھر سے ہوشیار ہونے والی ہے

- اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح عرب سے نکل کر مسلمان قوم نے روم کی سلطنت کو الٹ دیا تھا، وہ قوم پھر بہت جلد

بیدار ہونے والی ہے۔

سمیا مراثنڈ کرہ جو ساقی نے بادہ خواروں کی انجمن میں

تو پیر میخانہ سن کے کہنے لگا کہ منہ پھٹ ہے، خوار ہو گا

شرح : قوم کے لیڈر نے قومی کارکنوں کی انجمن میں میرا تذکرہ کیا کہ اقبال بھی قوم کی خدمت کے لیے تیار

ہے۔ تو پیر میخانہ بزرگان ملت یہ سن کر کہنے لگے کہ اقبال منہ پھٹ ہے یعنی بچ بولتا ہے۔ اس لیے وہ اپنوں اور عزیزوں

کی نظر میں ذلیل و خوار ہو گا۔

دیارِ مغرب کے رہنے والو! خدا کی بستی دکان نہیں ہے!

کھرا جسے تم سمجھ رہے ہو وہ اب زر کم عیار ہو گا!

شرح : اے مغرب کے رہنے والو! یہ دنیا بہر حال دنیا ہے۔ یہ دکان یا تجارتی ادارہ نہیں ہے جس پر تمہارا

قبضہ ہو سکے۔ جس تہذیب و معاشرت کو دنیا کے حق میں مفید سمجھ رہے ہو وہ بہت جلد ناکام ہونے والی ہے۔ یہ تہذیب

کھوٹے سکے کی طرح ہے۔

تمہاری تہذیب اپنے خبر سے آپ ہی خود کشی کرے گی

جو شاخ نازک پہ آشیانہ بنے گا، ناپایدار ہو گا

شرح : مجھے ایسا لگ رہا ہے کہ تمہاری تہذیب جس پر تھیں ناز ہے عنقریب دم توڑ نے والی ہے۔ یہوں کہ

اس کی بنیاد کمزور ہے۔ جس طرح کمزور شاخ پر بننا ہوا آشیانہ پائیدار ہیں ہوتا۔ کمر در شاخ زیادہ بوجھ برداشت نہیں کرتی

، لہذا شاخ کے ساتھ آشیانہ بھی بر باد ہو جاتا ہے۔ یہی صورت حال تمہاری تہذیب کی ہے جس کی بنیاد تکم نہیں ہے۔

سفینہ برگ گل بنائے گا قافلہ مور ناتواں کا  
ہزار موجوں کی ہو کشاش، مگر یہ دریا سے پار ہو گا

شرح : مور ناتواں سے مراد مسلمان قوم ہے یعنی جد و ہجد کرنے والا انسان۔ مسلمان قوم جو چیزوں کی مانند  
کمزور ہے وہ گلب کی پتی کی کشتی بنائے گی اور تمام مشکلات کا سامنا کرتے ہوئے اپنی کشتی کو دریا سے پار کرے گا۔ یعنی  
موجوں کے تھیڑوں کا سامنا کرتے ہوئے بھی مسلمان قوم اپنے مقصد میں کامیاب ہو جائے گی۔

چمن میں لالہ دکھاتا پھرتا ہے داغ اپنا کلی کلی کو  
یہ جانتا ہے کہ اس دکھاوے سے دل جلوں میں شمار ہو گا

شرح : جس طرح باغ میں پھول اپنے عشق کے زخم سب کو یہ مجھ کر دکھاتا ہے کہ اس کا نام ناکام عاشق میں  
ہو گا ٹھیک اسی طرح آج کل یہ حالت ہے کہ قوم کے واعظ اپنا وقار قائم کرنے کے لیے لوگوں کو قوم پروری کے بذبات  
سے آشنا کرتے ہیں اور یہ صحیتے ہیں کہ اس طرح زبانی جمع خرچ سے قوم کے خادموں میں شمار ہو گا۔ اس طرح اقبال  
صرف گفتار کے نہیں بلکہ کردار کے قائل ہیں۔

جو ایک تھا اے نگاہ! تو نے ہزار کر کے ہمیں دکھایا  
یہی اگر کیفیت ہے تیری تو پھر کے اعتبار ہو گا؟

شرح : دین اسلام ایک تھا لیکن افسوس کی بات ہے کہ مسلمانوں نے اسے مختلف فرقوں میں تقسیم کر دیا ہے۔  
اگر یہی صورت حال رہی تو پھر اس پر کون اعتبار کرے گا۔ جن میں آپس میں اتفاق رائے نہ ہو وہ دوسروں کو کس طرح  
قابل کر سکتے ہیں۔ لہذا اقبال متحد ہونے کی تلقین کرتے ہوئے ایک ہی دین اسلام پر قائم رہنے کی ترغیب بھی دیتے  
ہیں۔

کہا جو قمری سے میں نے اک دن یہاں کے آزو پا گل میں!  
تو غنچے کہنے لگے، ہمارے چمن کا یہ راز دار ہو گا!

شرح : ایک دن میں نے قوم کے ایک ہمدرد سے یہ کہا کہ جو لوگ خود کو آزاد کہتے ہیں وہ بھی حکومت کے  
غلام ہیں۔ یہ سن کر میری قوم کے نیچے یعنی نوجوان کہنے لگے کہ اقبال نے یہ بڑے پتے کی بات کہی ہے کیوں کہ وہ  
حکومت کے رازوں سے واقف ہے اس لیے اس بات میں وزن ہے۔

خدا کے عاشق تو ہر اون ہنول میں پھرتے ہیں مارے مارے  
میں اس کا بندہ بنوں گا جس کو خدا کے بندوں سے پیار ہو گا

شرح : اس دنیا میں خدا کے عاشق بے شمار ہیں لیکن خدا کا اصل عاشق وہ ہے جو خدا کے بندوں سے پیار کرتا ہے، ان سے ہمدردی کرتا ہے اور انہیں راہ راست پر لاتا ہے۔

یہ رسم بزم فنا ہے اے دل ! گناہ ہے جنبش نظر بھی  
رہے گی کیا آبرو ہماری جو تو یہاں بے قرار ہو گا

شرح : قوم کی خدمت پھلوں کی سچ نہیں ہے۔ اس راہ میں بے شمار دشواریاں ہیں لہذا اُبھرا کراف کرنا یعنی جنبش نظر بھی گناہ ہے۔ اگر بے قراری کا اظہار کرے گا تو پھر اس کی قوم میں کوئی عزت نہیں رہے گی۔

میں ٹلمت شب میں لے کے نکلوں گا پسے درمانہ کار وال کا  
شرر قشائش ہو گی آہ میری ، نفس مرا شعلہ بار ہو گا

شرح : اقبال کہتے ہیں ٹلمت شب یعنی مشکلات راستے میں حائل ہونے کے باوجود میں اپنی قوم کو بیدار کروں گا۔ اس مقصد کے لیے اپنی قوم کے اندر عشق رسول کی آگ بھڑکاؤں گا۔ پر درد شاعری سے ان کی روں میں خود دوڑاؤں گا۔ میری آہ یعنی شاعری انگارے بر سارے گی اور میری سانس سے شعلے تکلیں گے۔

نہیں ہے غیر از نمود کچھ بھی جو مدعای تیری زندگی کا  
تو اک نفس میں جہاں سے مٹنا تجھے مثال شرار ہو گا

شرح : اگر تمہاری زندگی کا کوئی مقصد نہیں ہو گا تو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے مٹ جائے گا۔ اگر تمہارا مقصد صرف یہ ہے کہ کچھ عرصہ زندہ رہ کر مرجاتا ہے تو اس کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ تمہاری مثال اس چنگاری کی طرح ہے جو روشنی بخیرتی ہے اور پھر غائب ہو جاتی ہے۔ علامہ اقبال قوم سے مخاطب ہیں۔

نہ پوچھ اقبال کا ٹھکانا، ابھی وہی کیفیت ہے اس کی  
کہیں سر را گذار بیٹھا ستم کش انتشار ہو گا!

شرح : اقبال مقطع میں کہتے ہیں کہ ابھی بھی میں انہیں کیفیات سے دوچار ہوں۔ جس طرح راستے میں دکھ اٹھانے والا انتظار کر رہا ہوتا ہے۔ ستم کش انتظار یعنی انتظار یا رکی زحمت اٹھاتا رہوں گا۔

## غزل نمبر ۶

افلاک ہے نالوں کا جواب آخر  
 کرتے ہیں خطاب آخر، اٹھتے ہیں حجاب آخر  
 احوال محبت میں کچھ فرق نہیں ایسا  
 سوز و تب و تاب اول، سوز و تب و تاب آخر!  
 میں تجھ کو بتاتا ہوں تقدیرِ ام کیا ہے  
 شمشیر و سنان اول طاؤس و رباب آخر!  
 میخانہ یورپ کے دستور نزالے ہیں  
 لاتے ہیں سرور اول، دیتے ہیں شراب آخر!  
 کیا دبدبہ نادر، کیا شوکتِ تیموری  
 ہو جاتے ہیں سب دفتر غرق کے ناب آخر!  
 خلوت کی گھڑی گزری، جلوت کی گھڑی آئی  
 چھٹنے کو بھلی ہے آغوشِ سحاب آخر!  
 تھا ضبط بہت مشکل اس میل معانی کا  
 کہہ ڈالے قلندر نے اسرارِ کتاب آخر!

## تشریح

افلاک سے آتا ہے نالوں کا جواب آخر  
کرتے ہیں خطاب آخر ، اٹھتے ہیں حجاب آخر

شرح : اس شعر میں اقبال نے راہ خدا میں زندگی گزارنے والے لوگوں کو خوشخبری دی ہے کہ شروع میں کچھ دشوار یا ضرور ہوتی ہیں لیکن اس سے ما یوس ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ کیوں کہ اللہ ان لوگوں پر فضل و کرم کی بارش کرتا ہے اور آخر میں ان کے کارناموں کا جواب آسمان سے آتا ہے اور آہستہ آہستہ حجاب بھی اٹھ جاتے ہیں اور وہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔

احوال مجت میں کچھ فرق نہیں آیا  
سوز و تب و تاب اول، سوز و تب و تاب آخر!

شرح : مجت کے احوال میں کوئی خاص فرق نہیں رہتا ہے۔ بظاہر مجت میں آدمی مختلف کیفیات سے دو چار ہوتا ہے اور احوال میں بھی فرق نظر آتا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان میں بنیادی فرق نہیں ہوتا ہے۔ یعنی سوز و تب و تاب کی جو کیفیت شروع میں رہتی ہے کم و بیش وہی کیفیت آخر میں بھی رہتی ہے۔ دراصل سوز و تب و تاب اور ترپ ہی مجت کا خامہ ہے۔ اس لیے اقبال اس پر زیادہ زور دیتے ہیں۔

میں تجھ کو بتاتا ہوں تقدیرِ ام کیا ہے  
شمیشِ وسانِ اول ، طاؤس و رباب آخر!

شرح : تقدیرِ ام یعنی قوم کی تقدیر کا راز شمشیر و ستائیں میں پوشیدہ ہے۔ یعنی جفا کشی اور محنت سے حکومت حاصل ہوتی ہے اور حکومت کے نشہ میں طاؤس و رباب کے ذریعے عیش و عشرت میں قوم مشغول ہو جاتی ہے اور یہی اس کے زوال کا باعث بنتی ہے یعنی اس شعر میں اقبال نے قوموں کی زندگی کا پورا نقشہ کھینچ دیا ہے۔

میخانہ یورپ کے دستور نزالے میں  
لاتے ہیں سرور اول، دیتے ہیں شراب آخر!

شرح : اقبال کہتے ہیں کہ یورپ کے کام کرنے کا انداز بالکل الگ ہے۔ وہ بہت ہی طریقے سے ایشانی قوم کو اپنا غلام بنالیتی ہے۔ پہلے وہ دوستی کے ذریعے اپنی چیز میں فراہم کرتے ہیں۔ انھیں عادی بنادیتے ہیں۔ اتنی سہولیات فراہم کرتے ہیں کہ اس قوم کو شروع میں سرور آنے لگتا ہے اور پھر آہستہ آہستہ انھیں شراب آخر یعنی غلام بنالیتا ہے۔ یعنی یورپ کے دستور برائے ہیں۔ وہ بہت ہی خوب صورتی سے ایشانی قوم کو اپنا غلام بناتی ہے اور انہیں احساس بھی نہیں ہوتا۔

سکیا دبدبہ نادر، سکیا شوکت تیموری  
ہو جاتے ہیں سب دفتر غرق کے ناب آخر!

شرح : نادر شاہ کا دبدبہ ہو یا تیمور کی شان و شوکت، یہ ہمیشہ کے لیے نہیں رہ سکتا بلکہ تاریخ کا ایک حصہ بن کر رہ جاتے ہیں۔ یعنی اس دنیا میں کسی کی بھی حکومت ہمیشہ رہنے والی نہیں ہے۔ ایک آتا ہے اور دوسرا جاتا ہے۔ صرف ان کے کارنامے باقی رہ جاتے ہیں۔

خلوت کی گھڑی گزری ، جلوت کی گھڑی آئی  
چھٹنے کو ہے بھلی سے آغوش سماں آخر!

شرح : بھلی اگرچہ ابر کے آغوش میں پروش پاتی ہے لیکن ایک وقت وہ بھی آتا ہے جب وہ اس کی آغوش سے جدا ہو جاتی ہے۔ ٹھیک اسی طرح مومن جو کہ خلوت تنہائی میں اپنی خودی کی ترتیب کرتا ہے۔ ایک وقت ایسا بھی آتا ہے کہ اس میں جلوت کی تمنا پیدا ہوتی ہے اور وہ اپنی خودی کو دنیا پر ظاہر کر دینا چاہتا ہے۔

تحا ضبط بہت مشکل اس سیل معانی کا  
کہہ ڈالے قلندر نے اسرار کتاب آخر!

شرح : اقبال کہتے ہیں کہ میرے اندر جو معانی کا طوفان برپا تھا، اسے روکنا مشکل تھا اسلئے میں نے اسرار کتاب یعنی قرآن مجید کی تعلیمات کو اشعار کی شکل میں منتقل کر دیا ہے۔ جو اس کلام کا بغور مطالعہ کریگا اس پر شعر کی صداقت ظاہر ہو گی۔

## علامہ اقبال حیات و شخصیت

علامہ اقبال کے آبا اجداد کشمیر کے بہمن تھے۔ ایک مسلمان بزرگ سے عقیدت کی بنیاد پر اٹھارویں صدی کے آخر یا انیسویں صدی کے شروع میں مسلمان ہوئے۔ اقبال کے داداشخ محمد رفیق نے 1861ء میں سیالکوٹ میں ایک مکان خرید لیا تھا۔ یہی گھر بعد کو اقبال منزل کے نام سے مشہور ہوا۔ اقبال اس مکان میں 9 نومبر 1877ء کو پیدا ہوئے۔ اقبال کے والدشخ نور محمد کے بڑے بیٹے کا نام شیخ عطا محمد اور چھوٹے بیٹے کا نام شیخ محمد اقبال رکھا گیا۔ عطا محمد نے اپنے بیٹوں کے ساتھ ساتھ اپنے بھائی شیخ محمد اقبال کو بھی اعلیٰ تعلیم دلوائی، انگلستان بھیجا اور تمام اخراجات برداشت کیے۔ اقبال کی والدہ کا اصل نام امام بی بی تھا جو ”بی بی“ کے نام سے مشہور تھیں۔ انہوں نے اقبال کی تربیت 37 شفقت و محبت سے کی تھی اس کا اقبال کے دل پر بہت گہرا اثر تھا۔ یہی وجہ ہے کہ 1914ء میں بی بی کے انتقال پر اقبال نے ”والدہ مرحومہ کی یاد میں“ کے عنوان سے ایک معرکہ آراظم کی۔

اقبال کی ابتدائی تعلیم و تربیت گھر اور کتب میں ہوئی۔ ان کے والدشخ نور محمد چاہتے تھے کہ اپنے بچے کو دینی تعلیم سے آشنا کر دیں۔ لہذا اقبال کو مولانا غلام حسن کے یہاں بھیجا شروع کیا جو سیالکوٹ کے مشہور عالم تھے۔ بعد کو ان کے والد نے سید میر حسن کے مشورے پر انہیں اسکاچ مشن اسکول سیالکوٹ میں داخل کر دیا جہاں سید میر حسن خود بھی عربی و فارسی پڑھاتے تھے۔ اس زمانے میں سید میر حسن نے صرف اقبال کو فارسی ادبیات سے آگاہ کیا بلکہ عربی بھی پڑھائی اور ساتھ ہی مشرقی حکمت، تصوف اور فلسفے کے روز اس طرح ذہن نیشن کرایا کہ اقبال کو اس سلسلے میں مزید ذوق و شوق پیدا ہو گیا۔ اقبال نے 1893ء میں میٹرک اور 1895ء میں انٹرمیڈیٹ کے امتحانات پاس کیے۔ میں اقبال نے گورنمنٹ کالج لاہور میں داخلہ لیا۔ یہاں ان کی ملاقات پروفیسر آرلنڈ سے ہوئی۔ آرلنڈ نے بڑی توجہ سے پڑھانا شروع کیا۔ اقبال کالج میں بھی آرلنڈ سے تعلیم حاصل کرتے تھے اور ان کی بھی محفوظ میں بھی شریک ہوتے تھے۔ اقبال نے 1897ء میں بی اے اور 1899ء میں فلسفے میں ایم اے کیا۔ 1905ء میں اعلیٰ تعلیم کے لیے

اقبال انگلستان گئے اور تین سال قیام کیا۔ اس عرصے میں انہوں نے میونخ یونیورسٹی سے 1907ء میں "فسد عجم" کے موضوع پر پی اچ ڈی کی ڈگری حاصل کی اور 1998ء میں لندن سے پیرسٹری کا امتحان پاس کیا۔

اقبال نے اپنی تعلیمی زندگی میں بہتوں سے استفادہ کیا لیکن اسکا چمشن اسکول کے استاد سید میر حسن اور گورنمنٹ کالج لاہور کے پروفیسر تھامس آرنلڈ نے ان کی زندگی پر بہت گہرا اثر ڈالا۔ یہ وہی تھامس آرنلڈ تھے جو پہلے علی گڑھ میں پروفیسر رہ چکے تھے اور تھمیں مولانا شاہی کی صحبت میں اسلامی ادبیات سے گہری دل چسپی پیدا ہو چکی تھی۔ مولا نامیر حسن کی تعلیم و تربیت کے زیر اثر اقبال میں اسلامی ادبیات اور شعروخن کا ذوق پیدا ہو چکا تھا۔ اقبال کا طبعی روحان فلسفے کی طرف پہلے سے تھا، پروفیسر آرنلڈ نے اس میں جلا پیدا کر دی۔ 1994ء میں پروفیسر آرنلڈ انگلستان پلے گئے تو اقبال نے نالہ فراق کے عنوان سے ایک نظم کی۔ اور بالآخر 1995ء میں اقبال بھی انگلستان پلے گئے اور وہاں بھی انہوں نے پروفیسر آرنلڈ کی صحبوں سے فائدہ اٹھایا۔ انگلستان میں پروفیسر نلسون اور بعض دوسرے اہل علم نے بھی اقبال کی ذہنی تربیت میں اہم کردار ادا کیا۔

اقبال کی پہلی شادی 1893ء میں ہوئی۔ اس وقت ان کی عمر صرف سولہ سال تھی۔ اس سے ایک بیٹی مریم اور ایک بیٹا پیر آفتاب اقبال پیدا ہوئے۔ یہ شادی معاشرتی زندگی کے لیے کامیاب ثابت نہیں ہوئی۔ انگلستان سے واپسی پر اقبال نے لاہور کے کشمیری خاندان کی لڑکی سے نکاح کیا۔ لیکن چند ناخوشگار واقعات کی بنا پر رخصتی اس وقت عمل میں نہیں آئی۔ پہلی اور دوسری شادی کے ان تنازع نے اقبال کو بہنی الجھنوں میں ڈال دیا۔ کچھ دنوں بعد اقبال کے ایک دوست لدھیانے سے رشتہ لائے اور اس لڑکی کے ساتھ اقبال کی شادی ہو گئی۔ اس کے بعد بھراث والی پہلی بھی بھی آگئی اور دونوں انارکلی والے مکان میں اقبال کے ساتھ رہنے لگیں۔ اس درمیان لاہور والی دوسری بیوی سے بھی غلط نہیں دور ہو گئی اور اقبال نے دوبارہ نکاح کر کے شادی کر لی جن کے بطن سے جاوید اقبال اور منیرہ پیدا ہوئی۔ اس شادی سے اقبال کو بہنی سکون والمینان حاصل ہوا۔ اقبال اس شادی کے بعد اپنی ازدواجی زندگی کو ہر طرح کامیاب سمجھتے تھے۔

انگلستان جانے سے پہلے اقبال کبھی سال تک تعلیمی اداروں سے منسلک رہے۔ ایم اے کرنے کے بعد سے 1993ء تک اور بیٹھ کالج لاہور میں استادی کی چیزیت سے معاشیات، منطق، نفیسیات اور تاریخ پڑھاتے رہے۔ اسکے بعد گورنمنٹ کالج لاہور میں پڑھانے لگے۔ یہاں ان کے تدریسی مضامین فلسفہ، انگریزی اور سیاست و تاریخ

تھے۔ 1905ء میں انگلستان جانے کے بعد وہاں بھی لندن یونیورسٹی میں چھوٹے مہینے تک عربی کے پروفیسر رہے۔ 1998ء میں یورپ سے واپسی پر انہوں نے وکالت کو مستقل ذریعہ معاش بنایا۔ 1890ء میں سیالکوٹ سے تعلیم کی غرض سے لاہور آنے کے بعد اقبال لاہور کے ہو کر رہے گئے۔ 1905ء تک ان کا قیام بھائی دروازے کے اندر رہا۔ 1905ء میں یورپ میں مقیم رہے۔ 1998ء سے 1921ء تک ان کا قیام انارکلی والے مکان میں 1921ء سے 1935ء میں کلوڈ روڈ والے گھر میں اور 1935ء سے 1938ء تک میموروڈ (موجودہ اقبال روڈ) والی کوٹھی میں قیام رہا۔ صرف اقبال روڈ والا مکان جاوید منزل، ان کا ذاتی تھا۔ لاہور میں مستقل سکونت اختیار کرنے کے ساتھ ہی وہ وقفہ وقفہ سے مختلف ملکوں کی سیاحت کے لیے بھی جاتے رہے۔ یورپ کا سفر انہوں نے پہلی بار 1905ء تک تعلیم کی غرض سے گیا۔ 1931ء میں گول میز کا نفرس میں شرکت کی غرض سے دوبارہ انگلستان گئے اور واپسی میں اٹلی، مصر اور فلسطین میں بھی قیام کیا۔ 1932ء میں گول میز کا نفرس میں علامہ سیلمان ندوی اور سر راس مسعود کے ساتھ شہنشاہ افغانستان کی دعوت پر انہوں نے افغانستان کا سفر کیا۔

علامہ اقبال کے دوستوں کا حلقة بہت وسیع تھا اور یہ حلقة بیرون ملک تک پھیلا ہوا تھا۔ اقبال جہاں بھی رہے سادگی، شرافت نفس اور اخلاق کی بدولت وہ خاص و عام میں مقبول رہے۔ ان کا دروازہ وہ شخص کے لیے کھلا ہوا تھا۔ ایک معمولی اور اجنبی آدمی سے لے کر بڑے سے بڑے عہدیدار اور رئیس ان سے مل سکتا تھا۔ اقبال کی عام زندگی حد درجہ سادہ و پاکیزہ اور آج کل کے مغربی لوازم وغیرہ ضروری تباہات سے پاک تھی۔ لباس، پوشش، رہنمائی میں محلی آداب و رسوم سب سے مشرقت پندری اور سادگی جھلکتی تھی۔ اقبال روزمرہ کی زندگی میں عام طور پر پنجابی میں بات کرتے تھے لیکن جرمن، انگریزی اور عربی زبانوں پر بھی عبور کرتے تھے۔ زبان کے استعمال کے سلسلے میں کسی تعصباً کا شکار نہ تھے۔ پہچان اور لڑکپن میں اقبال کو ورزش کرنے، پنگک لڑانے، بوتراڑا نے اور بیٹریں میں پالنے کا شوق بھی تھا۔ پھر میشوک شعرگوئی و شعرخوانی میں بدل گیا۔ اقبال کو موسیقی سے بھی خاص لگاؤ تھا اور خاص دوست و احباب کے ساتھ رقصوں و رکھنے والی میں بھی شریک ہوتے تھے۔

اقبال حدود بہ نجیدہ اور متوازنی شخصیت کے مالک تھے۔ انہوں نے اپنی پوری زندگی ایک نہایت ذمہ دار شہری اور فردی کی حیثیت سے بسر کی۔ انہوں نے شاگرد، اتنا، بیٹا، دوست عزیز، وکیل اور سیاسی کارکن کی حیثیت سے بھی اپنے فرانش کی ادائیگی میں کوتاہی نہیں کی۔ وہ اپنے آپ کو غور و فکر اور شعروفن کے لیے زیادہ موزوں پاتے تھے۔

اقبال نے خوبی اپنی ذاتی صلاحیتوں کا اندازہ لگایا تھا۔ اس لیے مطالعے کے ذریعے جو کچھ حاصل کیا تھا، اسے غور فکر کا موضوع بنائے کرفیں۔ اقبال کی ابتدائی تعلیم و تربیت جس ماحول میں ہوئی تھی۔ اس کا تقاضا ہی تھا کہ تصوف اور دینی مسائل سے انھیں گھری دل پیشی پیدا ہو جاتی۔ یہی وجہ ہے کہ شروع سے ہی اقبال میں اسلام کی محبت رچ بس گئی اور علم کے انساف کے ساتھ اس میں پہنچی اور شدت پیدا ہوتی گئی اور آہستہ آہستہ ان کی شخصیت ایک عظیم اسلامی مفکر میں ڈھل گئی۔

اقبال جب گورنمنٹ کالج لاہور میں پڑھنے تھے اس زمانے میں اپنی پہلی غزل مثابرے میں پڑھی۔ اسی مشاعرے میں اقبال نے وہ شعر پڑھا جس کا چرچا بہت دیر تک ارباب ذوق کے حلقوں میں رہا۔

موتی سمجھ کے شان کریمی نے چن لیے  
قطرے جو تھے مرے عرق انفعال کے  
ہم موت مانگتے ہیں، وہ گھبرائے جاتے ہیں  
سمجھے کسی نے اور ہی معنی وصال کے

اقبال یورپ جانے سے پہلے اردو کی شعری روایت کے سارے روزیکھ لیے بلکہ وہ اس بات سے بھی آگاہ ہو گئے کہ لفظ معنی میں کتنا نازک رشتہ استوار ہے۔ اقبال نے اپنے مطالعے کی وسعت اور اپنی بصیرت کی بنا پر نہایت دقیق افکار اور لطیف تصورات کو جذبے میں سمکرایسی ہیئت بخشی جس کا آہنگ اور نغمہ بھی معانی کے مقابل تھا۔ اقبال کے شعور تخلیق کی تربیت، یہی پہلو سے پیچ دار اور پراسرار ہے کہ انہوں نے فلسفیانہ تعلقات سے لے کر تغزل کی واردات تک لطیف سے لطیف اور نفیس معافی کو لفظوں کا جامہ پہنایا ہے۔ اقبال کی شعری تربیت ایک طرح سے 1905ء تک مکمل ہو چکی تھی۔

علامہ اقبال کے مطالعے میں سب سے زیادہ رہنے والا صحیحہ قرآن پاک تھا۔ دوسری سنتا میں ثانوی حیثیت رکھتی تھیں۔ قرآن کی تلاوت وہ یہ ممحج کرتے تھے گویا وہ انھیں پر نازل ہوا ہے۔ اکثر یہ ہوتا کہ تلاوت کرتے کرتے اشک روں ہو جاتے اور رقت کی سی کیفیت طاری ہو جاتی۔ اقبال کو وفات سے چار سال پہلے نزلے کی شکایت ہوئی پھر اس نے ایسی طوالت و پیچیدگی اختیار کر لی کہ ان کی صحت روز بروز خراب ہوتی چلی گئی۔ بہت علاج معالجہ ہوا لیکن صحت لوٹ کر نہیں آئی اور بالآخر 21 اپریل 1938ء کو وہ اپنے معبدِ حقیقی سے جاملے۔

## اقبال کی اردو شاعری کے مختلف ادوار

اقبال کی شاعری کو عام طور پر تین ادوار میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلا دور ابتداء سے 1995ء تک یعنی انگلستان جانے سے قبل تک پرمجیط ہے۔ دوسرا دور قیام یورپ کا ہے یعنی 1995ء سے 1998ء صرف تین برسوں پر مشتمل ہے۔ تیسرا دور یورپ کی واپسی کی بعد سے آخری ایام تک یعنی 1908ء سے 1938ء تک کے کلام پرمجیط ہے۔

پہلے دور میں اقبال حقیقت کا مبتلاشی نظر آتا ہے۔ مناظر قدرت اور مظاہرات فطرت کے مشاہدے سے پوشیدہ راز کو حل کرنا چاہتا ہے۔ چنانچہ پہاڑ، باغ، سورج، چاند، ابر، بچوں اور شمع ہر چیز کو وہ اپنا مخاطب بناتا ہے اور طرح طرح کے سوالات کرتا ہے۔ اس دور میں اقبال معلم اخلاق بھی نظر آتا ہے اور وطنیت اور ہندو مسلم اتحاد کے بھی گنگا تا ہے۔ کہیں کہیں حکمت و فلسفہ اور تصورات کے روزونکات سے بھی کام لیتا ہے اور بعض نظموں خصوصاً بچوں سے متعلق نظموں میں انگریزی شعرا سے بھی استفادہ کرتا ہے۔ بانگ درا (1924) میں بھی اقبال کی شاعری کو اسی ترتیب سے تین ادوار میں تقسیم کیا گیا۔ بانگ درا کا آغاز اقبال کی مشہور مدرسہ نما نظم ”ہمالہ“ سے ہوتا ہے۔ پہلے حصے کی غربیں بیشتر ذرائع اور امیر میتنائی کے رنگ میں ہیں۔ نظم کا حصہ دو خاص موضوعات اخلاقیات و سیاسیات سے متعلق ہے۔ اخلاقی موضوع کے تحت مناظر فطرت اور بچوں کی نظمیں آتی ہیں۔ بچوں کی نظموں میں مکڑا اور بکھری گائے اور بکری، پہاڑ اور گلہری پنچے کی دعا، ”ہمدردی، مال کا خواب، پرندے کی فریاد، اور جگنو خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔ مناظر فطرت کی جاذب نظر تصویر میں ہمالہ گل رنگیں ابر کھسڑائیک آرزو ماونڈ اور ”ہمارا روی میں نمایاں ہیں۔ سیاسی رنگ کی نظمیں جن میں وطن پرستی اور حب الوطنی کے جذبات غالب، دو ہیں ان میں ہمالہ آفتاب تراہ ہندی، میا شوال اور ہندوستانی بچوں کا گیت اہم ہیں۔ اقبال مسلسل فکر و تحسیس کے ساتھ ساتھ عالمِ زندگی میں بھی نظر آتا ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ ان کی شاعری کے موضوعات کا کوئی خاص رخ کا پہیٹ نہیں چلتا ہے۔ حسن و عشق کے بیان میں جدت کے آثار ہیں۔ سیاسی رنگ کی نظموں میں وطن سے گھری محبت کا ثبوت ملتا ہے۔ لیکن آزادی کیا ہے؟ وطنیت کیا ہے؟ اور ان کے لوازم و عناصر کیا ہیں؟ یہ باتیں زیر بحث نہیں آئیں لیکن اتنا اندازہ ہوتا ہے کہ شاعر اپنے ماحول سے مطمئن نہیں ہے اور کسی دوسرے ماحول کی تلاش میں ہے۔ یہ

تلاش و بے چینی گل رنگیں چاند کنار راوی، صحیح کاشتارہ ”جگنو مونج دریا“ مان، کے ان اشعار میں آسانی سے دیکھی جاسکتی ہے:

مری قسمت میں ہے ہر روز کا مرنا چینا  
ساقی موت کے ہاتھوں سے صبوحی پینا  
نہ یہ خدمت، نہ یہ عزت، نہ یہ رفت اچھی  
اس گھڑی عمر کے چپکنے سے تو ٹلمت اچھی  
کثرت میں ہو گیا ہے وحدت کا راز مخفی  
جگنو میں جو چمک ہے وہ پھول میں مہک ہے  
یہ اختلاف پھر کیوں ہنگاموں کا محل ہو  
ہر شے میں جب کہ پہاں خاموشی ازل ہو  
نور کا طالب ہوں گھبرا تا ہوں اس بستی میں  
طفلک سیماں پا ہوں مکتب ہستی میں

علم و آگی کی یہی تفہیقی اور قلب و روح کا یہی کرب اقبال کو حصول تعلیم کے لیے یورپ کے سفر پر آمادہ کرتا ہے۔ یورپ جانے سے قبل حضرت نظام الدین اولیا کے آستانے پر حاضر ہو کر نظم التجا مسافر کی شکل میں اپنا حال دل سناتے ہیں:

چمن کو چھوڑ کر نکلا ہوں مثل نکہت گل  
ہوا ہے صبر کا منظور امتحان مجھ کو  
چلی ہے لے کے وطن کے نگار خانے سے  
شراب علم کی لذت کشاں کشاں مجھ کو  
شغفتہ ہو کے کلی دل کی پھول ہو جاتے  
التجائے مسافر قبول ہو جاتے  
اقبال نے اپنی شاعری کا آغاز غزل گوئی سے کیا اور شروع میں شہرت بھی ان کی غزل سے ہوئی:

موتی سمجھ کے شان کریمی نے چن لیے  
قطرے جو تھے مرے عرق افعال کے

شروع میں اقبال، داغ اور امیر مینائی سے متاثر نظر آتے ہیں۔ اقبال نے داغ کی شاگردی قبول کی اور  
انھیں ابتدائی غربلیں دکھائیں۔ یہی سبب ہے کہ اقبال نے داغ کے رنگ میں غربلیں کہیں :

نہ آتے ہمیں اس میں تکرار کیا تھی  
مگر وعدے کرتے ہو عیار کیا تھی  
تمہارے پیامی نے سب راز کھولا  
خطا اس میں بندے کی سرکار کیا تھی  
بھری بزم میں اپنے عاشق کو تاڑا  
تری آنکھ مستی میں ہشیار کیا تھی  
تامل تو تھا ان کو آنے میں قاصد  
مگر یہ بتا طرز انکار کیا تھی  
کہیں ذکر رہتا ہے اقبال تیرا  
فول تھا کوئی تیری گفتار کیا تھی

پوری غزل داغ کے مخصوص رنگ میں ہے۔ اسی طرح چند اشعار دوسری غربلوں میں بھی مل جائیں گے لیکن  
انھیں غربلوں میں بعض ایسے اشعار بھی موجود ہیں جو داغ کے رنگ سے الگ ہیں اور ایک نئے اندازش کے ابتدائی  
خدو خال کی نشاندہی کرتے ہیں۔ چند شعر ملاحظہ کریں :-

نہ پوچھو مجھ سے لذت خانماں بر باد رہنے کی  
نشین سینکڑوں میں نے بنا کر پھونک ڈالے ہیں  
بھری بزم میں راز کی بات کہہ دی  
بڑا بے ادب ہوں سزا چاہتا ہوں  
اچھا ہے دل کے پاس رہے پاسبان عقل  
لیکن کبھی کبھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے

ان اشعار کے اسلوب اور ترتیب اور تشبیہات پر رنگ قدیم کی جھلک صاف نظر آتی ہے جو فارسی کے زیر اثر اردو میں مقبول تھا۔ اقبال کے کلام پر بھی شروع سے ہی فارسی کے اثرات نمایاں ہیں۔ عربی اور فارسی سے طبعی مناسبت اقبال کو ترکے میں ملی تھی۔ سید میر حسن جیسے اسٹاد نے اس میں مزید گہرائی و گیرائی پیدا کر دی۔ فارسی کا یہی ذوق، جدید سے جدید تر کا طبعی میلان اور طبیعت کا فلسفیانہ درجہ اقبال کو بہت جلد داغ سے غالب کی طرف لے گیا۔ اقبال، ذرا رع کے شاگرد ہونے کے باوجود معنوی جیشیت سے غالب سے قریب نظر آتے ہیں۔ اس کا واضح ثبوت غالب پر اقبال کی نظم ہے جو 1995ء سے پہلے کی تخلیق ہے۔ جس میں انہوں نے غالب کو گوئے کا ہمدرخ ہبھایا ہے

آہ تو اجری ہوئی دلی میں آرامیدہ ہے

گشن ویر میں تیرا ہم نوا خوابیدہ ہے

اقبال کی عام شاعری پر غالب کے معنوی اثرات واضح نظر آتے ہیں :

جب تک دہانِ زخم نہ پیدا کرے کوئی

مشکل ہے تجھ سے راونہ وا کرے کوئی

(غالب)

ظاہر کی آنکھ سے نہ تماثا کرے کوئی

ہو دیکھنا تو دیدہ دل وا کرے کوئی

(اقبال)

ممکن نہیں کہ سب کو ملنے ایک سا جواب

آؤ نہ ہم بھی سیر کریں کوہ طور کی

(غالب)

در یوزہ تا بجا طور گری مثل کلیم

ابنی مٹی سے عیاں شعلہ سینائی کر

(اقبال)

ہم کو معلوم ہے جنت کی حقیقت لیکن  
دل کے خوش رکھنے کو غالب یہ خیال اچھا ہے  
(غالب)

ترے آزاد بندوں کی نہ یہ دنیا نہ وہ دنیا  
یہاں مرنے کی پابندی وہاں جینے کی پابندی  
(اقبال)

قید حیات بند غم اصل میں دونوں ایک ہیں  
موت سے پہلے آدمی غم سے نجات پائے کیوں  
(غالب)

ریاضِ دہر میں نا آشناں بزم عشرت ہوں  
خوشی روئی ہے جس کو، میں وہ محروم مسرت ہوں  
(اقبال)

مندرجہ بالا اشعار غالب سے متاثر ہو کر کہے گئے ہیں۔ غالب کے اس معنوی اثر سے قطع نظر، ایک مقطع  
ملاحظہ فرمائیں :

اقبال لکھنے سے نہ دلی سے ہے غرض  
ہم تو اسیر ہیں خم زافِ کمال کے  
ظاہر ہے کہ اقبال کی جدت پندرہ طبیعت کی کی پیرودی پر رضا مند ہونے والی نہیں تھی :  
اچھا ہے دل کے پاس رہے پاسبانِ عقل  
لیکن بھی بھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے  
اس چمن میں مرغ دل گائے نہ آزادی کے گیت  
آہ بہ گلشن نہیں ایسے ترانے کے لیے

یہ اشعار طرزِ فکر اور اسلوبِ دونوں اعتبار سے روایتی غزل سے الگ ہیں۔ دونوں شعر اس بات کی طرف اشارہ

کرتے ہیں کہ اقبال کی غرب آگے چل کر آزادی وطن اور عقل و عشق کے باب میں کیا رخ اختیار کرنے والی ہے مختصر ایوں کہا جاسکتا ہے کہ اقبال کی ابتدائی دور کی شاعری ایک ایسے مسافر کا سفر ہے جو منزل اور سمت منزل سے بے خبر ہے۔

قیام یورپ نے اقبال کو مغرب کی مادہ پرستانہ زندگی سے بیزار کر دیا۔ اسے یقین ہو گیا کہ میلادی اور روحانیت سے غالی معاشرہ نسل آدم کے لیے ایک مہک خطرہ ہے چنانچہ مغرب سے ما یوسی، جمالیات کے گھرے مطالعے اور ماضی کی یاد کے نتیجے میں وہ تہذیب اسلامی کی طرف راغب ہوئے۔ 1995ء سے 1998ء تک یعنی قیام یورپ کے زمانے سے تعلق رکھنے والی نظموں میں پہلی محبت دوسری حقیقت حسن اور تیسری پیام ہے۔ پیشتر نظموں میں لیکن ان میں حسن و محبت کے موضوعات اور خاص طور پر پیام کے آخری دو شعروں سے پتہ چلتا ہے کہ اقبال یورپ سے تعلیم کی اعلیٰ ڈگریاں اور علم و فکر کی کشادہ وادیاں تو لے کر لوٹ لیکن مغرب سے نا آسودہ و بیزار لوٹے:

پیر مغال فرنگ کی مے کا نشاط ہے اثر  
اس میں وہ کیف غم نہیں، مجھ کو تو خانہ ساز دے  
تجھ کو خبر نہیں ہے سما، بزم کھن بدل گئی  
اب نہ خدا کے واسطے ان کو منے مجاز دے

یورپ میں تین سال رہ کر اقبال نے تجربے اور سعی مطالعے کے ذریعے یہ بات پوری طرح محبوس کر لی کہ دنیا کی تہذیبی زندگی کو جو چیز تھے والا کر رہی ہے وہ ہے وطنیت و قومیت کے بارے میں اہل مغرب کا وہ گمراہ کن تصور جسے و غلطی سے انسانی فکر و نظر کا منتہا سمجھ بنتھے ہیں۔ اقبال کے خیال میں یورپی اقوام کا عقلیت پر ضرورت سے زیادہ زور میشیں ایجادات پر بے جا افتخار و اخمار، کائنات کی مادی تعبیرات اور روحانیت سے بے نیازی و اجتناب ایسی چیز میں میں جو مغربی تمدن کے حق میں سم قاتل ثابت ہوں گی۔

دیار مغرب کے رہنے والوں کی سنتی دکال نہیں ہے  
کھرا جسے تم سمجھ رہے ہو وہ اب زر کم عیار ہو گا  
تمہاری تہذیب پنجھ سے آپ ہی خود کشی کرے گی  
جو شاخ نازک پہ آشیانہ بنے گا ناپائیدار ہو گا

تاہم اس دور کو اقبال کے پیغام کی ترسیل کا نہیں صرف تشکیل کا دور بھے سکتے ہیں۔ اس لیے کہ اس دور کی نظموں اور غربوں میں مغرب کے تہذیبی اور سیاسی رویوں سے اقبال کی بے زاری و بے اطینانی کا پتہ چلتا ہے لیکن یہ واضح نہیں ہوتا کہ وہ مغرب کے نظام حیات اور فلسفہ فکر کے مقابلے میں کس قسم کا نظام حیات اور فلسفہ فکر چاہتے ہیں۔ بعض نظموں میں اس طرح کے اشعار سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے پیام کی نوعیت اور پیش کش مغرب سے الگ اور مختلف ہو گی:

اوروں کا ہے پیام اور میرا پیام اور ہے  
عشق کے درد مند کا طرز کلام ا اور ہے  
موت ہے عیش جاؤ داں ذوق طلب اگر نہ ہو  
گردش آدمی ہے اور جام اور ہے  
یہ ہزاروں اس کے پہلو  
رنگ ہر پہلو کا اور  
سینے میں ہیرا کوئی تراشا ہوا رکھتا ہوں میں  
جب تجو کل کی لیے پھرتی ہے اجنا میں مجھے  
حمن بے پایاں، در دلا دوا رکھتا ہوں میں

‘بانگ درا کے حصہ سوم میں 1998ء سے 1924ء تک کا کلام شامل ہے۔ اقبال یورپ میں رہ کر ان حقائق کو اپنی آنکھ سے دیکھے تھے کہ مغرب کی مادہ پرستی، انسانی معاشرے سے روانی اور اخلاقی قدروں کا غاتمہ کر رہی ہے۔ اقبال کی 1924ء تک کی شاعری دوسرے دور کی شاعری سے بہت قریب نظر آتی ہے۔ اقبال کو یہ اور گردش جام اور ہے احساں یورپ میں ہی ہو چکا تھا کہ رنگ نسل اور وطنیت و قومیت کی بنیادوں پر لوگوں کو چھوٹے چھوٹے طبقوں میں اس طرح تقسیم کر دیا گیا ہے کہ طاقتوروں کو اپنے شیخوں میں جھکو لینے میں آسانیاں ہو گئی ہیں۔ جمہوریت کے نام پر سرمایہ دار اور خود پرست نفع خور سارے زمانے کا خون چوس رہے ہیں۔ مہلک ہتھیاروں کی ایجاد نے ظالموں کے لیے جبر قلم کی رائیں اور بھی ہموار کر دی ہیں۔ مغرب کا ظالم تیزی کے ساتھ مشرق کی طرف بڑھ رہا ہے اور مشرق و سلطی کے مسلم ممالک میں ان کی دست درازی اور مداخلت کا خطہ قریب آتا جا رہا ہے۔ جنگ عظیم کے

بادل فضا پر چھار ہے ہیں۔ یہ تھے اقبال کے مشاہدات و تجربات جن کے اثرات 1908ء سے 1924ء تک کی شاعری میں نمایاں ہیں۔ لیکن تفکر و اضطراب کم و بیش اس دور کی تمام نظموں میں جھلکتا ہے لیکن ”شکوہ، جواب شکوہ، مسلم، شمع اور شاعر“ ”شکوہ، شکوہ، مسلم، شاعر،“ ”بال عید ترانی ملی رات اور شاعر اور نرم انجمن“ میں خاص طور پر نمایاں ہے۔

## اقبال کی شاعرانہ عظمت

اقبال نے شاعری کی شروعات رواج کے مطابق غزل سے لیکن بہت جلد نظموں کی طرف متوجہ ہو گئے۔ یہ صنف اٹھار خیال کے لیے زیادہ کار آمد تھی۔ انہوں نے فارسی کی طرح اردو میں طویل نظمیں نہیں لکھیں۔ مگر اردو میں ان کی مختصر اور طویل نظموں کی تعداد کیفیت اور کمیت، دونوں کے لحاظ سے اتنی ہے کہ وہ نظم کے سب سے بڑے شاعر کہے جاسکتے ہیں۔ انہوں نے آرڈننظم کو جو وسعت، گہرائی اور فکری رفت عطا کی ہے اس سے انکا ممکن نہیں۔ انہوں نے غزل کو بھی صحیفہ کائنات بنایا ہے مگر دراصل وہ نظم کے شاعر ہیں اور ان کے یہاں غزوں کے مقابلے میں نظموں کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ اقبال یوں تو غزل، منشوی، مدرس، قطعہ سب ہمیتوں کو برترے ہیں لیکن شروع سے ان کی مرغوب بیت ترکیب بندراہی ہے۔ غزل ہو یا نظم دونوں میں اقبال نے اپنی قادر الکلامی کے جو ہر دھانی ہیں۔

اقبال کی شاعرانہ عظمت کا راز اس میں پہنچا ہے کہ انہوں نے انہوں نے اکثر اشعار میں خدا کے ساتھ شاعرانہ شوخیاں کی ہیں۔ انہوں نے خودی کے فلسفے کے ساتھ ساتھ تصور عشق فخر، حیات اور مومن کی بھی وضاحت کی ہے۔ ان کے یہاں قدیم اور جدید طرز کی شاعری کا امتزاج پایا جاتا ہے۔ اس میں تغزل اور تصوف بھی ہے اور فلسفیانہ اور سیاسی نظریں بھی ہیں۔ اقبال کا اسلوب اور انداز بیان بہت خوب صورت ہے اور اس کی مقبولیت کا ایک بڑا سبب بھی یہی ہے:

اگر کچ رو ہیں انجم، آسال تیرا ہے یا میرا؟

مجھے فکر جہاں کیوں ہو، جہاں تیرا ہے یا میرا؟

تو نے یہ کیا غصب کیا مجھ کو بھی فاش کر دیا

میں ہی تو ایک راز تھا، سینہ کائنات میں

عشق کی تیغ جگردار اڑالی کس نے

علم کے ہاتھ میں غالی ہے نیام اے ساقی

تیرے آزاد بندوں کی نہ یہ دینا نہ وہ دنیا

یہاں جینے کی پابندی ، وہاں مرنے کی پابندی  
سمدر سے ملے پیاسے کو شبنم  
بیکلی ہے یہ رزاقی نہیں ہے

اقبال کے یہاں بعض مقامات پر طنز بھی نمایاں ہے جس کی وجہ سے کلام میں دل کشی پیدا ہو گئی ہے۔ ان کے بیشتر اشعار ایسے ہیں جن کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ دریا کوزہ میں بند کر دیا گیا ہے۔ اس سے ان کے عین مطالعے فکری بلندی اور تخلیل پردازی کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ ان کے یہاں بہت سے اشعار ایسے ہیں جن میں زندگی کے حقائق و معارف کو اس دل کش انداز میں بیان کیا گیا ہے کہ وہ اپنا تاثر چھوڑ جاتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ وہ اشعار زبان زد خاص و عام ہو گئے ہیں۔

اے طائر ہوتی اس رزق سے موت اچھی  
جس رزق سے آتی ہو پرواز میں کوتاہی  
میں تجھ کو بتاتا ہوں تقدیرِ ام کیا ہے  
شمیر و سنان اول، طاؤس و رباب آخر  
پانی پانی کرگئی مجھ کو قندر کی یہ بات  
تو جھکا جب غیر کے آگے، نہ من تیرا نہ تن

اقبال کے یہاں بے باک، پرسوز اور شوخ لب و لہجہ بھی موجود ہے جو بندے کو خدا سے ہم کلام ہونے کا حوصلہ بخشتا ہے۔ اقبال نے فکر و فن کی جس بلند سطح سے بندے کو خدا سے ہم کلامی کا شرف بخشتا ہے اس میں گستاخی کا شاہراہ نہیں ہے۔ عشق جو غزل کا محبوب موضوع رہا ہے اسے اقبال مختلف پیرائے میں پیش کرتے ہیں۔ ان کے یہاں عشق مخصوص دو دلوں کے جوڑ نے اور دلکھی انسان کی دلخونی کا وسیلہ نہ رہا بلکہ حیات و کائنات کو بخجنے کا موثر طریقہ ہے۔ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ اقبال کے یہاں عشق کسی اضطراری کیفیت یا جنسی جذبے کا نام نہیں ہے بلکہ عشق نام ہے پاکیزہ و اعلیٰ مقاصد میں کے حصول اور بے پنا ہو گن کا۔ اقبال نے اپنی غزوں کو شش شخصی تاثرات تک محدود نہیں رکھا بلکہ اسے ایک ایسا اجتماعی و آفاقی رخ دیا ہے جس نے غزل کو وسعت معافی اور وحدت مطالعے کے لحاظ سے نظم کے مدد مقابل کھڑا کر دیا۔ ان غزوں میں معنوی تسلیم یا وحدت تاثرات کے ساتھ ساتھ خارجی آہنگ بھی موجود ہے۔

تاروں سے آگے جہاں اور بھی میں  
ابھی عشق کے امتحان اور بھی میں  
تھی زندگی سے نہیں یہ فضائیں  
یہاں سینکڑوں کارروں اور بھی میں  
تو شایں ہے پرواز ہے کام تیرا  
تیرے سامنے آسمان اور بھی میں  
اسی روز و شب میں الجھ کر نہ رہ جا  
کہ تیرے زمان و مکان اور بھی میں

یہ غزل نظم کی سی وحدت تاثیر رکھتی ہے۔ اس غزل میں اقبال کے فلسفہ کا چزوں ہے۔ اقبال نے اردو غزل کی روایت کو ایک نئی آواز اور نئے لب و لمحے سے آشنا کیا اور غزل کا ایک نیا مفہوم و سبع معنوں میں سامنے آیا ہے۔ یاقوں کی شاعرانہ عظمت کی دلالت ہے۔ اب نظم کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

اقبال کے یہاں بانگ درا، کی نظموں میں حیرت انگیر تنواع ملتا ہے۔ یہاں مختصر نظموں اور طویل نظموں دونوں کا معیار نہ صرف اپنے پیشروں سے مختلف ہے بلکہ ان میں کامیاب شاعری اور معیاری شاعری دونوں کے نمونے مل جاتے ہیں مختصر نظموں میں ہمالہ مرزا غالب، عقل و دل، ایک آرزو، جگنو، نیاشوالہ وغیرہ اور طویل نظموں میں شکوہ، جواب شکوہ، شمع و شاعر والدہ مرحومہ کی یاد میں، لینن، فرشتوں کا گیت، فرمان خدا، جبریل والبلیں اور شاہین وغیرہ نظموں میں نمایاں اہمیت رکھتے ہیں اور طویل نظموں میں مسجد قربہ، ساقی نامہ، ذوق و شوق، شعاع امید وغیرہ اہم ہیں اور ارمغان حجاز میں طویل نظم مجلس شوریٰ کے علاوہ مسعود مرحوم اور حضرت انسان، قابل قدر ہیں۔

اقبال کی بیشتر نظیں کسی فوری واقعے یا کسی خارجی امر سے متاثر ہو کر لکھی گئی ہیں لیکن اس کے باوجود اس میں ایسا ہلوہ تاثیر پیدا ہو گیا ہے کہ اس کی جیثیت دیر پا اور آفاقی ہو گئی ہے۔ ان کی نظیں زبان و بیان کے اعتبار سے رنگین اور دل آؤز یہیں۔ لیکن اقبال کی کامیابی کی وجہ بان و جذبات کی لطافت ہی نہیں بلکہ ان کی کامیابی کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ انہوں نے اردو میں موثر استعارے اور فارسی اور بنگالی اور ہندوستان کی دوسری بولیوں کے الفاظ داخل کر کے اس زبان کو وسیع کرنے کی کوشش کی ہے۔

اقبال کی عظمت ان کے فلسفہ یا افکار کی گیرائی و گہرائی کی وجہ سے ہی نہیں ہے بلکہ فکر کے شعر بننے یا فلسفہ کے شعر میں ڈھلنے کی وجہ سے ہے۔ اقبال کے یہاں حکمت ایک رابطہ بخیدگی اور تسلسل رکھتی ہے یعنی ان کے شعری افکار میں ہمیں ایک وحدت ملتی ہے جو ان کی شاعرانہ عظمت کی دلیل ہے۔ شروع میں اقبال کے یہاں تشبیہات واستعارات کی فراوانی ہے۔ اقبال کے یہاں ابتداء سے ہی بلاں عید کے لیے حلقة طاؤس، رکوع، سورہ نور اور کاسہ سوال جیسی نادر تشبیہیں نظر آتی ہیں اور ہمالہ اور جگنو جیسی نظموں میں شاعری کو ایک بلند مرتبہ تک پہنچادیتی ہیں۔ اقبال کی تشبیہات واستعارات رفتہ رفتہ نشانات اور پھر علامات میں تبدیل ہو جاتے ہیں۔ ان کی علامت نگاری اپنے مذہبی اور ہندو یہ سرماں سے جانی پہچانی جاتی ہیں اور ان میں اپنے سوز نفس سے ایک نئی زندگی اور ایک نیا جادو بھر دیتی ہے۔ مثلاً شاہین، لالعشق قلندر، پروانہ، جگنو وغیرہ۔

اقبال کی طویل نظموں میں مسجد قربہ، ساقی نامہ اور ”ذوق و شوق“ کی اپنی الگ اہمیت ہے۔ مسجد قربہ بیان قلم ہے اور علمتی نظم بھی، وقت عشق کا میں جو وقت کو تحام لیتا ہے۔ فن جوشق کے طفیل وقت پر حکمرانی کرتا ہے۔ مردان حق کے قافے اور عشق کی منزلیں، کسی اور زمانے کا خواب، ان موضوعات کو جس جوش، ولوے، روائی اور شگفتگی کے ساتھ بیان کیا گیا ہے وہ اردو شاعری میں اپنی مثال آپ ہے۔ ساقی نامہ دوسری طرح کی نظم ہے۔ ساقی نامہ کا عجاز یہ ہے کہ یہاں ایک مصرعے میں داتان حیات کے کتنے اور اق اگھے ہیں۔ ”ذوق و شوق“ منظر نگاری کا ایک ایسا نمونہ پیش کرتی ہے جس میں کوئی لفظ آشنا نہیں بلکہ پہلو دار ہے اور دشت میں صبح کا سام آخر میں اس منزل کی طرف لے جاتا ہے۔

آگ بمحبی ہوئی ادھر ٹوٹی ہوئی طناب ادھر  
کیا خبر اس مقام سے گزرے ہیں کتنے کارواں

مجموعی طور پر اقبال کی شاعری میں سوز و گداز ہے۔ لیکن میر کے سوز و گداز سے اقبال کی نوعیت بالکل الگ ہے۔ میر کا محبوب فرد ہے اور اقبال کا محبوب قوم ہے۔ اس لیے اقبال کی بیشتر شاعری میں قوم کی سر بلندی کا پیغام ملتا ہے۔ ان کی اکثر غربلوں میں بڑی روائی اور سلاست پائی جاتی ہے اور ساتھ ہی ان کی غربلوں اور نظموں میں شاعری اور موسیقی کا امتزاج بھی پایا جاتا ہے۔ اقبال کے بیان کرنے کا انداز بہت دل کش ہے۔ انہوں نے مسلمانوں کو سر بلندی، خودداری، عزت نفس اور بلند حوصلگی کی تعلیم دی ہے اور انہوں نے شاعری کو اپنے پیغام کا ذریعہ بنایا ہے۔ اپنے پیغام

کی اشاعت کے لیے انہوں نے جس طرح تشبیہ، استعارہ، مجاز اور کنایہ سے کلام میں بлагعت اور دل کشی پیدا کی ہے، وہ اقبال کا ہی خاصہ ہے۔ اقبال ایک فلسفی ہونے کے ساتھ ساتھ ایک بلند مرتبہ شاعر بھی ہیں۔ وہ ایک قادر الکلام شاعر ہیں جو صنائع معنوی کو برعال استعمال کر کے اپنی شاعرانہ عظمت کا نقش دلوں پر بثت کر دیتے ہیں۔

آدمی کے ریشمہ ریشمہ میں سما جاتا ہے عشق  
 شاخ گل میں جس طرح باد سحر گاہی کا غم  
 پھر چراغِ لالہ سے روشن ہوئے کوہ و دمن  
 مجھ کو پھر نغموں پہ اکانے لگا مرغ چمن  
 یوں ہاتھ نہیں آتا وہ گوہر یک دانہ  
 یک رنگی و آزادی اے ہمت مردانہ

مسجد قرطبه کا یہ مطلع بھی اقبال کی شاعرانہ عظمت کی دلالت کرتا ہے۔

سلسلہ روز و شب نقش گر حادثات  
 سلسلہ روز و شب اصل حیات و ممات

## تصور خودی

”خودی“ اقبال کا پیغام یا فلسفہ حیات ہے۔ انسان کیا ہے؟ انسانی زندگی کیا ہے؟ کائنات اور اس کی اصل کیا ہے؟ اس طرح کے کتنے سوالات میں جن پر انسان شروع سے ہی غور فکر کرتا رہا ہے۔ قدیم یونینیوں نے اس کا جواب میڈیا تھا کہ کائنات یا انسان کا وجود دھوکا ہے۔ یونینیوں سے متاثر ہو کر بالخصوص افلاطون کے خیالات کے زیر اثر مشرق و مغرب میں بھی ایک مدت تک یہی تصور قائم رہا۔ لیکن آخر کار اس افلاطونی فلسفے کے خلاف ریمل ہوا اور انسان نے اپنے وجود کو شک و شبہ سے بالا سمجھنا شروع کیا۔ ڈیکارت نے افلاطونی نظریے کو یہ کہہ کر رد کر دیا کہ دنیا کے متعلق تو خیر سوچا جا سکتا ہے کہ ہے یا نہیں ہے لیکن مجھے اپنے وجود پر شبہ نہیں ہو سکتا۔ یہ اور یقین اقبال کی طبیعت کے عین مطابق تھا۔ اس لیے انہوں نے اس کو بنیاد بنا کر تصور خودی کا نظریہ پیش کیا۔ اقبال نے قیام یورپ کے زمانے میں فلسفے کا گھرا مطالعہ کیا تھا۔ ایران کی مختلف ادبی اور اسلامی تحریکوں کو غور سے دیکھا تھا اور انھیں اس بات کا شدت سے احساس تھا کہ افراد میں خودی اور خودداری کم ہوتی جا رہی ہے۔

”خودی“ کا لفظ اقبال کے یہاں تکبر و غور کے معنوں میں استعمال نہیں ہوا ہے۔ خودی اقبال کے نزدیک نام ہے احساس غیرت مندی کا، جذبہ خودداری کا، اپنی ذات و صفات کے پاس و احساس کا، اپنی انا کو شکست سے محفوظ رکھنے کا، حرکت و توانائی کو زندگی کی ضمانت سمجھنے کا اور دوسروں کا سہارا تلاش کرنے کے بجائے اپنی دنیا آپ پیدا کر نے کا۔ خودی زندگی کا آغاز، وسط اور انجام بھی کچھ ہے۔ فرد و لٹ کی ترقی و پستی، خودی کی ترقی و زوال پر منحصر ہے۔ خودی کا تحفظ زندگی کا استحکام زندگی کا استحکام ہے۔ ازل سے اب تک خودی ہی کی کافر فرمائی ہے۔ اقبال نے ان کا ذکر اپنے کلام میں جگہ جگہ مختلف انداز سے کیا ہے۔

خودی کیا ہے راز درون حیات  
خودی کیا ہے بیداری کائنات  
ازل اس کے پیچھے ابد سامنے  
نہ حد اس کے پیچھے نہ حد سامنے

زمانے کے دھارے میں بہتی ہوئی  
ستم اس کی موجود کی سنتی ہوئی  
خودی کا نشیمن ترے دل میں ہے  
فلک جس طرح آنکھ کے تل میں ہے

اقبال نے کہیں یہ ظاہر کیا ہے کہ لا الہ الا اللہ کا اصل راز خودی ہے۔ کہیں یہ بتایا ہے کہ انسان کی ساری کامیابیوں  
کا انحصار بھی خودی کی تربیت پر ہے۔ خودی زندہ و پا تندہ ہو تو فقیر میں شہنشاہی کی شان پیدا ہو جاتی ہے اور کائنات کا ذرہ  
ذرہ اس کے تصرف میں آ جاتا ہے۔

خودی ہے زندہ تو ہے فقر میں شہنشاہی  
نہیں ہے سخرو طغل سے کم شکوہ فقیر  
جس بندہ خود میں کی خودی ہو گئی بیدار  
شمیش کی مانند ہے بردہ وبراق

اقبال نے بعض جگہ خودی کو فرد اور ملت کی زندگی کا مرکز قرار دیا ہے اور بعض مقامات پر خودی اور خدا کے  
وجود کو لازم و ملزم بتایا ہے۔ انسان کو اپنے وجود کا ثبوت دینے کے لیے خودی کی نمود سے غافل نہیں رہنا چاہئے  
خودی کی بھرپور نمود انسان کو امر بنا دیتی ہے۔

قوموں کے لیے موت ہے مرکز سے جدا ہی  
ہو صاحب مرکز تو خودی کیا ہے! خدا ہی  
تری نگاہ میں ثابت نہیں خدا کا وجود  
مری نگاہ میں ثابت نہیں وجود ترا  
وجود کیا ہے فقط جوہر خودی کی نمود  
کر اپنی فکر کہ جوہر ہے بے نمود ترا

اور مسلمان کی ”خودی“ یہ ہے کہ اس میں سچے مومن کی شان پیدا ہو جاتی ہے اور مومن کی صفات و خصوصیات  
میں میں کہ

ہر لخڑاک مومن کی نئی شان نئی آن  
گفتار میں ، کردار میں اللہ کی براہان  
قہاری و غفاری و قد وی و جبروت  
یہ چار عناصر ہوں تو بتا مسلمان

”خودی“ کیا ہے؟ اور یہ کیسے کارنامے انجام دیتی ہے اس کا اندازہ مذکورہ بالامترقب اشعار سے ہوتا ہے  
لیکن یہ اشعار اقبال کے فلسفہ خودی کی مکمل تصور کیشی نہیں کرتے۔ ان کافارسی کلام اس کی بھرپور ہنمائی کرتا ہے۔ اسرار خودی میں اقبال نے خودی کی تعریف تشکیل، عناصر تکمیل، ارتقائی منازل، مآخذ، نتوحات اور امکانات سب پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔

خودی کی پارتندگی اور تابندگی یہ ہے کہ تجھن آرزو اور تخلیق مقاصد کے بعد بھی سیرابی نہ ہو بلکہ طلب کی شدت کچھ اور بڑھ جائے۔ یعنی ایک آرزو کی تکمیل کا ذریعہ بن جاتے۔ خوب سے خوب تر کی تلاش تا حیات جاری رہے۔ اس ذوق طلب اور شوق آرزو و کو صرف سامنے کی دنیا آب درگل تک محدود نہیں رہنا چاہئے (اس لیے کہ یہ خودی پہلی منزل ہے بلکہ اس سے آگے بڑھ کرنے نئے تلاش کرنے چاہئیں۔ ایسے جہاں جو نظر وہیں سے پوشیدہ ہیں لیکن موجود ہیں اور خودی کے مسافر کا ان تک پہنچنا کوئی مشکل بات نہیں ہے۔

خودی کی یہ ہے منزل اولين  
مسافر یہ تیرا نشیمن نہیں  
بڑھے جا کوہ گراں توڑ کر  
طلسم زمان و مکاں توڑ کر  
جہاں اور بھی ہیں ابھی بے نمود  
کہ خالی نہیں ہے ضمیر وجود

خودی کے سفر میں عشق رہبر کا کام کرتا ہے۔ اقبال کے نزدیک عشق ایک وجودانی قوت ہے۔ رہبری کے لئے مرشد کامل سے وابستگی ضروری ہے لیکن ایسے مرشد کامل سے نہیں جو دنیاوی مال و دولت کے لئے دوسروں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے۔ ذاتی مفاد سے بے نیاز مرشد کامل سے رہنمائی وہادیت طلب کی جائے تو خودی طاقتوں بن جاتی ہے

- اقبال کی نزدیک فقیری دو طرح کی ہے۔ ایک دنیاوی اغراض کے لئے جس کا نام گدا گری ہے۔ دوسری خودی کی تعمیر و اتحاد اور اعلیٰ نسب العین کے حصول کے لئے۔ پہلی قسم کی فقیری آدمی کو مسکینی و محرومی اور محرومی پر رضا مند رکھتی ہے۔ دوسری قسم کی فقیری خودی کی تینگ کو آبدار بناتی ہے اور بندوں کے بھائیگری کے راز فاش کرتی ہے۔

اک فقر سکھاتا ہے صیاد کو چھیری  
اک فقر سے کھلتے ہیں اسرار بھائیگری  
اک فقر سے قوموں میں مسکینی و دلگیری  
اک فقر سے مٹی میں خاصیت اکیری

خودی کی ارتقائی منزلیں تین ہیں۔ اطاعتِ نفس اور نیابتِ الہی اقبال کے نزدیک انسان کا اپنی ذات کی بلندیوں سے آگاہ ہو جانا خودی ہے۔ وہ چاہتے تھے کہ انسان اپنی شخصیت کی اہمیت کو پہچان لے۔ ان کا خیال تھا کہ انسان اللہ کی مخلوقات میں سے ایک اشرف المخلوقات کی اہمیت کا اندازہ نہیں لاسکتا ہے۔ اقبال خود کہتے ہیں احساس خودی، عرفان نفس اور خود شناسی ہی انسان کی تخلیق کا اصل منشأ ہے اور خودی ہی اصل زندگی ہے۔ اقبال خودی کا واضح تصور کہتے ہیں۔ ان کے یہاں خودی، خود شناسی کا وہ احساس ہے جو انسان کو خالق کامل کی آقائیت کا احساس کرتے ہوئے اپنی قدر و قیمت کو واضح کرتی ہے۔ اقبال انسان میں خودی کو اجاگر کرنے پر اس لیے زور دیتے ہیں کہ یہ خودی ہی انسان کو حید و جهد پر آمادہ کرتی ہے اور حرکت کمکل کا سبب بنتی ہے۔ اقبال اس صوفیانہ تصور کے بالکل مخالف ہیں کہ خودی مارنے سے عفاف حق ہو سکتا ہے۔ اس کے عکس ان کا خیال ہے کہ صرف خودی کو نمایاں کر کے ہی عرفان حق ممکن ہے۔

تو رازِ کن فکاں سے اپنی آنکھوں پر عیاں ہو جا  
خودی کا رازِ داں ہو جا خدا کا ترجمان ہو جا

اقبال کے نظر یہ کے مطابق انفرادی خودی کی بیداری سے ہی ساری کائنات بیدار ہو سکتی ہے کیوں کہ ہر فرد، جماعت کا ایک حصہ ہوتا ہے اور فرد اور جماعت ایک دوسرے کے بغیر ممکن نہیں۔ دونوں لازم و ملزموم ہیں۔ اقبال نے جماعت بالخصوص ملت اسلامیہ پر زور دیا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ انسان اپنی خودی کو ایک حد تک بلند کر لے تو اس کی تصویر خود سنور سکتی ہے۔

خودی وہ بحر ہے جس کا کوئی کنارہ نہیں  
 تو آب جو اسے سمجھا اگر تو چارہ نہیں  
 خودی کو کر بلند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے  
 خدا بندے سے خود پوچھے بتا تیری رضا کیا ہے

خودی کی ارتقائی منزلیں تین ہیں۔ اطاعت، ضبط نفس اور نیابت الہی۔ اطاعت ایسے مراد فرض کی ادائیگی اور عملی تائید ہے۔ ضبط نفس سے مراونشیاتی خواہشوں اور ذاتی اغراض پر قابو پاتا ہے اور جب اطاعت و ضبط نفس کی منزلوں سے کسی فرد کی خودی کامیابی سے گزرجاتی ہے تو وہ نیات الہی کے منصب پر فائز ہو جاتا ہے۔ جو خلیق انسانی کا مقصد ہے۔  
 یہ فرد کی خودی کی بلند ترین منزل ہے۔

## اقبال کا تصورِ زمان و مکاں

اقبال نے اپنے فلسفیات نظریات میں تصویرِ زمان و مکاں کو بہت اہمیت دی ہے۔ زبان کی اہمیت ان کی نظر میں اس قدر ریادہ ہے کہ اسے انہوں نے ملتِ اسلامیہ کے لیے زندگی اور رومت کا سوال قرار دیا ہے۔ مکان کا تصور زمان کے بغیر اور زمان کا تصور مکاں کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ زمان ایک حقیقت ہے اور زندگی زمان میں ایک مسلسل حرکت کا نام ہے۔ زمان دونوں جانب غیر محدود ہے یعنی ابتداء اور انتہا کی قید سے آزاد ہے۔ نہ اس کا کوئی آغاز ہے نہ انجام۔ مکان بھی لا محدود ہے۔ نہ اس کی کوئی ابتداء ہے نہ انتہا۔ مکان پیکر بھی ہو سکتا ہے اور میلا محدود حصول میں تقسیم بھی ہو سکتا ہے۔

زمان و مکاں کی بحث فلسفہ اور الہیات کے لیے نئی چیز نہیں ہے۔ خصوصاً اسلامی مفکرین کے لیے دلچسپی کا باعث رہی ہے۔ دہی کا ایک اہم بہبیب یہ ہے کہ قرآن حکیم کے مطابق اختلاف لیل و نہار میں خدائے تعالیٰ کی نشانیاں موجود ہیں۔ اس کے علاوہ حدیث شریف میں دہر (زمان) کو ذاتِ الہی کا مترادف قرار دیا ہے اور صوفیائی کرام و ہر کو اسچنی میں شامل کیا ہے۔ اسلامی مفکرین نے پہلی دفعہ اس فتحی کو بلجھایا۔ یونیلوں نے یہ تیجہ نکالا تھا کہ زمان غیر حقیقی ہے لیکن زمان غیر مسلسل ہے۔ دراصل زمان ایک قسم کی روانی ہے۔ چوں کہ کائنات زمان کے اندر واقع ہوتی ہے اور کائنات ہم سے خارجی حیثیت رکھتی ہے اس لیے کائنات کے وجود میں ہی شک و شبہ کی گنجائش ہو سکتی ہے۔ کائنات کی تمام اشیاء کے متعلق جو میرے ارد گرد نظر آتی ہیں میرا علمی اور خارجی ہے لیکن میری اپنی خودی کے متعلق میرا علم داخلي اور یقینی ہے۔ میری داخلي زندگی میں کوئی چیز ساکن نہیں ہے جو کچھ ہے وہ ایک مسلسل حرکت ہے۔ زمان کے بغیر مستقل تغیر کا تصور نہیں کیا جاسکتا لہذا ہماری داخلي زندگی کی تمثیل کی بنیاض شعوری وجود کا مفہوم زندگی در زمان ہونا چاہتے ہے۔ غرضِ موڑ پہلو کا زمان وہ پہلو ہے جس کا عموماً ہمیں احساس ہوتا ہے اور جس پر طوالت اور اختصار ہو سکتا ہے۔ دراصل یہ زمان مکانی ہے جس کو ہم ایک خط مستقیم فرض کر سکتے ہیں لیکن مغربی مفکر برگسماں کے نزدیک زمان مکانی میں وجود کی مانی ہے۔ اقبال کے نزدیک زمان ایک لمحہ خالص ہے جو ایک غیر متواتر حرکت یا جو میرا آسمان پر ہوا

میرا نے تھا کوئی والا پر تھا تجھیل ہمسفر گز راڑتا جاتا تھا اور جانے پر خ میر اقبال کے نظیر بیڈ زمان و مکاں کی بنیاد یہ ہے کہ وقت ایک آزادِ اُنیقی حرکت کا نام ہے۔ یہ اقبال کے زمان و مکاں کا وہ دور ہے جس کی ابتدائیح معنی میں 1911ء سے ہوئی۔ اس دور میں اقبال کے فکر و فلسفہ کی رو سے ایک زماں تو وہ ہے جو ہم صبح و شام، دن اور رات یاد و پھر اور سہ پھر کے الفاظ سے بیان کرتے ہیں۔ یہ غارجی زمان ہے اور اسے تسلسل زماں کہتے ہیں۔ جہاں تک نظریہ زمان کا تعلق اقبال کا پہلا دور 1913ء سے شروع ہو کر 1930ء تک پہنچتا ہے۔ اس دور میں وہ ذات باری تعالیٰ اور زماں کو مترا دف تصور کرتے ہیں لیکن اس دور میں بھی ان کا احساس اس تصور سے بغافت کرتا ہے۔ درحقیقت یا اقبال کی اسی ذہنی کشمکش کا دور ہے جس میں وہ زماں کو ذات باری تعالیٰ کا مترا دف بھی قرار دیتے ہیں۔ اسے حقیقت مطلقہ بھی کہہ رہے ہے میں اور توحید سے سرشار ہوتے ہیں تو زمان و مکاں بطلان کہا ہے۔ یہ شعراہی دینی تلاش کی عکاسی کر رہا ہے۔ تو پ رہا ہے فلاطون میاں غائب و حضور تغیر پیٹی ہے۔ خودی کی زندگی قد رآفرینی (Appreciation) سے اثر آفرینی (Effeciency) یعنی وجد ان سے شعور کی طرف حرکت کرنے میں مضر ہے اور زمان تجھیل کی توجہ اسی حرکت کی بدولت ہو سکتی ہے۔

اقبال پہلا مفکر شاعر ہے جس نے زمان کی حقیقت کو نہ صرف محسوس کیا بلکہ برگسائی سے ایک قدم آگے بڑھ کر اس مسئلے پر معروضی اور موضوعی دونوں جیشتوں سے روشنی ڈالی اور کامیاب طور پر پچیدگیوں کو مل کیا۔ اس ضمن میں اقبال نے زیادہ تر فلسفیانہ بحثوں سے کام لیا ہے۔ ”سیر فلک“ سب سے پہلی نظم کبھی جا سکتی ہے جس میں اقبال کے نظیریہ زمان و مکاں کا ایک ہاکا اشارہ ملتا ہے۔

تھا	تجھیل	جو	ہمسفر	میرا
آسمان	پد	ہوا	گزر	میرا
اڑتا	جاتا	ہے	اور	نہ تھا کوئی
جانے	والا	چرخ	پد	میرا

اقبال کے نظیریہ زمان و مکاں کی بنیاد یہ ہے کہ وقت ایک آزادِ اُنیقی حرکت کا نام ہے۔ یہ اقبال کی زماں و مکاں کا دور ہے جس کی ابتدائیح معنی میں 1913ء سے ہوئی۔ اس دور میں اقبال کے فکر و فلسفہ کی رو سے ایک زماں تو وہ

ہے جو ہم صبح و شام، دن اور رات یادو پھر اور سپہر کے الفاظ سے بیان کرتے ہیں۔ یہ خارجی زماں ہے اور اسے تسلی زماں کہتے ہیں۔ جہاں تک نظریہ زماں کا تعلق اقبال کا پہلا دور ۱۹۱۳ سے شروع ہو کر ۱۹۳۰ تک پہنچتا ہے۔ اس دور میں وہ ذات باری تعالیٰ اور زماں کے مترادف تصور کرتے ہیں۔ لیکن اس دور میں بھی ان کا احساس اس تصور سے بغاؤت کرتا ہے۔ درحقیقت یہ اقبال کی اسی ذہنی کشمکش کا دور ہے جس میں وہ زماں کی ذات باری تعالیٰ کا مترادف بھی قرار دیتے ہیں۔ اسے حقیقت مطلقہ بھی کہہ رہے ہیں اور توحید سے سرشار ہوتے ہیں تو زماں و مکاں بطلان کہاے۔ یہ شعراً ای ذہنی کشمکش کی عکاسی کر رہا ہے۔

تُرْپُ رہا ہے فلاطون میاں غیب و حضور  
ازل سے اہل خرد کا مقام ہے اطراف  
اقبال کی ذہنی کشمکش کا یہ دور ۱۹۳۲ء تک بڑی ثابت کے ساتھ ہمارے سامنے آتا ہے۔ اقبال کی فکر مسلسل حقیقت کی جستجو میں سرگرم سفر رہی ہے۔

عشق کی اک جست نے طے کر دیا قصہ تمام  
اس زمین و آسمان کو بیکراں سمجھا تھا میں  
راہ یک گام ہے مومن کے لیے عرش بریں  
کہہ رہی ہے یہ مسلمان سے معراج کی رات  
فکری اعتبار سے اقبال کا نظریہ زماں اسرار خودی سے پیام مشرق اور پھر جاوید نامہ تک مختلف منزلوں سے گزرا۔ بال جبریل ۱۹۳۵ء میں شائع ہوئی اور ضربِ کلیم ۱۹۳۶ء میں۔ یہی وہ دور ہے جب اقبال کے نظریہ زماں زمان میں ہمیں ایک واضح تبدیلی نظر آتی ہے

خرد ہوئی ہے زمان و مکاں کی زناری  
نہ ہے زبان نہ مکاں لالہ الا اللہ  
صرف یہی نہیں بلکہ اس دور میں زمان کو ان خصوصیات سے لتعلق قرار دیتے ہیں جو حقیقت مطلقہ کی خصوصیات ہیں اور پیاس زمان و مکاں کو حض ایک مقام فکر قرار دیتے ہیں۔

مقام فکر ہے پیمائش زمان و مکان  
مقام ذکر ہے بجان ربی الا علی

اسکے بعد ارمغان حجاز شائع ہوئی جو اقبال کا آخری مجموعہ کلام ہے۔ اس میں زماں کے متعلق اقبال کا نظریہ اسرار خودی اور جاوید نامہ میں بیان کیے ہوئے نظریے سے بالکل بدلا ہوا نظر آتا ہے اور یہی اس کی ارتقائی صورت ہے۔ اس ضمن میں مندرجہ بالا اشعار ہم میں۔

زمانہ کہ زنجیر ایام ہے  
دموں کے الٹ پھیر کا نام ہے

تری آگ اس خاکداں سے نہیں  
جہاں تجھ سے ہے تو جہاں سے نہیں

بڑھے جا یہ کوہ گراں توڑ کر  
طلسم زمان و مکان توڑ کر

علامہ اقبال نے زیادہ تر زمان و مکان کے سلسلے میں فلسفیانہ بحثوں سے کام لیا ہے۔ ذیل کے اشعار سے اچھی طرح اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ حقیقت میں زمان و مکان کا احساس ان کے تجھیں پر کس قدرشدت کے ساتھ کارفرمara ہا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ محض فلسفیانہ ہی نہیں بلکہ فنی اعتبار سے اسے سے بہتر شاعری نہیں ہو سکتی۔

سلسلہ روز و شب، نقش گر حادثات  
سلسلہ روز و شب، اصل حیات و ممات

سلسلہ روز و شب، تاریخ دورنگ  
جس سے بناتی ہے ذات اپنی قبایے صفات

سلسلہ روز و شب، ساز ازل کی فناء  
جس سے دکھاتی ہے ذات زیر و بم ممکنات

تجھ کو پرکھتا ہے یہ تجھ کو پرکھتا ہے یہ  
سلسلہ روز و شب، صیرفی کائنات

تو ہو اگر کم عیار، میں ہوں اگر کم عیار  
موت ہے تیری برات، موت ہے میری برات

تیرے شب و روز کی اور حقیقت ہے کیا  
ایک زمانے کی رو، جس میں نہ دن ہے نہ رات!

## تصویرِ عشق

اقبال کے نظام فکر و فن میں عشق کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ اقبال کے نزدیک عشق ایک عطیہ الہی اور نعمت ازلی ہے۔ اقبال کے ہاں عشق اور ان کے مترا دفات یعنی وجдан خود آگئی، بالٹی شعور، جنون مجبت، درد سوز شوق، آرزومندی جنتجوں بستی اور سرمستی کا ذکر جس پھر ابنا ک اور شدت احساس کے ساتھ ملتا ہے، کبھی اور موضوع کا نہیں ملتا۔ مجبت جسے بعض نے فطرت انسانی کے لطیف ترین حصی پہلو کا نام دیا ہے اور بعض نے روح انسانی پر الہام و وجود ان کی باش یا نور معرفت سے تعبیر کیا ہے۔ اقبال نے اپنی نظم "مجبت" میں اس طرح واضح کیا ہے۔

عروں شب کی زلفیں تھیں ابھی نا آشنا خم

شدارے آسمان کے بے خبر تھے لذتِ رم سے

قر اپنے لباسِ نو میں پیکاںہ سا لگتا تھا

نہ تھا واقف ابھی گردش کے آئین مسلم سے

چمک تارے سے مانگی، چاندِ داغ جگر مانگا

اڑائی تیرگی تھوڑی سی شب کی زلفِ برہم سے

یہ ہے وہ مجبت یا جذب عشق جو اقبال کے دائر فکر کا مرکزی نقطہ ہے۔ کائنات کی ساری رونق اسی کے دم سے ہے۔ اقبال سے قبل کی فارسی اور اردو شاعری میں عاشق پست مقام پر نظر آتا ہے۔ وہ در بدر مارا مارا پھرتا ہے، آئیں بھرتا ہے اور گریہاں چاک کر کے سحر اکی خاک چھاتا پھرتا ہے۔ غرضِ کہش اسے بے موت مارد دیتا ہے اور مشق کے مصائب سے تنگ آ کر عاشق پکارا لختا ہے۔

سخت کافر تھا جس نے پہلے میر

مذہبِ عشق اختیار کیا

(میر)

بلبل کے کاروبار میں ہیں خنده ہاتے گل  
کہتے ہیں جس کو عشق، غل ہے دماغ کا

(غالب)

ابدا ہی میں مر گئے سب یار  
عشق کی کون انتہا لایا

(میر)

یعنی عشق کے لوازمات میں آہ، نالہ، فریاد، آرزو اور سخت کوشی وغیرہ شامل ہیں جسم کو تکلیف پہنچانا ضروری ٹھہر اور عاشق کمزور، لاغر اور ناتوان بن گیا اور مایوسی کے اتحاد اندر ہیروں میں کھو گیا۔ ان تکالیف کی وجہ سے عاشقوقت سے پہلے ہی اس دنیا سے مایوس ہو جاتا ہے۔

اقبال کے یہاں عشق موت کا باعث نہیں بلکہ زندگی کی علامت ہے۔ عشق زندگی کا ایک محک عمل ہے۔ مشق سے فرد کی نظر میں بلندی اور قوت پیدا ہوتی ہے۔ انہوں نے عشق کو زندگی کے لیے ضروری قرار دیا۔ وہ شروع سے ہی اس بات کے قائل رہے ہیں کہ عشق موت کو نہیں لاتا بلکہ زندگی کا پیغام بر ہے۔ نظم عشق اور موت میں اس تصور کو یوں پیش کیا ہے۔

سنی عشق نے گفتگو جب قضا کی  
ہنسی اس کے لب پر ہوئی آشکارا  
بقا کو جو دیکھا فنا گئی  
قفا بھی شکارِ قضا ہو گئی  
مرد خدا کا عمل عشق سے صاحب فروغ  
عشق ہے اصل حیات، موت ہے اس پر حرام

اقبال کا تصور عشق دوسرے شراء کے تصور عشق سے بالکل مختلف ہے۔ اقبال کے نزدیک عشق فنا نہیں بلکہ زندگی کا ضامن ہے۔ اس سے زندگی کا ایسا شدید اور طاقتور احساس پیدا ہو جاتا ہے کہ ساری مادی اور خارجی بندشیں اس کی نظر میں کمزور اور بے وقت ہو جاتی ہیں۔ دراصل عشق کو اقبال نے مادی حقائق پر روحانی حقائق کی برتری ثابت

کرنے کے لیے اپنایا ہے۔ اقبال کے فلسفہ خودی کی تربیت و استواری کا دار و مدار بھی عشق کی رہنمائی پر ہے۔ تصوف میں عشق کی دو خاص نویتیں ہیں، ایک مجازی اور دوسرا حقیقی مجازی سے مراد وہ عشق ہے جس کا تعلق اسی دنیا سے ہے اور حقیقی سے مراد وہ عشق ہے جس کا تعلق خداوندی سے ہو۔ عشق حقیقی سے پہلے مجاز سے دل لگانے اور اس میں خود کو فنا کر دینے کا نام عشق حقیقی رکھا گیا۔ عشق کے سلسلے میں اس عہد میں علامہ بن عربی کے فلسفہ توحید کا ذریعہ تھا اور وحدت الوجود کے نظریے نے مسلمانوں کو ملی زندگی سے بہت حد تک ڈور کر دیا تھا۔ اقبال نے اس کی تردید کی اور نظریہ وحدت الوجود کو افلاطون اور ہندو فلسفہ حیات سے مانوذ بتایا۔ اقبال نے متصوفانہ عشق کے مقابلے میں زندگی اور مشق کا ایک ایسا اولہ اگلیز تصور پیش کیا کہ اس سے زندگی اور زندہ دلی کے چشمے پھوٹ پڑے ہوئی ہوئی قوم جاگ اٹھی اور مردہ دل دوبارہ زندہ ہو گیا۔

نہیں ہے ناامید اقبال اپنی کشت ویراں سے  
ذرا نم ہو تو یہ مٹی بہت زرخیز ہے ساقی  
ابنی دنیا آپ پیدا کر اگر زندوں میں ہے  
سر آدم ہے ضمیر کن فکاں زندگی  
یہ کائنات ابھی ناتمام ہے شاید  
کہ آرہی ہے دمادم صدائے کن فیکون

اردو فارسی کی عشقیہ شاعری میں وحدت الوجود کے مسلک کے خلاف اقبال نے انسان کی محترمی اور برتری کا اعلان کیا اور بتایا کہ انسان عالم فطرت کے سامنے مجبور نہیں ہے۔ انہوں نے زندگی کا ایک نیالا ختم پیش کیا۔ اقبال کا عشق محبوب کے قرب و وصال کے سلسلے میں اتنا احتاط ہے کہ اگر اس کے وجود کا ایک ذرہ بھی خطرے میں ہو تو وہ اس قسم کے وصال کو قبول نہیں کرتا۔ اقبال وصال کے مقابلے میں بھروسہ فراق کو تریجع دیتا ہے۔

عالم سوز و ساز میں وصل سے بڑھ کر ہے فراق  
وصل میں مرگ آزو بھر میں لذت طلب  
گرمی آزو فراق ، لذت ہائے و ہو فراق  
موح کی ججو فراق ، قدرے کی آبرو فراق

اقبال کے یہاں عشق کا تصور اس کے پیش رو شعرا سے بہت مختلف ہے۔ ان کے پہلے کے شعرا نے ذاتی تاثر اور شخصی تجربے کی صورت میں عشق کی کیفیات کا بیان کیا ہے۔ انھیں کسی نظام یا نظریہ حیات سے واسطہ نہیں تھا۔ اس کے بعد انکے اقبال نے ذاتی تاثرات سے بڑھ کر عام زندگی میں عشق کا مقام تعین کرنے کی کوشش کی ہے۔ اقبال نے اپنے تصور عشق کے بارے میں نکلنے والے خط میں لکھا ہے کہ :

”یہ لفظ عشق بہت وسیع معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ یعنی کسی شے کو اپنے اندر جذب کر لینے اور جزو بنا کر اپنا لینے کی آرزو کا نام مشق ہے جس کا کمال یہ ہے کہ تخیل پیدا کرے۔ قد روم رتبہ پہنچانے اور ساختہ ہی اور اک کامل سے اسے بروئے کا بھی لائے۔ حقیقت میں عشق کا کام یہ ہے کہ عاشق و محشوق کو تمیز کر کے اپنی اپنی جگہ انفرادی شخصیت اور اہمیت بخش دے۔“

اقبال نے عشق اور عقل کے موضوع کو بھی اپنے فلسفہ حیات کے طور پر استعمال کیا ہے۔ وہ عقل یا علم پر عشق یا دل کی برتری کا احساس و عقیدہ رکھتے ہیں۔ اقبال نے عشق کو آگی و خود آگی کا سرچشمہ جانا ہے اور جگہ جگہ عقل کا مذاق اڑایا ہے۔ ان کے مطابق عقل ہر مسئلے میں کیا، کیوں، کہاں اور کیسے کے سوالات اٹھاتی اور حقیقت شناسی سے محروم رہتی ہے۔ اس کے بعد عشق چون و پر اور سودوزیاں کے الجھاوے میں خود کو نہیں ڈالتا۔ جو کچھ کرنا چاہتا ہے کرتا ہے اور حقائق تک پہنچ کر ہی دم لیتا ہے۔ بعد وہ عقل و دل کے امتیازات کا یہی احساس اقبال کے فلسفہ خودی کا آلہ کار بن گیا ہے۔ انہوں نے جہاں بھی عشق کی کار آفرینیوں کا ذکر کیا ہے، عموماً عقل کی نارساںیوں کے حوالے سے کیا ہے۔

بے خطر کو د پڑا آتش نمرود میں عشق  
عقل ہے مختارے لب بام ابھی  
عشق کی قیخ جگدار اڑالی کس نے  
علم کے ہاتھ میں خالی ہے نیام اے ساقی  
مقام عقل سے آسائی گزر گیا اقبال  
مقام شوق پہ کھویا گیا فرزانہ  
عشق کی گری سے ہے معركہ کائنات

علم مقام صفات، عشق تماثلے ذات  
عشق سکون و ثبات، عشق حیات و ممات  
علم ہے پیدا سوال، عشق ہے پنہاں جواب

لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ اقبال عقل یا علم کا دشمن ہے۔ ان کا زاویہ فکر ہی ہے کہ حقائق تک پہنچنے میں عقل کے مقابلے میں عشق زیادہ کارگر اور سودمند ہے۔ لیکن انسانی زندگی کی مادی ترقی میں علم و عقل کی بڑی اہمیت ہے۔ البتہ روحانی ترقی جسے اقبال حیات انسانی کا اصل مقصود جانتے ہیں عشق کی رہبری کا محتاج ہے۔

خرد نے مجھ کو عطا کی نظر حکیمانہ  
سکھائی عشق نے مجھ کو حدیث رذدانہ

اقبال نے ایک جگہ یہ بتایا ہے کہ عقل وہوش میں کچھ زیادہ فرق نہیں ہے بلکہ جب سوز سے ہم کنار ہو جاتی ہے تو عشق بن جاتی ہے۔ دراصل اقبال کے نزدیک علم کی دو قسمیں ہیں۔ ایک دانش برہانی اور دوسرا دانش شیطانی۔ اگر علم و عقل باطنی شعور سے آگاہ نہ ہوں اور صرف جسم پروری کا کام کر رہے ہوں تو یہ دانش شیطانی ہے۔ اس کے عکس اگر علم و عقل روحانی حقائق سے آشنا ہوں اور منزل تک پہنچنے کا راستہ ہموار کر کے انسان کے دل میں اعلیٰ مقاصد کے لیے آرزو پیدا کرتے ہوں تو یہ دانش برہانی کا دروسرا نام عشق ہے۔

اقبال کا تصور عشق اردو اور فارسی کے دوسرے شعراء سے بہت مختلف ہے۔ اقبال کے نزدیک عشق مخفی اضطراری کیفیت، بیجان جنسی، فنا آمادگی یا محدود دولا حدود میں گم کر دینے کا نام نہیں ہے بلکہ ان کے یہاں عشق نام ہے ایک عالمگیر وقت حیات کا، جذبہ عمل سے سرشاری کا حصول مقصد کے لیے بے پناہ گن کا اور عزم و آرزو سے آرasta جہد مسلسل کا۔

## نظریہ فن

آرٹ یا فن کا تعلق چونکہ دوسرے کو اف کی طرح عالم محسوسات سے ہے اس لیے اس کی کوئی ایک تعریف کرنا ممکن نہیں ہے۔ تخلیق حسن کا دوسرا نام ہے۔ بعض کے نزدیک شعر کا حسن، اس کے پیکر، الفاظ اور قوافی و ردیف یعنی ہیئت میں ہوتا ہے۔ بعض کے مطابق بین اس خیال اور مواد میں ہوتا ہے جو شاعر کا ذہن اس ہیئت کو عطا کرتا ہے۔ اور بعض کے خیال میں شعر کا حسن نہ تو لفظ میں ہوتا ہے نہ معنی میں بلکہ بیت و موداد کی ہم آہنگی و یک رنگی شعر کے حسن کی تخلیق کرتی ہے۔ اقبال کے یہاں فن یا آرٹ کے سلسلے میں مذکورہ بالا تینوں قسم کے خیالات ملتے ہیں۔ یہ ضرور ہے کہ ان کے ذہنی ارتقا کے ساتھ ساتھ ان کا تصور فن بھی بدلتا رہا ہے۔ اقبال کے تصور فن میں عہد بہ عہد تبدیلی اور ارتقا کے اسباب، ان کے خارجی حالات اور ماحول تھے۔ اقبال نے جس تہذیبی ماحول میں آنکھ کھوئی، نشوونما پائی اور پروان چڑھے، اس میں حسن کے دھی نظریات کی بھی شکل میں جاری و ساری تھے۔

فکرخن کے ابتدائی دور میں اقبال اس خیال سے متفق نظر آتے ہیں کہ قدرتی مناظر یا فطرت کا حسن تحسین کے لائق ہے۔ یہی وہ حسن ہے جسے حسن ازل کہا جاتا ہے اور حسن سے روحانی ہم آہنگی پیدا کر کے خود کو کم کر دینا انسانیت کا کمال ہے۔ 1908ء تک کی شاعری میں ان کے یہاں اس طرح کے اشعار کثرت سے ملتے ہیں۔

جس کی نمود دیکھی چشم ستارہ میں نے  
خورشید میں، قمر میں، تاروں کی انجمیں میں  
صوفی نے جس کو دل کے ٹلمت کدھ میں پایا  
شاعر نے جس کو دیکھا قدرت کے بانکپن میں  
(سلیمانی - بانگ درا)

حسن ازل کی پیدا ہر چیز میں جھلک ہے  
انساں وہ سخن ہے غنچے میں وہ چٹک ہے

یہ چاند آسمان کا ، شاعر کا دل ہے گویا  
وال چاندنی ہے جو کچھ یاں درد کی سک ہے

اقبال کے فکر و فون کا درود سر اور 1908ء کے بعد شروع ہوتا ہے۔ حسن کے بارے میں تشكیک تلاش اور بے یقینی کا دور ہے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب کہ اقبال نے زندگی اور فن کے بارے میں فلسفیانہ انداز سے غور و فکر شروع کر دیا تھا اور حسن کا روایتی تصور جو مشرق کی شاعری کا خاص موضوع تھا اور جسے اقبال نے خود اپنی ابتدائی شاعری میں اپنایا تھا، ان کی نظروں میں مشکوک اور بے معنی ہونے لگا تھا۔ حسن کے بارے میں اقبال کے تصورات میں کس نوع کی تبدیلیاں ہو رہی تھیں اور وہ اپنے پرانے تصور حسن کو سوال و جواب کے ذریعے کس طرح تفحیک وطنز کا نشانہ بنارہے تھے اس کا انداز نظم "حقیقت حسن" سے کیا جاسکتا ہے اور جو اقبال کے آرٹ کا نہایت ہی دل کش نمونہ ہے۔

خدا سے حسن نے اک روز یہ سوال کیا  
جہاں میں کیوں نہ مجھے تو نے لازوال کیا  
ملا جواب کہ تصویر خانہ ہے دنیا  
شب دراز عدم کا فلانہ ہے دنیا

اس کے بعد اقبال کی شاعری کا وہ دور آتا ہے جسے یقین، خود اعتمادی کا دور کہہ سکتے ہیں اور جس میں انہوں نے خودی و بیخودی یعنی اپنے فلسفہ حیات کی تخلیق کی ہے۔

فن اور رموز فن پر وضاحت اور منطقی انداز سے اٹھا رہا خیال کرنے کی روایت اقبال سے پہلے آرڈ و شاعری اور ادب کی تاریخ میں بہت کم نظر آتی ہے۔ غالب اردو کے پہلے شاعر ہیں جن کے کلام اور خطوط میں نظریہ فن کے بارے میں واضح اشارے ملتے ہیں۔

شمع فروغ حسن سخن دور ہے اسد  
پہلے دل گداختہ پیدا کرے کوئی  
ہر چند ہو مشاہدہ حق کی گفتگو  
بنتی نہیں ہے بادہ ساغر کہے بغیر

غالب کے بعد مولانا حاملی نے شعر کی مانہیت اور اس کے عوامل و اثرات کی جانب خصوصاً توجہ کی۔ اس

طرح غالب اور حاصل نے شاعری اور فن شاعری کے بارے میں غور و فکر کی جو طرح ڈالی تھی اس پر اقبال نے ایک شاندار عمارت تعمیر کر دی۔ انہوں نے اپنے فن اور نظریفون کے بارے میں بہت واضح انداز میں جگہ جگہ اٹھا رخیاں کیا ہے۔ فن یا آرٹ کے متعلق اقبال کی رائے یہ ہے کہ اسے با مقصد ہونا چاہئے۔ ادب برائے ادب کے نظریے کے لیے اقبال کے تصور فن میں کوئی جگہ نہیں ہے۔ ان کی نظر میں شاعری انسان کے ہاتھوں کا کھلونا نہیں ہے بلکہ ایک ایسا آکہ ہے جو کارزار حیات میں علم و حکمت سے زیادہ کارگر ہے۔ شاعری اقبال کی نگاہ میں فنون لطیفہ کی شاخوں میں لطیف ترین ہے بشرطیکہ اس کی تخلیق میں لذت جنتوں، سوز آرزو اور سچے جذبات کی سرستی سے کام لیا گیا ہو۔ شاعری کی طرح شاعر کا مقام بھی اقبال کی نظر میں انتہائی بلند ہے۔

جمیل تر میں گل ولالہ فیض سے اس کے

نگاہ شاعر رنگیں نوا میں ہے جادو

نشر میں بھی اقبال نے جا بجا شاعری اور شاعر کے منصب کے متعلق اسی طرح کا اٹھا رخیاں کیا ہے۔ ان کے نزدیک آرٹ اقوام عالم کی زندگی کا عکس ہے۔ کسی قوم کے آرٹ کو دیکھ کر اس قوم کی نفیاتی کیفیتوں کا صحیح نقشہ کھینچا جاسکتا ہے لیکن سچا آرٹ وہ ہے جو اپنے کمال کو بنی نوع انسان کی بہتری کے لیے وقف کرے۔ فن وہ ہے جو دلوں میں مستقل تلاطم اور ابدی زندگی کا سوز و ساز پیدا کرے اور سیاسی وقت ممکن ہے جب شاعر کا نفس خودی کا داعی و معاوظ ہو۔

اے اہلِ نظر، ذوق نظر خوب ہے لیکن

جو شے کی حقیقت کو نہ دیکھے وہ نظر کیا

شاعر کی نوا ہو کہ معنی کا نفس ہو

جس سے چمن افسردہ ہو وہ باد سحر کیا

شاعری کو کسی اعلیٰ نصب امین سے ہم آہنگ کرنے اور زندگی کا آکہ کاربنانے پر اقبال اتنا زور دیتے ہیں کہ وہ اس سے ہٹ کر خود کو شاعر کہلوانا بھی پسند نہیں کرتے۔ اقبال نے حسن الفاظ کے بجائے حسن معنی اور اس کی تعمیری سمت کو فن جانا ہے۔ تخلیق فن کا جیسا مکمل شعور اقبال کے یہاں ملتا ہے وہ اس کے کسی ہم صغر شاعر کے یہاں نظر نہیں آتا۔ وہ بلند پائیں کا واضح تصویر کھتے ہیں۔ وہ یہ بھی جانتے ہیں کہ اسے بلند پائیٹے سے کس طرح پیش کیا جاسکتا ہے۔

اقبال نے فنون لطیفہ کے دوسرے شعبوں یعنی موتیقی و مصوّری اور تمثیل فن تعمیر وغیرہ پر بھی اٹھا رخیاں کیا

ہے۔ شاعری کے بعد انھوں نے سب سے زیادہ اثر و تاثر فنِ تعمیر کا قبول کیا ہے۔ اس اثر و تاثر کا اصل محکم ملت اسلامیہ کی محبت اور اس کی اقدار کے تحفظ کا وہی پاکیزہ جذبہ ہے جو ان کی شاعری اور فلسفہ حیات میں جاری و ساری نظر آتا ہے۔ انہوں کے سفر میں مسجد قرب طبہ کا ان کے ذہن و قلب پر اتنا گھر اثر پڑتا ہے کہ وہ بھی ملت اسلامیہ کی سطوت و شکوہ کا مظہر ہے۔ اس لیے اس میں اقبال کو اپنے نظری فن کی جھلک نظر آتی ہے۔ اس میں جمال و جلال لازم و ملزم و ملزم بن گئی ہیں۔

ہے تری شان کے شایاں اس مومن کی نماز  
جس کی تکبیر میں ہو معركہ بود و نبود  
اب کہاں میرے نفس میں وہ حرارت وہ گداز  
بے تب و تاب دروں میری صلوٰۃ اور درود

شاعری کی طرح اقبال مصوری اور موسیقی کے فن میں بھی ظاہری صورت یا ہمیت سے زیادہ ان کی معنوی حیثیت یعنی مواد کو ہمیت دیتے ہیں۔ ان کے نزد یک شاعری مصوری یا موسیقی کا حسن، لفظ، رنگ اور لے میں نہیں بلکہ اس روح پر درآ درش اور پیغام میں ہوتا ہے جو ایک فکار اعلیٰ مقصد کے حصول کے لیے انھیں عطا کرتا ہے۔ انھوں نے فن کے اس معنوی پہلو کو بڑی خوب صورتی سے اجاگر کیا ہے۔

آیا کہاں سے نالہ نے میں سرور مے  
اصل اس کی نے نواز کا دل ہے کہ چوب نے  
دل کیا ہے اس کی مستی وقت کہاں سے ہے  
کیوں اس کی اک نگہ اٹتی ہے تخت کے

اقبال کے نزد یک فنِ تخلیق کا محکم اول شاعری کی داغی کیفیت یا اس کا باطنی شعور ہے۔ اس باطنی شعور کا موثر اور دل کش فنی اظہار اسی وقت ممکن ہے جب کہ فن کا راپنے آورش کے ساتھ شدید جذباتی لگاؤ رکھتا ہو۔ اس کا دوسرا نام خلوص قلب یا خون جگر ہے۔ اس کے بغیر فکر و فن کی ساری کوششیں بے کار ہو جاتی ہیں۔ اقبال نے خون جگر کا ذکر کئی جگہ کیا ہے لیکن مسجد قرب طبہ کے ان اشعار کا کچھ اور ہی عالم ہے۔

رنگ ہو یا خشت و سنگ، چنگ ہو یا حروف و صوت  
 معجزہ فن کی ہے خون جگر سے نمود!  
 قطرہ خون جگر، میل کو بناتا ہے دل  
 خون جگر سے صدا سوز و سرورو سروود!  
 نقش یہ سب ناتمام خون جگر کے بغیر  
 نغمہ ہے سودائے خام خون جگر کے بغیر

اقبال فن کا رکھ جس خلوص فکر کا ذکر خون جگر کے نام سے بار بار کرتے ہیں اس سے انکی مراد صرف یہ ہے کہ شاعر نے جو کچھ کہا اسے پوری شدت سے محسوس کر کے کہا ہو، اپنے اوپر اس کی کیفیت طاری کر کے کہا ہو۔ جب تک اٹھمار ذات کے لیے فن کا رکھ روح میں یہ بے تابی پیدا نہیں ہو گی، اس کے محسوسات و افکار ظاہری پیکروں میں ڈھل کر بھی بے معنی، بے جان، بے رنگ اور بے اثر رہیں گے۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ جو کچھ کہا جائے خون دل میں حل کر کے جذبات کی پوری شدت عقیدت کی بھرپور قوت اور فکر کی ممکن سچائی اور تو انائی کے ساتھ کہا جائے۔

اقبال کا سارا کلام ثابت ہے کہ انہوں نے فن اور تخلیق فن کے بارے میں جو کچھ کہا ہے اس پر خود بھی خلوص نیت کے ساتھ عمل کیا ہے اور میدان کے اسی خلوص کا تیجہ ہے کہ ان کا فن رنگ و مل کے جغرافیائی دائروں تک محدود نہیں رہا بلکہ اپنے انفرادی جمال و جلال کے سبب آفاقی بن گیا ہے۔







## **Course Contributors:**

---

**1. Dr. Mohammad Asif Malik**

Assistant Professor, Deptt. of Urdu BGSBU, Rajouri

---

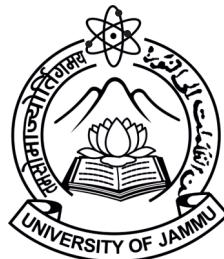
© Directorate of Distance Education, University of Jammu, Jammu 2022

- \* All rights reserved. No part of this work may be reproduced in any form, by mimeograph or any other means, without permission in writing from the DDE, University of Jammu.
- \* The script writer shall be responsible for the lesson/script submitted to the DDE and any plagiarism shall be his/her entire responsibility.

---

Printed at : Educational Stores, Ghaziabad (U.P.) / 2022 / 300 Nos.

**DIRECTORATE OF DISTANCE EDUCATION  
UNIVERSITY OF JAMMU  
JAMMU**



**SELF INSTRUCTION MATERIAL**

**M.A. URDU ( IV SEMESTER)**

---

**COURSE NO: 405**

**UNIT I-IV**

---

**PROF. MOHD RAYAZ AHMED**

COURSE CO-ORDINATOR P.G. URDU (DDE)  
H.O.D DEPARTMENT OF URDU  
UNIVERSITY OF JAMMU, JAMMU.

**DR. IFTAKHAR AHMED**

TR. INCHARGE P.G. URDU  
D.D.E. UNIVERSITY OF JAMMU  
JAMMU.

<http://www.distanceeducationju.in>

*(C) All copyright privileges of the material vest with the Directorate of Distance Education, University of Jammu, Jammu-180006*